СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ ЗА 1986 ГОД

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE POUR 1986

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ – 1988

COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST – 1988

СТАТИСТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ ЗА 1986 ГОД

ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA COMMISSION DU DANUBE POUR 1986

ДУНАЙСКАЯ КОМИССИЯ
БУДАПЕШТ – 1988

COMMISSION DU DANUBE
BUDAPEST – 1988

СОДЕРЖАНИЕ

Введение 5

Условные обозначения 6

1. Судоходные условия реки Дунай 7

П. Наличие флота на Дунае 15

1. Буксиры и самоходные суда по мощности . 19
2. Самоходные суда и баржи дунайского флота по грузоподъемности 23
3. Суда дунайского флота по году постройки 27
4. Аналитические данные об использовании буксиров, самоходных и несамоходных судов 35

Ш. Перевозки грузов по Дунаю 39

1. Объем грузов, перевезенных по Дунаю ... 40
2. Объем грузов, перевезенных по Дунаю по кварталам 43
3. Грузы, перевезенные по участкам придунайских стран 46

Общие данные о количестве вывезенных, ввезенных, каботажных и транзитных грузов по Дунаю за год по странам: 47

Советский Союз 48
Румыния 49
Болгария 50
Югославия 51
Венгрия 52
Чехословакия 53
Австрия 54
ФРГ 55

4. Перевозки грузов на национальных судах придунайских стран 56

Советский Союз 58
Румыния 59
Болгария 60
Югославия 61
Венгрия 62
Чехословакия 63
Австрия 64
ФРГ 65

5. Грузы, перевезенные между придунайскими странами 67
6. Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и методом толкания 70

TABLE DES MATIERES

Introduction 5

Signes conventionnels 6

I. Conditions nautiques du Danube 7

II. Données sur la flotte danubienne 15

1. Remorqueurs et automoteurs de la flotte danubienne, selon la puissance 19
2. Automoteurs et chalands de la flotte danubienne, selon la portée en lourd 23
3. Bâtiments de la flotte danubienne, selon l'année de construction 27
4. Données analytiques sur l'exploitation des remorqueurs, des automoteurs et des non-automoteurs 35

III. Trafic-marchandises sur le Danube 39

1. Volume des marchandises transportées sur le Danube 40
2. Volume des marchandises transportées sur le Danube, par trimestre 43
3. Marchandises transportées, par secteur des pays danubiens 46

Données générales annuelles sur les marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage et en transit sur le Danube, par pays 47

Union Soviétique 48
Roumanie 49
Bulgarie 50
Yougoslavie 51
Hongrie 52
Tchécoslovaquie 53
Autriche 54
R F A 55

IV. Marchandises transportées par les bâtiments nationaux des pays danubiens 56

Union Soviétique 58
Roumanie 59
Bulgarie 60
Yougoslavie 61
Hongrie 62
Tchécoslovaquie 63
Autriche 64
R F A 65

5. Marchandises transportées entre les pays danubiens. 67
6. Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage 70

Советский Союз 72
Румыния 73
Болгария 74
Югославия 75
Венгрия 76
Чехословакия 77
Австрия 78
ФРГ 79

7. Международные перевозки грузов по Дунаю по странам погрузки и выгрузки 81

8. Грузы, перевезенные между основными дунайскими портами 83

9. Грузы, перевезенные в каботаже между дунайскими портами 86

Советский Союз, Румыния 87
Болгария, Югославия 88
Венгрия, Чехословакия 89
Австрия, ФРГ 90

10. Сведения о грузах и судах, прошедших Сулинский канал 91

1У. Грузооборот дунайских портов 95

1. Общий грузооборот дунайских портов 96

2. Грузооборот основных дунайских портов .. 99

3. Общий грузооборот всех дунайских портов по номенклатуре грузов 102

4. Грузооборот портов придунайских стран по номенклатуре грузов 106

Советский Союз 107

Килия, Измаил, Рени, Усть-Дунайск 108-111

Румыния 113
Тульча, Галац, Браила, Джурджу, Сулина 114-118

Болгария 120
Силистра, Тутракан, Русе, Свиштов Сомовит, Оряхово, Лом, Видин 121-128

Югославия 130
Прахово, Смедерево, Белград, Нови Сад, Вуковар 131-135

Union Soviétique 72
Roumanie 73
Bulgarie 74
Yougoslavie 75
Hongrie 76
Tchécoslovaquie 77
Autriche 78
R F A 79

7. Transports internationaux de marchandises sur le Danube, par pays de chargement et de déchargement 81

8. Marchandises transportées entre les principaux ports danubiens 83

9. Marchandises transportées en cabotage entre les ports danubiens 86

Union Soviétique, Roumanie 87
Bulgarie, Yougoslavie 88
Hongrie, Tchécoslovaquie 89
Autriche, RF d'Allemagne 90

10. Données sur les bâtiments et les marchandises ayant traversé le canal de Sulina 91

IV. Trafic-marchandises des ports danubiens 95

1. Trafic-marchandises total des ports danubiens 96

2. Trafic-marchandises des principaux ports danubiens 99

3. Trafic-marchandises total de tous les ports danubiens, d'après la nomenclature des marchandises .. 102

4. Trafic-marchandises des ports des pays danubiens, d'après la nomenclature des marchandises 106

Union Soviétique 107

Kilia, Ismaïl, Réni, Ust-Dunaïsk 108-111

Roumanie 113

Tulcea, Galați, Brăila, Giurgiu, Sulina..... 114-118

Bulgarie 120

Silistra, Toutrakan, Roussé, Svistov, Somovit, Oriahovo, Lom, Vidin 121-128

Yougoslavie 130

Prahovo, Smederevo, Beograd, Novi Sad, Vukovar 131-135

Венгрия 137
Мохач-Байя, Дунауйварош, Будапешт
Альмашфюзитё-Сёнь, Дьёр, прочие грузовые причалы 138-143
Чехословакия..... 145
Комарно, Братислава 146-147
Австрия 149
Вена, Кремс, Линц, остальные порты ... 150-153
ФРГ 155
Деггендорф, Регенсбург, Кельхейм 156-158

V. Перевозки пассажиров по Дунаю 161
Сведения о пассажирских судах и линиях на Дунае 163
Сведения о количестве перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километрах на Дунае 64

VI. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам 167
Советский Союз 168
Румыния 169
Болгария 170
Югославия 171
Венгрия 172
Чехословакия 173
Австрия 174
ФРГ 175

Перечень изданий Дунайской Комиссии по вопросам статистики 176

Графики и диаграммы

1. Схема судоходной части Дуная 9
2. Общая грузоподъемность и общая мощность дунайского флота в 1986 г. 36
3. Рост дунайского флота в 1986 г. 36
4. Рост грузоподъемности и мощности дунайского флота в придунайских странах 37
5. Наличие флота на Дунае 38
6. Объем грузов, перевезенных по Дунаю 42
7. График отклонений объема перевезенных по кварталам грузов от среднего квартального уровня в 1986 г. 45
8. Тонно-километровая продукция, выполненная национальными судами придунайских стран в 1986 г. 66
9. Грузы, перевезенные между придунайскими странами в 1986 г. 69

Hongrie 137
Mohács, Dunaujváros, Budapest, Almásfüzitő-Szőny, Győr, autres points de chargement 138-143
Tchécoslovaquie 145
Komárno, Bratislava 146-147
Autriche 149
Wien, Krems, Linz, autres ports 150-153
R.F.A. 155
Deggendorf, Regensburg, Kelheim 156-158

V. Transport de passagers sur le Danube 161
Données sur les bateaux à passagers et sur les lignes régulières de transport de passagers sur le Danube 163
Données sur le nombre de passagers transportés et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube 164

VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays 167
Union Soviétique 168
Roumanie 169
Bulgarie 170
Yougoslavie 171
Hongrie 172
Tchécoslovaquie 173
Autriche 174
R.F.A. 175

Liste des publications de la Commission du Danube sur les questions statistiques 176

Graphiques et diagrammes

1. Schéma du parcours navigable du Danube 9
2. Portée en lourd totale et puissance totale de la flotte danubienne en 1986 36
3. Accroissement de la flotte danubienne en 1986 36
4. Accroissement de la portée en lourd et de la puissance de la flotte danubienne des Etats danubiens 37
5. Données sur la flotte danubienne 38
6. Volume des marchandises transportées sur le Danube .. 42
7. Graphique des écarts entre le volume des marchandises transportées par trimestre et le volume moyen trimestriel en 1986 45
8. Tonnes-kilomètres effectuées par les bâtiments nationaux des Etats danubiens en 1986 66
9. Marchandises transportées entre les pays danubiens en 1986 69

10. Перевозки грузов по Дунаю на национальных судах и перевозки методом толкания 80
11. Схема грузоперевозок между основными дунайскими портами 85
12. Диаграмма грузооборота через Сулинский канал 93
13. Общий грузооборот дунайских портов за 1986 г. 98
14. Грузооборот основных дунайских портов за 1986 г. 100
15. График грузооборота дунайских портов за 1986 г. по номенклатуре грузов 105
16. Грузооборот портов Советского Союза 112
17. Грузооборот портов Румынии 119
18. Грузооборот портов Болгарии 129
19. Грузооборот портов Югославии 136
20. Грузооборот портов Венгрии 144
21. Грузооборот портов Чехословакии 148
22. Грузооборот портов Австрии 154
23. Грузооборот портов ФРГ 159
24. Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров 165

10. Transports de marchandises sur le Danube à bord de bâtiments nationaux et transports réalisés par poussage 80
11. Schéma du trafic-marchandises entre les principaux ports danubiens 85
12. Diagramme du trafic-marchandises du Canal de Sulina .. 93
13. Trafic-marchandises total des ports danubiens en 1986 . 98
14. Trafic-marchandises des principaux ports danubiens en 1986 100
15. Graphique du trafic-marchandises des ports danubiens en 1986 d'après la nomenclature des marchandises 105
16. Trafic-marchandises des ports de l'Union Soviétique .. 112
17. Trafic-marchandises des ports de la Roumanie 119
18. Trafic-marchandises des ports de la Bulgarie 129
19. Trafic marchandises des ports de la Yougoslavie 136
20. Trafic-marchandises des ports de la Hongrie 144
21. Trafic-marchandises des ports de la Tchécoslovaquie .. 148
22. Trafic-marchandises des ports de l'Autriche 154
23. Trafic-marchandises des ports de la RFA 159
24. Nombre de passagers transportés et nombre de passagers-kilomètres réalisé 165

В В Е Д Е Н И Е

Статистический ежегодник Дунайской Комиссии за 1986 год издан Секретариатом Комиссии в соответствии с Планом работы на 1987-1988 гг.

Для составления Статистического ежегодника использованы данные, полученные от стран-членов Дунайской Комиссии, специальной речной Администрации в Низовьях Дуная и Министерства транспорта ФРГ.

Статистический ежегодник состоит из 6 основных разделов:

1. Судоходные условия реки Дунай

П. Наличие флота на Дунае

Ш. Перевозки грузов по Дунаю

1У. Грузооборот дунайских портов

У. Перевозки пассажиров по Дунаю

У1. Основные сведения о дунайском судоходстве по странам.

Для характеристики развития дунайского судоходства большинство цифровых сведений в таблицах представлено в сравнении с 1985. Каждая таблица сопровождается комментариями, дающими краткую характеристику публикуемых сведений.

I N T R O D U C T I O N

L'Annuaire statistique de la Commission du Danube pour 1986 est publié par le Secrétariat de la Commission en vertu du plan de travail pour 1987-1988.

Les données fournies par les Etats membres de la Commission, par l'Administration fluviale spéciale du Bas Danube et par le Ministère des Transports de la RF d'Allemagne ont servi à l'établissement de l'Annuaire statistique.

L'Annuaire statistique se compose des 6 parties suivantes:

I. Conditions nautiques du Danube

II. Données sur la flotte danubienne

III. Trafic-marchandises sur le Danube

IV. Trafic-marchandises des ports danubiens

V. Transport de passagers sur le Danube

VI. Données fondamentales sur la navigation danubienne par pays.

Pour caractériser le développement de la navigation danubienne, la majorité des données figurant dans les tableaux ont été présentées par rapport à 1985. Des commentaires sommaires accompagnent chaque tableau.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

. . - данных не имеется
0 - менее половины соответствующей единицы
- - ноль

Все данные о перевозках грузов и грузообороте портов приводятся в тысячах тонн. Данные о проделанных судами тонно-километрах приводятся в млн.тонно-километров.

Перед десятичными знаками всегда ставится запятая (,).

Сотни и тысячи, тысячи и миллионы разделены промежутками.

В Ежегоднике применены терминология, статистические определения и классификация грузов, утвержденные Дунайской Комиссией и опубликованные в Сборнике статистических документов Дунайской Комиссии.

SIGNES CONVENTIONNELS

. . - pas de données
0 - moins de la moitié de l'unité indiquée
- - zéro

Toutes les données sur les marchandises transportées et sur le trafic-marchandises des ports sont indiquées en milliers de tonnes. Les données sur les tonnes-kilomètres effectuées par les bâtiments sont indiquées en millions de tonnes-kilomètres.

Tous les chiffres décimaux sont précédés d'une virgule (,).

Un intervalle sépare les centaines des milliers et les milliers des millions.

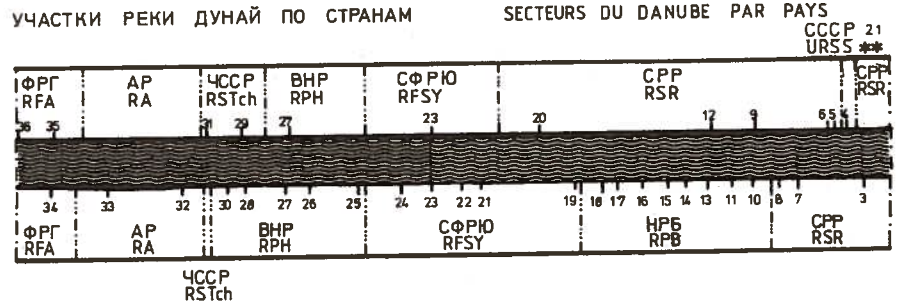
Dans l'Annuaire on a utilisé la terminologie et les définitions ainsi que la classification des marchandises approuvées par la Commission du Danube et publiées dans le Recueil des documents statistiques de la Commission du Danube.

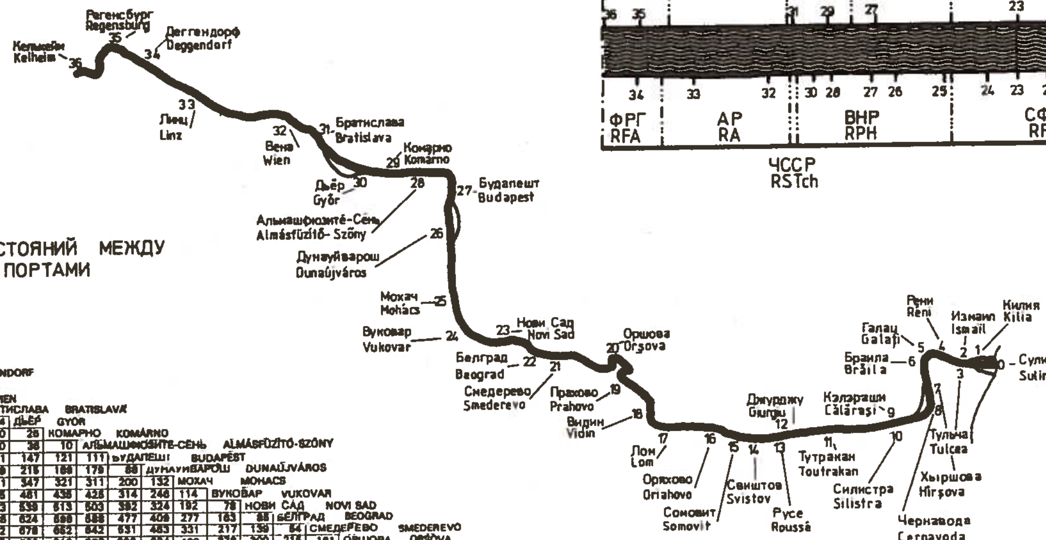
I.

СУДОХОДНЫЕ УСЛОВИЯ РЕКИ ДУНАЙ
CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE

СХЕМА СУДОХОДНОЙ ЧАСТИ РЕКИ ДУНАЙ
SCHEMA DU PARCOURS NAVIGABLE DU DANUBE

УЧАСТКИ РЕКИ ДУНАЙ ПО СТРАНАМ   SECTEURS DU DANUBE PAR PAYS





* Порты расположены на Килийском гирле

Ports situés dans le bras de Kilia

ТАБЛИЦА РАССТОЯНИЙ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ПОРТАМИ РЕКИ ДУНАЙ

TABLEAU DES DISTANCES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

	КЕЛЬХЕЙМ KELHEIM	РЕГЕНСБУРГ REGENSBURG	ДЕГГЕНДОРФ DEGGENDORF	ЛИНЦ LINZ	ВЕНА WIEN	БРАТИСЛАВА BRATISLAVA	ДЬЁР GYÖR	КОМАРНО KOMÁRNO	АЛЬМАШФЮЗИТЁ-СЕНЬ ALMÁSFÜZITŐ-SZŐNY	БУДАПЕШТ BUDAPEST	ДУНАЙВАРОШ DUNAÚJVÁROS	МОХАЧ MOHÁCS	ВУКОВАР VUKOVAR	НОВИ САД NOVI SAD	БЕЛГРАД BEOGRAD	СМЕДЕРЕВО SMEDEREVO	ОРШОВА ORŞOVA	ПРАХОВО PRAHOVO	ВИДИН VIDIN	ЛОМ LOM	ОРЯХОВО ORIAHOVO	СОМОВИТ SOMOVIT	СВИШТОВ SVISTOV	РУСЕ ROUSSÉ	ДЖУРДЖУ GIURGIU	ТУТРАКАН TOUTRAKAN	СИЛИСТРА SILISTRA	КЭЛЭРАШИ CĂLĂRAŞI	ЧЕРНАВОДА CERNAVODĂ	ХЫРШОВА HÎRŞOVA	БРАИЛА BRĂILA	ГАЛАЦ GALAŢI	РЕНИ RENI	ТУЛЬЧА TULCEA	ИЗМАИЛ • ISMAIL •	КИЛИЯ • KILIA •
КЕЛЬХЕЙМ KELHEIM
РЕГЕНСБУРГ REGENSBURG	35
ДЕГГЕНДОРФ DEGGENDORF	129	94
ЛИНЦ LINZ	279	244	150
ВЕНА WIEN	485	450	356	206
БРАТИСЛАВА BRATISLAVA	546	511	417	267	61
ДЬЁР GYOR	620	585	491	341	135	74
КОМАРНО KOMÁRNO	646	611	517	367	161	100	26
АЛЬМАШФЮЗИТЁ-СЕНЬ ALMÁSFÜZITŐ-SZŐNY	656	621	527	377	171	110	36	10
БУДАПЕШТ BUDAPEST	767	732	638	488	282	221	147	121	111
ДУНАЙВАРОШ DUNAÚJVÁROS	835	800	706	556	350	289	215	189	179	68
МОХАЧ MOHACS	967	932	838	688	482	421	347	321	311	200	132
ВУКОВАР VUKOVAR	1081	1046	952	802	596	535	461	435	425	314	246	114
НОВИ САД NOVI SAD	1159	1124	1030	880	674	613	539	513	503	392	324	192	78
БЕЛГРАД BEOGRAD	1244	1209	1115	965	759	698	624	598	588	477	409	277	163	85
СМЕДЕРЕВО SMEDEREVO	1298	1263	1169	1019	813	752	678	652	642	531	463	331	217	139	54
ОРШОВА ORŞOVA	1459	1424	1330	1180	974	913	839	813	803	692	624	492	378	300	215	161
ПРАХОВО PRAHOVO	1553	1518	1424	1274	1068	1007	933	907	897	786	718	586	472	394	309	255	94
ВИДИН VIDIN	1623	1588	1494	1344	1138	1077	1003	977	967	856	788	656	542	464	379	325	164	70
ЛОМ LUM	1671	1636	1542	1392	1186	1125	1051	1025	1015	904	836	704	590	512	427	373	212	118	48
ОРЯХОВО ORIAHOVO	1736	1701	1607	1457	1251	1190	1116	1090	1080	969	901	769	655	577	492	438	277	183	113	65
СОМОВИТ SOMOVIT	1806	1771	1677	1527	1321	1260	1186	1160	1150	1039	971	839	725	647	562	508	317	263	183	135	70
СВИШТОВ SVISTOV	1860	1825	1731	1581	1375	1314	1240	1214	1204	1093	1025	893	779	701	616	562	401	307	237	189	124	54
РУСЕ ROUSSÉ	1919	1884	1790	1640	1434	1373	1299	1273	1263	1152	1084	952	838	760	675	621	460	366	296	248	183	113	59
ДЖУРДЖУ GIURGIU	1921	1886	1792	1642	1436	1375	1301	1275	1265	1154	1086	954	840	762	677	623	462	368	298	250	185	115	61	2
ТУТРАКАН TOUTRAKAN	1982	1947	1853	1703	1497	1436	1362	1336	1326	1215	1147	1015	901	823	738	684	523	429	359	311	246	176	122	63	61
СИЛИСТРА SILISTRA	2039	2004	1910	1760	1554	1493	1419	1393	1383	1272	1204	1072	958	880	795	741	580	486	416	368	303	233	179	120	118	57
КЭЛЭРАШИ CĂLĂRAŞI	2044	2015	1921	1771	1565	1504	1430	1404	1394	1283	1215	1083	969	891	806	752	591	497	427	379	314	244	190	131	129	68	11
ЧЕРНАВОДА CERNAVODĂ	2114	2079	1985	1835	1629	1568	1494	1468	1458	1347	1279	1147	1033	955	870	816	655	561	491	443	378	308	254	195	193	132	75	76
ХЫРШОВА HÎRŞOVA	2161	2126	2032	1882	1676	1615	1541	1515	1505	1394	1326	1194	1080	1002	917	863	702	608	538	490	425	355	301	242	240	179	122	123	47
БРАИЛА BRĂILA	2244	2209	2115	1965	1759	1698	1624	1598	1588	1477	1409	1277	1163	1085	1000	946	785	691	621	573	508	438	384	325	323	262	206	206	130	83
ГАЛАЦ GALAŢI	2264	2229	2135	1985	1779	1718	1644	1618	1608	1497	1429	1297	1183	1105	1020	966	805	711	641	593	528	458	404	345	343	282	225	226	150	103	20
РЕНИ RENI	2296	2261	2167	2007	1804	1740	1666	1640	1630	1519	1451	1319	1205	1127	1042	988	827	733	663	615	550	480	426	367	365	304	247	246	172	125	42	22
ТУЛЬЧА TULCEA	2343	2308	2214	2064	1858	1797	1723	1697	1687	1576	1508	1376	1262	1184	1099	1045	884	790	720	672	607	537	483	424	422	361	304	305	229	182	99	79	57
ИЗМАИЛ • ISMAIL •	2357	2322	2228	2078	1872	1811	1737	1711	1701	1590	1522	1390	1276	1198	1113	1059	898	804	734	686	621	551	497	438	436	375	318	319	243	196	113	93	71	31
КИЛИЯ • KILIA •	2403	2368	2274	2124	1918	1857	1783	1757	1747	1636	1568	1436	1322	1244	1159	1105	944	850	780	732	667	597	543	484	482	421	364	365	289	242	159	139	117	77	46
СУЛИНА SULINA	2414	2379	2285	2135	1929	1868	1794	1768	1758	1647	1579	1447	1333	1255	1170	1116	955	861	791	743	678	608	554	495	493	432	375	376	300	253	170	150	126	71	•	•

По комплексу физико-географических признаков Дунай делится на три основные части: Верхний Дунай (2414,72 км - 1791 км), Средний Дунай (1791 км - 931 км) и Нижний Дунай (931 км - 0 км).

В соответствии с навигационными условиями плавания основные части Дуная принято делить на ряд судоходных участков:

- на Верхнем Дунае имеется четыре таких участка (Кельхейм - Пассау, Пассау - Линц, Линц - Вена, Вена-Гёнью);

- на Среднем Дунае - три участка (Гёнью - Будапешт, Будапешт - Молдова-Веке, Молдова-Веке - Турну-Северин);

- на Нижнем Дунае - два участка (Турну-Северин - Браила и Браила - Сулина).

Прилагаемые таблицы настоящего раздела содержат общие сведения о судоходных условиях по основным частям Дуная, а также более подробные сведения по отдельным судоходным участкам. Кроме того, для сравнения приведены данные о навигационных условиях плавания в 1986 г.

Данные о ширине русла и скорости течения относятся к меженному периоду и показывают среднее значение ширины русла и скорости течения на конкретных участках в этот период навигации.

Минимальные глубины на участках относятся к лимитирующим перекатам и характеризуют средние минимальные глубины при низком судоходном и регуляционном уровне (НСРУ).

Количество перекатов и затруднительных участков для плавания в период мелководья, а также средний период навигации определены на основе анализа имеющихся в Дунайской Комиссии данных о судоходных условиях на Дунае.

D'après ses indices physico-géographiques, le Danube se divise en les trois parties fondamentales suivantes: le Haut-Danube (km 2414,72-1791), le Danube Moyen (km 1791-931) et le Bas-Danube (km 931-0).

Au point de vue de leurs conditions de navigabilité, ces trois parties fondamentales du Danube se divisent en plusieurs secteurs navigables:

- le Haut-Danube en 4 secteurs (Kelheim - Passau, Passau - Linz, Linz - Vienne, Vienne - Gönyü);

- le Danube Moyen en 3 secteurs (Gönyü - Budapest, Budapest - Moldova Veche, Moldova Veche - Turnu Severin);

- le Bas-Danube en 2 secteurs (Turnu Severin - Brăila, Brăila - Sulina).

Les tableaux du présent chapitre présentent des données sur les conditions nautiques des parties fondamentales du Danube et des renseignements plus détaillés par secteur navigable du fleuve, ainsi que des données sur les conditions nautiques de l'année 1986.

Les données relatives à la largeur du lit et à la vitesse du courant sont présentées pour la période d'étiage et caractérisent les largeurs de lit et vitesses de courant moyennes sur un secteur donné, pendant la saison de navigation traitée.

Les profondeurs minima indiquées pour les secteurs se rapportent aux seuils limitatifs et caractérisent les profondeurs minima moyennes par rapport à l'étiage navigable et de régularisation (ENR).

Le nombre des seuils et des secteurs difficiles en période de basses-eaux ainsi que la durée moyenne de la période de navigation ont été déterminés sur la base de l'analyse des données fournies à la Commission du Danube au sujet des conditions de navigation sur le Danube.

Для составления таблиц были взяты сведения из следующих изданий Дунайской Комиссии:

1. Лоция реки Дунай (издание 1966 г.)
2. Информация о содержании судоходного фарватера и о перекатах на Дунае от Ульма до Сулины за период 1986-1987 гг.
3. Продольный профиль реки Дунай (издание 1969 г.)
4. Гидрологический справочник реки Дунай за 1921 - 1980 гг.
5. Гидрологический ежегодник реки Дунай за 1986 г.

Для характеристики навигационных условий в 1986 г. в таблице приведены: данные о минимальных глубинах, число дней с ледовыми явлениями и число дней полного прекращения навигации во время ледостава.

Les tableaux de ce chapitre ont été dressés à l'aide des données figurant dans les publications suivantes de la Commission du Danube:

1. Routier du Danube (Publication 1966)
2. Information sur l'entretien du chenal navigable et sur les seuils du Danube d'Ulm à Sulina en 1986-1987
3. Profil en long du Danube (Publication 1969)
4. Ouvrage de référence hydrologique du Danube pour 1921-1980
5. Annuaire hydrologique du Danube pour 1986

Afin de caractériser les conditions de la navigation en 1986 le tableau présente des données sur les profondeurs minima, sur le nombre des jours avec glaces et la durée (en jours) de l'interruption totale de la navigation en période de prise du fleuve.

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РЕКИ ДУНАЙ
CARACTERISTIQUES GENERALES DU DANUBE

	Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube	Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков, в км Longueur du secteur en km	Общее падение, в м, и уклон реки макс./мин. при НСРУ,** в см/км Pente totale en m et pente max./min. à l'ENR**, en cm/km	Ширина русла фарватер при НСРУ, в м Largeur du lit chenal à l'ENR**, en m	Скорость течения при ВСУ* / НСРУ, в км/час Vitesse du courant au HNN* / à l'ENR** en km/h	Количество / Nombre de: мостов шлюзов / Ponts Ecluses	информационных водомерных постов / Stations hydrométriques du réseau d'information	сигн. станций постов / Stations Postes de signalisation	неблагоприятных участков /перекатов/ / Sections défavorables (seuils)
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	40,08 m 13,75 / 2,75	150 ÷ 350 / 40 ÷ 70	3,6 ÷ 6,1 / 0,84 ÷ 5,4	35 / 5	8	- / 10	5
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226 - 2135	91	39,98 7,90 / 0,00	200 ÷ 450 / 70 ÷ 120	2,9 ÷ 10,1 / 0,4 ÷ 7,3	6 / 3	3	- / 6	-
	Линц - Вена Linz - Wien	2135 - 1929	206	95,29 7,50 / 2,00	250 ÷ 400 / 70 ÷ 120	11,2 ÷ 5,4 / 9,0 ÷ 0,7	15 / 6	4	4 / 12	1
	Вена - Гёнью Wien - Gönyü	1929 - 1791	138	47,23 5,04 / 16,30	300 ÷ 500 / 70 ÷ 150	13,7 ÷ 4,58 / 7,63 ÷ 3,21	10 / 0	3	- / -	18
Средний Дунай Danube Moyen	Гёнью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791 - 1647	144	10,86 22 / 2,5	350 ÷ 600 / 80 ÷ 160	10,18 ÷ 4,02 / 4,93 ÷ 2,32	6 / 0	5	- / -	5
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647 - 1048	599	34,13 45,00 / 0,25	300 ÷ 600 / 100 ÷ 130	8,67 ÷ 4,20 / 6,93 ÷ 1,51	16 / 0	17	- / -	8
	М.-Веке - Т.-Северин M. Veche - T. Severin	1048 - 931	117	29,46 21,00 / 0,00	600 ÷ 1300 / 180	8,0 ÷ 1,0 / 5,0 ÷ 0,5	1 / 1	4	- / 2	-
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.-Северин - Браила T. Severin - Brăila	931 - 170	761	33,31 17,10 / 1,50	600 ÷ 800 / 60 ÷ 210	7,92 ÷ 3,82 / 5,70 ÷ 1,10	4 / 1	2	- / 2	25
	Браила - Сулина Brăila - Sulina	170***-0***	170***	1,38 1,30 / 0,2	150 ÷ 800**** / 60 ÷ 180****	5,64 ÷ 6,29 / 1,92 ÷ 2,40	0 / 0	5	- / -	-

* Высокий судоходный уровень
Haut niveau navigable

** Низкий судоходный и регуляционный уровень
Etiage navigable et de régularisation

*** Морской участок
Secteur maritime

**** Сулинский канал
Canal de Sulina

ХАРАКТЕРИСТИКА СУДОХОДНЫХ УСЛОВИЙ НА ОТДЕЛЬНЫХ УЧАСТКАХ ДУНАЯ
CARACTERISTIQUES DES CONDITIONS NAUTIQUES DU DANUBE, PAR SECTEURS

Наименование навигационных участков Дуная Secteurs navigables du Danube		Расстояние от устья, в км Distance de l'embouchure en km	Протяженность участков, в км Longueur du secteur en km	Минимальные глубины фарватера при НСРУ / наинизший уровень, в м Profondeur minima du chenal à l'ENR / au niveau minimum en m	Количество / Nombre: навигационных знаков постоянных / временных de signaux constants / provisoires		перекатов при НСРУ de seuils à l'ENR		дней с ледовыми явлениями / в т.ч. с ледоставом de jours avec glaces / dont, avec prise du fleuve		Число дней полного прекращения навигации Nombre de jours d'interruption totale de la navigation	
					берег. côtiers	плавуч. flottants	1985	1986	1985	1986	1985	1986
Верхний Дунай Haut-Danube	Кельхейм - Пассау Kelheim - Passau	2414,72-2226	188,72	1,85 ÷ 2,80 / 1,60	404	246 / 9	6	5	47 / 0	32 / 0	31	28
	Пассау - Линц Passau - Linz	2226 - 2135	91	1,85 ÷ 2,80 / 1,85	293	84	-	-	37 / 0	34 / 29	33	30
	Линц - Вена Linz - Wien	2135 - 1929	206	1,85 ÷ 2,80 / 1,90	598 / 2	82	1	1	43 / 8	33 / 29	32	30
	Вена - Гёнью Wien - Gönyü	1929 - 1791	138	2,0 ÷ 3,50 / 1,50	268	235 / 15	17	18	26 / 0	30 / 0	26	11
Средний Дунай Danube Moyen	Гёнью - Будапешт Gönyü - Budapest	1791 - 1647	144	2,50 ÷ 3,50 / 1,20	99	70 / 5	5	5	41 / 0	32 / 0	15	12
	Будапешт - М.-Веке Budapest - M. Veche	1647 - 1048	599	2,50 ÷ 3,50 / 1,40	1034	405 / 61	8	8	50 / 0	31 / 0	35	12
	М.-Веке - Т.-Северин M. Veche - T. Severin	1048 - 931	117	2,50 ÷ 3,50 / 2,50	291	69	-	-	65 / 0	36 / 35	37	35
Нижний Дунай Bas-Danube	Т.-Северин - Браила T. Severin - Brăila	931 - 170	761	2,50 ÷ 3,50 / -	1662	281 / 138	24	25	70 / 0	34 / 30	58	26
	Браила - Сулина Brăila - Sulina	170* - 0*	170*	7,30 / 7,30	442	91 / 57	-	-	50 / 0	28 / 23	25	17

* Морской участок
Secteur maritime

II.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

В прилагаемых таблицах содержатся сведения о наличии и составе флота дунайских пароходств по состоянию на 31 декабря 1986 г., а также показано развитие дунайского флота по сравнению с прошлым годом.

Согласно определениям Дунайской Комиссии, сведения о буксирах относятся к судам, предназначенным для буксировки несамоходных судов и имеющим мощность не менее 35 киловатт. В число буксиров включены также толкачи и буксиры комбинированного типа, оборудованные для толкания. К самоходным судам относятся все суда, предназначенные для перевозки грузов и имеющие грузоподъемность не менее 20 тонн и мощность машинной установки не менее 35 киловатт, к несамоходным - все сухогрузные и наливные баржи грузоподъемностью не менее 20 тонн.

Из таблиц видно дальнейшее развитие дунайского флота, мощность которого за год возросла на 2,5% и грузоподъемность - на 2,2%.

В таблицах 19-34 приводятся более подробные данные о дунайском флоте с разбивкой по типам судов, категориям грузоподъемности и мощности, а также с указанием возрастного состава флота.

Из общей грузоподъемности построенных в 1986 г. барж толкаемые баржи составляют 87,8%.

Из всего количества флота на Дунае в 1986 г. флот, предназначенный для перевозки грузов методом толкания, составлял от общей мощности 38,7% и от общей грузоподъемности - 61,5%.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

Les tableaux ci-après présentent les données sur la flotte des entreprises de navigation danubienne d'après l'état au 31 décembre 1986 et montrent le développement de la flotte danubienne par rapport à l'année précédente.

Conformément aux définitions adoptées par la Commission du Danube, les données sur les remorqueurs se rapportent aux bâtiments destinés au remorquage de bâtiments non-automoteurs et ayant une puissance d'au moins 35 kW. Le chiffre des remorqueurs comprend également les pousseurs et les remorqueurs de type combiné, équipés pour le poussage. Tous les bâtiments affectés au transport de marchandises, et dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes et la puissance d'au moins 35 kilowatts entrent dans la catégorie des automoteurs. Les chalands pour marchandises solides et les chalands-citernes dont la portée en lourd est d'au moins 20 tonnes entrent tous dans la catégorie des bâtiments non automoteurs.

Les tableaux ci-après témoignent du développement continu de la flotte danubienne; au cours de l'année, sa puissance a augmenté de 2,5% et sa portée en lourd de 2,2%.

Les tableaux des pages 19 à 34 présentent des données détaillées sur la flotte danubienne. Elles sont ventilées par types de bâtiments, ainsi que selon la portée en lourd, la puissance et l'année de construction des bâtiments.

Les 87,8% de la portée en lourd totale des barges construites en 1986, reviennent aux barges de poussage.

En 1986, les 38,7% de la puissance totale de la flotte danubienne et les 61,5% de sa portée en lourd totale reviennent au transport par poussage.

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
в 1986г. по сравнению с 1985 г.

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
en 1986 par rapport à 1985

Страна / Pays		Суда, находящиеся в эксплуатации - Bâtiments exploités											
		Количество единиц / Nombre d'unités				Общая грузоподъемность, в т / Portée en lourd totale, en t				Общая мощность, в кВт / Puissance totale, en kW			
		Итого / Total	в том числе флот для плавания методом толкания: / dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % / flotte de poussage en %	Итого / Total	в том числе флот для плавания методом толкания / dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % / flotte de poussage en %	Итого / Total	в том числе флот для плавания методом толкания / dont: flotte de poussage		флот для плавания методом толкания, в % / flotte de poussage en %
			толкачи / pousseurs	баржи / barges			баржи / barges	самоходные суда / automoteurs			толкачи / pousseurs	самоходные суда / automoteurs	
Советский Союз / Union Soviétique	1985	879	66	594	75,1	1 107 002	647 850	..	58,5	305 488	106 164	..	34,8
	1986	930	66	652	77,2	1 149 274	693 550	..	60,3	307 530	106 163	..	34,5
	%	105,8	100,0	109,8	+2,1	103,8	107,1	-	+1,8	100,7	100,0	-	-0,3
Румыния / Roumanie	1985	1 847	85	534	33,5	1 320 941	842 171	..	63,8	172 461	73 885	..	42,8
	1986	1 914	96	554	34,0	1 382 535	886 671	..	64,3	188 044	88 585	..	47,1
	%	103,6	112,9	103,7	+0,5	104,7	105,5	-	+0,5	109,0	119,9	-	+4,3
Болгария / Bulgarie	1985	300	17	187	68,0	362 831	298 398	..	82,2	35 874	19 259	..	53,7
	1986	286	19	205	78,3	356 097	316 540	..	88,7	34 762	20 140	..	57,9
	%	95,3	111,8	109,6	+10,3	98,1	106,1	-	+6,5	96,9	104,6	-	+4,2
Югославия / Yougoslavie	1985	1 149	56	315	32,3	723 663	381 499	..	52,7	114 653	44 466	..	38,8
	1986	1 164	58	327	33,1	743 441	401 534	..	54,0	116 854	47 442	..	40,6
	%	101,3	103,6	103,8	+08,	102,7	105,3	-	+1,3	101,9	106,7	-	+1,8
Венгрия / Hongrie	1985	468	16	123	29,7	343 374	168 185	..	49,0	50 014	13 610	..	27,2
	1986	461	16	124	30,4	338 973	169 755	..	50,1	48 765	13 610	..	27,9
	%	98,5	100,0	100,8	+0,7	98,7	100,9	-	+1,1	97,5	100,0	-	+0,7
Чехословакия / Tchécoslovaquie	1985	278	23	130	55,0	343 727	216 652	..	63,0	51 597	25 484	..	49,4
	1986	286	31	142	60,5	330 515	222 230	..	67,2	53 521	30 590	..	57,2
	%	102,9	134,8	109,2	+5,5	96,2	102,6	-	+4,2	103,7	120,0	-	+7,8
Австрия / Autriche	1985	237	4	58	26,2	237 711	96 898	..	40,8	48 880	6 930	..	14,2
	1986	234	4	58	26,5	236 086	96 898	..	41,0	49 149	6 930	..	14,1
	%	98,7	100,0	100,0	+0,3	99,3	100,0	-	+0,2	100,6	100,0	-	-0,1
ФРГ / RFA	1985	67	3	19	32,8	45 957	27 282	..	59,3	13 727	1 228	..	9,0
	1986	66	3	19	33,3	45 011	27 211	..	60,5	13 801	1 228	..	8,9
	%	98,5	100,0	100,0	+0,5	97,9	99,7	-	+0,8	100,5	100,0	-	0,1
Итого / Total	1985	5 225	270	1 960	42,7	4 485 206	2 678 935	..	59,7	792 694	291 026	..	36,7
	1986	5 341	293	2 081	44,4	4 581 932	2 816 389	..	61,5	812 426	314 688	..	38,7
	%	102,2	108,5	106,2	+1,7	102,2	105,1	-	+1,8	102,5	108,1	-	+2,0

НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
по состоянию на 31 декабря 1986 года

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
d'après la situation au 31 décembre 1986

Страны / Pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités													
	буксиры и толкачи / Remorqueurs et pousseurs			Самоходные суда / Automoteurs					Несамоходные баржи / Chalands non-automoteurs			ИТОГО / TOTAL		
	Количество единиц / Nombre d'unités	Мощность в кВт / Puissance en kW		Количество единиц / Nombre d'unités	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes		Мощность в кВт / Puissance en kW		Количество единиц / Nombre d'unités	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes		Количество единиц / Nombre d'unités	Общая грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd totale en tonnes	Общая мощность в кВт / Puissance totale en kW
		общая / totale	средняя / moyenne		общая / totale	средняя / moyenne	общая / totale	средняя / moyenne		общая / totale	средняя / moyenne			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
Советский Союз / Union Soviétique	84	122 593	1 459	79	285 565	3 615	184 937	2 341	767	863 709	1 126	930	1 149 274	307 530
Румыния / Roumanie	382	166 597	436	100	35 435	354	21 447	214	1 432	1 347 100	941	1 914	1 382 535	188 044
Болгария / Bulgarie	40	34 762	869	-	-	-	-	-	246	356 097	1 448	286	356 097	34 762
Югославия / Yougoslavie	282	87 306	310	81	66 911	826	29 548	365	801	676 530	845	1 164	743 441	116 854
Венгрия / Hongrie	85	40 666	478	52	27 476	528	8 099	156	324	311 497	961	461	338 973	48 765
Чехословакия / Tchécoslovaquie	42	38 641	920	13	25 018	1 924	14 880	1 145	231	305 497	1 322	286	330 515	53 521
Австрия / Autriche	25	15 128	605	44	50 209	1 141	34 021	773	165	185 877	1 127	234	236 086	49 149
ФРГ / RFA	17	2 795	164	25	14 603	584	11 006	440	24	30 408	1 267	66	45 011	13 801
ИТОГО в / TOTAL en 1985	937	492 862	526	387	500 527	1 293	299 832	775	3 901	3 984 679	1 021	5 225	4 485 206	792 694
ИТОГО в / TOTAL en 1986	957	508 488	531	394	505 217	1 282	303 938	771	3 990	4 076 715	1 022	5 341	4 581 932	812 426
В % к 1985 г / En % par rapport à 1985	102,1	103,2	101,0	101,8	100,9	99,1	101,4	99,5	102,3	102,3	100,1	102,2	102,2	102,5

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)

REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам / Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités											
	Буксиры / Remorqueurs		Буксиры - толкачи / Remorqueurs-pousseurs		Толкачи / Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ / UNION SOVIETIQUE												
190 или менее / ou moins	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	-	-	-	-	-	-	8	5 880	-	-	-	-
751 - 1125	15	12 240	-	-	-	-	3	2 315	-	-	4	3 880
1126 - 1500	3	4 190	43	63 210	7	10 290	37	53 097	-	-	-	-
свыше / plus de 1500	-	-	8	13 612	8	19 051	27	119 765	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	19	17 826	51	76 822	15	29 341	72	176 647	-	-	5	4 851
Итого в / Total en 1986	18	16 430	51	76 822	15	29 341	75	181 057	-	-	4	3 880
В % к 1985 / En % par rapport à	94,7	92,2	100,0	100,0	100,0	100,0	104,2	102,5	-	-	80,0	80,0
РУМЫНИЯ / ROUMANIE												
190 или менее / ou moins	181	18 796	-	-	-	-	68	7 456	-	-	-	-
191 - 300	26	6 873	-	-	-	-	6	1 668	-	-	-	-
301 - 750	61	29 300	-	-	44	19 494	20	8 883	5	2 411	-	-
751 - 1125	11	9 298	-	-	-	-	-	-	1	1 029	-	-
1126 - 1500	1	1 323	-	-	22	26 519	-	-	-	-	-	-
свыше / plus de 1500	6	12 422	-	-	30	42 572	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	281	77 725	-	-	85	73 885	90	17 411	6	3 440	-	-
Итого в / Total en 1986	286	78 012	-	-	96	88 585	94	18 007	6	3 440	-	-
В % к 1985 / En % par rapport à	101,8	100,4	-	-	112,9	119,9	104,4	103,4	100,0	100,0	-	-

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)

REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités											
	Буксиры Remorqueurs		Буксиры - толкачи Remorqueurs-pousseurs		Толкачи Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance	Количество Nombre	Мощность Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
БОЛГАРИЯ												**BULGARIE**
190 или менее ou moins	2	284	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	3	663	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	5	2 349	3	1 325	2	882	-	-	-	-	-	-
751 - 1125	9	8 577	-	-	3	2 910	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 176	-	-	8	10 084	-	-	-	-	-	-
свыше plus de 1500	1	1 573	-	-	3	4 939	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1985	26	16 615	1	441	16	18 818	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1986	21	14 622	3	1 325	16	18 815	-	-	-	-	-	-
В % к 1985 En % par rapport a	80,8	88,0	300,0	300,5	100,0	100,0	-	-	-	-	-	-
ЮГОСЛАВИЯ												**YOUGOSLAVIE**
190 или менее ou moins	171	13 491	-	-	4	486	14	1 427	5	904	-	-
191 - 300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	53	26 373	-	-	-	-	56	20 166	-	-	-	-
751 - 1125	-	-	6	4 532	48	42 424	-	-	-	-	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	6	7 051	-	-
свыше plus de 1500	-	--	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в Total en 1985	221	40 639	6	4 532	50	39 934	70	21 593	11	7 955	-	-
Итого в Total en 1986	224	39 864	6	4 532	52	42 910	70	21 593	11	7 955	-	-
В % к 1985 En % par rapport a	101,4	98,1	100,0	100,0	104,0	107,5	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)

REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам / Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités											
	Буксиры / Remorqueurs		Буксиры - толкачи / Remorqueurs-pousseurs		Толкачи / Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
ВЕНГРИЯ / HONGRIE												
190 или менее / ou moins	26	2 775	-	-	-	-	45	5 535	-	-	-	-
191 - 300	14	3 320	-	-	4	1 010	4	884	-	-	-	-
301 - 750	18	9 451	-	-	3	1 710	1	530	-	-	-	-
751 - 1125	7	6 210	2	1 760	-	-	2	1 150	-	-	-	-
1126 - 1500	4	5 300	2	2 940	5	6 190	-	-	-	-	-	-
свыше / plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	71	28 375	4	4 700	12	8 910	51	8 029	-	-	-	-
Итого в / Total en 1986	69	27 056	4	4 700	12	8 910	52	8 099	-	-	-	-
В % к / En % par rapport à 1985	97,2	95,4	100,0	100,0	100,0	100,0	102,0	100,9	-	-	-	-
ЧЕХОСЛОВАКИЯ / TCHECOSLOVAQUIE												
190 или менее / ou moins	1	132	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
191 - 300	1	235	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
301 - 750	2	1 264	-	-	7	3 962	2	1 442	-	-	-	-
751 - 1125	6	5 080	1	1 104	12	10 530	6	6 180	-	-	-	-
1126 - 1500	1	1 340	3	4 386	8	10 608	-	-	-	-	2	2 356
свыше / plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4 902
Итого в / Total en 1985	17	11 233	23	25 484	-	-	8	7 622	-	-	5	7 258
Итого в / Total en 1986	11	8 051	4	5 490	27	25 100	8	7 622	-	-	5	7 258
В % к / En % par rapport à 1985	64,7	71,7	17,4	21,5	-	-	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0

БУКСИРЫ И САМОХОДНЫЕ СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО МОЩНОСТИ
(В кВт)

REMORQUEURS ET AUTOMOTEURS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PUISSANCE
(En kW)

Мощность судов по странам / Puissance des bâtiments, par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités											
	Буксиры / Remorqueurs		Буксиры - толкачи / Remorqueurs-pousseurs		Толкачи / Pousseurs		Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer	
	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance	Количество / Nombre	Мощность / Puissance
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
АВСТРИЯ / AUTRICHE												
190 или менее / ou moins	4	552	-	-	-	-	1	155	-	-	-	-
191 - 300	7	1 606	-	-	-	-	2	560	-	-	-	-
301 - 750	8	4 128	-	-	-	-	16	9 794	5	3 205	-	-
751 - 1125	2	1 912	-	-	-	-	10	9 236	4	3 787	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	6	7 284	-	-	-	-
свыше / plus de 1500	-	-	-	-	4	6 930	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	20	7 929	-	-	4	6 930	35	27 029	9	6 992	-	-
Итого в / Total en 1986	21	8 198	-	-	4	6 930	35	27 029	9	6 992	-	-
В % к 1985 / En % par rapport à	105,0	103,4	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-
Ф.Р. ГЕРМАНИИ / R.F. d'ALLEMAGNE												
190 или менее / ou moins	13	1 346	1	162	-	-	14	1 691	-	-	-	-
191 - 300	1	221	-	-	-	-	1	263	-	-	-	-
301 - 750	-	-	2	1 066	-	-	2	1 104	-	-	-	-
751 - 1125	-	-	-	-	-	-	6	5 960	2	1 988	-	-
1126 - 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
свыше / plus de 1500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	12	1 494	3	1 228	-	-	23	9 017	2	1 988	-	-
Итого в / Total en 1986	14	1 567	3	1 228	-	-	23	9 018	2	1 988	-	-
В % к 1985 / En % par rapport à	116,7	104,9	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам / Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités													
	Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи / Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné		Толкаемые баржи / Barges de poussage	
	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
СОВЕТСКИЙ СОЮЗ / UNION SOVIETIQUE														
менее / moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 — 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650 — 999	-	-	-	-	-	-	-	-	15	14 252	-	-	327	261 600
1000 — 1 499	12	15 270	-	-	-	-	8	8 233	28	38 408	228	257 850	-	-
1500 — 1 999	25	47 500	-	-	-	-	63	106 766	-	-	-	-	54	81 000
2000 — 2 999	6	15 895	-	-	4	10 100	1	2 500	-	-	-	-	43	93 100
более / plus de 3000	32	196 800	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	72	269 765	-	-	5	12 100	76	122 027	47	55 260	230	260 150	364	387 700
Итого в / Total en 1986	75	275 465	-	-	4	10 100	72	117 499	43	52 660	228	257 850	424	435 700
В % к / En % par rapport à 1985	104,2	102,1	-	-	80,0	83,5	94,7	96,3	91,5	95,3	99,1	99,1	116,5	112,4
РУМЫНИЯ / ROUMANIE														
менее / moins de 400	69	4 338	-	-	-	-	368	48 637	134	10 513	-	-	-	-
400 — 649	7	3 062	-	-	-	-	54	30 781	4	2 100	-	-	-	-
650 — 999	4	2 127	1	972	-	-	92	80 417	18	16 028	-	-	8	7 848
1000 — 1 499	-	-	4	4 557	-	-	177	224 598	12	15 242	-	-	225	279 085
1500 — 1 999	14	18 603	1	1 776	-	-	8	12 915	11	17 198	-	-	185	280 911
2000 — 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	117	263 642
более / plus de 3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	57 185
Итого в / Total en 1985	90	27 492	6	7 305	-	-	672	382 892	179	61 081	-	-	534	842 171
Итого в / Total en 1986	94	28 130	6	7 305	-	-	699	397 348	179	61 081	-	-	554	888 671
В % к / En % par rapport à 1985	104,4	102,3	100,0	100,0	-	-	104,0	103,8	100,0	100,0	-	-	103,7	105,5

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам / Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités													
	Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи / Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné		Толкаемые баржи / Barges de poussage	
	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
БОЛГАРИЯ / BULGARIE														
менее / moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	420
400 — 649	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	1 110
650 — 999	-	-	-	-	-	-	17	15 793	8	7 736	-	-	-	-
1000 — 1 499	-	-	-	-	-	-	16	16 028	-	-	18	18 414	37	42 579
1500 — 1 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	115	184 980
2000 — 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	69 037
более / plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	-	-	-	-	-	-	62	56 697	8	7 736	-	-	187	298 398
Итого в / Total en 1986	-	-	-	-	-	-	33	31 821	8	7 736	18	18 414	187	298 126
В % к / En % par rapport à 1985	-	-	-	-	-	-	53,2	56,1	100,0	100,0	-	-	100,0	99,9
ЮГОСЛАВИЯ / YOUGOSLAVIE														
менее / moins de 400	12	1 444	4	558	-	-	127	23 757	3	199	1	76	3	885
400 — 649	1	563	3	1 934	-	-	156	81 971	5	2 474	5	3 156	15	7 689
650 — 999	37	28 091	1	955	-	-	74	54 294	38	37 223	17	14 963	56	43 382
1000 — 1 499	20	29 575	3	3 791	-	-	36	38 296	35	36 782	1	1 007	143	186 472
1500 — 1 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	86	143 904
2000 — 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более / plus de 3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	70	59 613	11	7 238	-	-	395	198 575	81	76 678	24	19 202	291	362 297
Итого в / Total en 1986	70	59 673	11	7 238	-	-	393	198 318	81	76 678	24	19 202	303	382 332
В % к / En % par rapport à 1985	100,0	100,1	100,0	100,0	-	-	99,5	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	104,1	105,5

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам / Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités													
	Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи / Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné		Толкаемые баржи / Barges de poussage	
	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
ВЕНГРИЯ / HONGRIE														
менее / moins de 400	3	573	-	-	-	-	33	7 954	4	508	-	-	-	-
400 - 649	46	22 815	-	-	-	-	86	43 406	-	-	-	-	21	12 600
650 - 999	-	-	-	-	-	-	12	8 764	-	-	-	-	-	-
1000 - 1 499	2	2 363	-	-	-	-	57	72 676	8	8 434	-	-	19	21 182
1500 - 1 999	1	1 725	-	-	-	-	-	-	-	-	24	38 555	60	97 418
2000 - 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более / plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	51	27 124	-	-	-	-	193	137 387	14	10 678	24	38 555	99	129 630
Итого в / Total en 1986	52	27 476	-	-	-	-	188	132 800	12	8 942	24	38 555	100	131 200
В % к / En % par rapport à 1985	102,0	101,3	-	-	-	-	97,4	96,7	85,7	83,7	100,0	100,0	101,0	101,2
ЧЕХОСЛОВАКИЯ / TCHECOSLOVAQUIE														
менее / moins de 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
400 - 649	-	-	-	-	-	-	9	4 711	-	-	-	-	-	-
650 - 999	2	1 895	-	-	-	-	45	40 415	14	11 845	-	-	-	-
1000 - 1 499	-	-	-	-	2	2 600	21	26 296	-	-	-	-	16	21 924
1500 - 1 999	3	5 916	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	126	200 306
2000 - 2 999	3	6 107	-	-	2	4 800	-	-	-	-	-	-	-	-
более / plus de 3 000	-	-	-	-	1	3 700	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	8	13 918	-	-	5	11 100	81	90 217	14	11 840	-	-	130	216 652
Итого в / Total en 1986	8	13 918	-	-	5	11 100	75	71 422	14	11 845	-	-	142	222 230
В % к / En % par rapport à 1985	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0	92,6	79,2	100,0	100,0	-	-	109,2	102,6

САМОХОДНЫЕ СУДА И БАРЖИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
(В тоннах)

AUTOMOTEURS ET CHALANDS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON LA PORTEE EN LOURD
(En tonnes)

Грузоподъёмность судов по странам / Portée en lourd des bâtiments par pays	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités													
	Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides		Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes		Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs pour navigation fleuve-mer		Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides		Наливные баржи / Chalands - citernes		Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné		Толкаемые баржи / Barges de poussage	
	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd	Количество / Nombre	Грузоподъёмность / Portée en lourd
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
АВСТРИЯ / AUTRICHE														
менее / moins de 400	3	683	-	-	-	-	26	6 347	-	-	-	-	-	-
400 — 649	2	1 004	-	-	-	-	2	800	-	-	-	-	-	-
650 — 999	7	6 507	4	3 917	-	-	38	36 986	15	14 516	-	-	-	-
1000 — 1 499	17	20 548	5	5 594	-	-	15	18 399	11	11 931	-	-	6	7 567
1500 — 1 999	6	11 956	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	89 331
2000 — 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более / plus de 3000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	35	40 698	9	9 511	-	-	85	64 151	26	26 453	-	-	58	96 898
Итого в / Total en 1986	35	40 698	9	9 511	-	-	81	62 532	26	26 447	-	-	58	96 898
В % к / En % par rapport à 1985	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	95,3	97,5	100,0	100,0	-	-	100,0	100,0
Ф.Р. ГЕРМАНИИ / R.F. d'ALLEMAGNE														
менее / moins de 400	14	2 443	-	-	-	-	1	219	-	-	2	491	-	-
400 — 649	1	500	-	-	-	-	-	-	-	-	1	562	-	-
650 — 999	2	1 788	-	-	-	-	3	2 126	1	852	-	-	-	-
1000 — 1 499	6	7 403	2	2 469	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2 966
1500 — 1 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	23 192
2000 — 2 999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
более / plus de 3 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого в / Total en 1985	23	12 134	2	2 469	-	-	7	3 220	1	852	3	1 053	16	26 229
Итого в / Total en 1986	23	12 134	2	2 469	-	-	4	2 345	1	852	3	1 053	16	26 158
В % к / En % par rapport à 1985	100,0	100,0	100,0	100,0	-	-	57,1	72,8	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,7

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ — UNION SOVIETIQUE

Суда, находящиеся в эксплуатации — Bâtiments exploités

Год постройки / Année de construction	Буксиры / Remorqueurs: Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Буксиры-толкачи / Remorqueurs-pousseurs: Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Толкачи / Pousseurs: Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 avant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	9	50	9 482	58	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	3 900	1	-	-	-	-
1960 - 1969	9	50	6 948	42	47	92	69 472	90	-	-	-	-	23	31	60 665	22	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	9	60	20 521	70	30	40	159 200	58	-	-	-	-
1980 - 1985	-	-	-	-	4	8	7 350	10	6	40	8 820	30	18	24	46 000	17	-	-	-	-
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	4	5 700	2	-	-	-	-
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	18	100	16 430	100	51	100	76 822	100	15	100	29 341	100	75	100	275 465	100	-	-	-	-

Год постройки / Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Наливные баржи / Chalands-citernes: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Толкаемые баржи / Barges de poussage: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 avant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	17	40	16 530	31	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	1	1	1 139	1	-	-	-	-	19	8	21 794	8	-	-	-	-
1960 - 1969	3	75	7 400	73	66	92	107 060	91	26	60	36 130	69	209	92	236 056	92	24	6	52 800	12
1970 - 1979	1	25	2 700	27	4	6	6 800	6	-	-	-	-	-	-	-	-	73	17	121 300	28
1980 - 1985	-	-	-	-	1	1	2 500	2	-	-	-	-	-	-	-	-	264	62	211 200	48
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63	15	50 400	12
Неизвестен Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого Total	4	100	10 100	100	72	100	117 499	100	43	100	52 660	100	228	100	257 850	100	424	100	435 700	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

РУМЫНИЯ — ROUMANIE

Год постройки / Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités																			
	Буксиры / Remorqueurs				Буксиры-толкачи / Remorqueurs-pousseurs				Толкачи / Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes			
	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 / avant 1900	8	3	1 368	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	13	5	2 106	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	14	5	2 727	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	240	1	-	-	-	-
1920 - 1929	4	1	607	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	940	4	1	16	600	8
1930 - 1939	1	0	1 474	2	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	100	0	1	17	1 400	19
1940 - 1949	13	5	3 304	4	-	-	-	-	-	-			4	4	730	3	1	17	1 000	14
1950 - 1959	64	22	19 915	26	-	-	-	-	-	-	-	-	13	14	955	3	-	-	-	-
1960 - 1969	95	33	21 941	28	-	-	-	-	-	-	-	-	12	13	2 255	8	-	-	-	-
1970 - 1979	29	10	9 094	12	-	-	-	-	30	31	30 018	34	12	13	2 833	10	3	50	4 305	59
1980 - 1985	40	14	15 185	19	-	-	-	-	55	57	43 867	49	45	48	19 439	69	-	-	-	-
1986	5	2	287	0	-	-	-	-	11	12	14 700	17	4	4	638	2	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	286	100	78 012	100	-	-	-	-	96	100	88 585	100	94	100	28 130	100	6	100	7 305	100

Год постройки / Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи / Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné				Толкаемые баржи / Barges de poussage			
	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	31	4	28 206	7	8	4	4 864	8	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	26	4	27 370	7	4	2	3 346	5	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	25	4	24 195	6	10	6	6 121	10	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	3	0	3 426	1	6	3	6 025	10	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	3	0	2 058	1	3	2	1 023	2	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	10	2	9 759	2	10	6	8 935	15	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	146	21	46 541	12	33	18	2 415	4	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	297	43	179 634	45	78	44	8 821	14	-	-	-	-	32	6	43 099	5
1970 - 1979	-	-	-	-	49	7	24 971	6	23	13	13 531	22	-	-	-	-	236	43	379 479	43
1980 - 1985	-	-	-	-	79	11	34 286	9	4	2	6 000	10	-	-	-	-	266	48	419 593	47
1986	-	-	-	-	30	4	16 922	4	-	-	-	-	-	-	-	-	20	3	46 500	5
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	-	-	-	-	699	100	397 368	100	179	100	61 081	100	-	-	-	-	554	100	888 671	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ

BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Суда, находящиеся в эксплуатации — Bâtiments exploités

Год постройки / Année de construction	Буксиры / Remorqueurs: Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Буксиры-толкачи / Remorqueurs-pousseurs: Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Толкачи / Pousseurs: Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)	
до 1900 / avant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	1	5	581	4	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	3	14	2 381	16	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	6	29	4 113	28	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	11	52	7 547	52	3	100	1 325	100	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	10	63	10 966	58
1980 - 1985	-	-	-	-	-	-	-	-	6	37	7 849	42
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	21	100	14 622	100	3	100	1 325	100	16	100	18 815	100

Год постройки / Année de construction	Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 / avant	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1985	-	-	-	-	-	-	-	-
1986	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	-	-	-	-	-	-	-	-

Год постройки / Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Наливные баржи / Chalands-citernes: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)	
до 1900 / avant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	1	3	984	3	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	17	52	16 727	53	4	50	3 861	50
1960 - 1969	-	-	-	-	15	45	14 110	44	4	50	3 875	50
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 - 1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	-	-	-	-	33	100	31 821	100	8	100	7 736	100

Год постройки / Année de construction	Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Толкаемые баржи / Barges de poussage: Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 / avant	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	18	100	18 414	100	63	33	83 918	28
1970 - 1979	-	-	-	-	89	48	147 765	50
1980 - 1985	-	-	-	-	35	19	66 443	22
1986	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	18	100	18 414	100	187	100	298 126	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЮГОСЛАВИЯ — YOUGOSLAVIE

Год постройки / Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités																			
	Буксиры / Remorqueurs				Буксиры-толкачи / Remorqueurs-pousseurs				Толкачи / Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes			
	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	4	2	241	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	3	1	262	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	6	3	581	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2	3	220	0	1	9	622	9
1930 - 1939	12	5	2 571	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	23	10	3 813	10	1	17	736	17	-	-	-	-	1	1	657	1	1	9	184	2
1950 - 1959	42	19	5 279	13	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	179	0	1	9	995	14
1960 - 1969	63	28	16 062	40	5	83	3 796	83	21	40	13 576	31	1	1	54	0	3	27	1 372	19
1970 - 1979	41	18	4 564	9	-	-	-	-	22	42	22 590	53	39	57	32 576	55	4	37	3 960	55
1980 - 1985	11	5	4 376	11	-	-	-	-	9	18	6 744	16	20	29	24 586	42	-	-	-	-
1986	1	1	94	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	18	8	2 021	8	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6	1 401	2	1	9	105	1
Итого / Total	224	100	39 864	100	6	100	4 532	100	52	100	42 910	100	70	100	59 673	100	11	100	7 238	100

Год постройки / Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи / Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné				Толкаемые баржи / Barges de poussage			
	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	64	16	37 184	19	-	-	-	-	5	21	3 208	17	2	1	1 129	1
1910 - 1919	-	-	-	-	23	6	14 006	7	4	5	3 744	5	4	17	3 120	16	2	1	1 129	
1920 - 1929	-	-	-	-	11	3	2 972	1	1	1	720	1	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	4	1	2 086	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	25	5	7 085	3	11	14	10 580	14	1	4	668	4	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	72	18	33 204	17	26	32	24 620	32	2	8	1 902	10	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	117	30	69 090	35	38	47	36 057	47	11	46	9 667	50	142	47	168 825	44
1970 - 1979	-	-	-	-	25	6	7 808	4	1	1	957	1	-	-	-	-	124	41	165 382	43
1980 - 1985	-	-	-	-	17	4	9 365	5	-	-	-	-	-	-	-	-	23	7	29 244	8
1986	-	-	-	-	4	1	1 416	1	-	-	-	-	-	-	-	-	10	3	16 623	4
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	31	9	14 102	7	-	-	-	-	1	4	637	3	-	-	-	-
Итого / Total	-	-	-	-	393	100	198 318	100	81	100	76 678	100	24	100	19 202	100	303	100	382 332	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ

BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ВЕНГРИЯ — HONGRIE

Год постройки / Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités																			
	Буксиры / Remorqueurs				Буксиры-толкачи / Remorqueurs-pousseurs				Толкачи / Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes			
	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 / avant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	1	147	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	2	3	550	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	3	184	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	14	20	6 133	23	1	25	1 470	31	1	8	1 180	13	1	2	1 032	4	-	-	-	-
1960 - 1969	30	44	15 033	55	3	75	3 230	69	8	67	6 020	68	28	54	11 919	43	-	-	-	-
1970 - 1979	17	25	4 568	17	-	-	-	-	3	25	1 710	19	5	10	3 725	14	-	-	-	-
1980 - 1985	3	4	441	1	-	-	-	-	-	-	-	-	18	34	10 800	39	-	-	-	-
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	69	100	27 056	100	4	100	4 700	100	12	100	8 910	100	52	100	27 476	100	-	-	-	-

Год постройки / Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи / Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné				Толкаемые баржи / Barges de poussage			
	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 / avant	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	8	4	3 860	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	9	5	5 094	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	3	2	2 183	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	2 211	2
1950 - 1959	-	-	-	-	14	7	4 363	3	9	75	8 538	95	-	-	-	-	15	15	16 697	13
1960 - 1969	-	-	-	-	96	51	89 974	67	3	25	404	5	6	25	9 653	25	9	9	13 589	10
1970 - 1979	-	-	-	-	48	26	23 661	18	-	-	-	-	18	75	28 902	75	10	10	16 413	12
1980 - 1985	-	-	-	-	4	2	979	1	-	-	-	-	-	-	-	-	64	64	82 290	63
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	6	3	2 686	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	-	-	-	-	188	100	132 800	100	12	100	8 942	100	24	100	38 555	100	100	100	131 200	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

ЧЕХОСЛОВАКИЯ — TCHECOSLOVAQUIE

Год постройки / Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités																			
	Буксиры / Remorqueurs				Буксиры-толкачи / Remorqueurs-pousseurs				Толкачи / Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes			
	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	1	9	810	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	6	55	5 610	70	3	7	4 048	74	-	-	-	-	6	75	12 023	86	-	-	-	-
1970 - 1979	1	9	235	3	-	-	-	-	4	15	3 756	15	2	25	1 895	14	-	-	-	-
1980 - 1985	2	18	808	10	1	3	1 442	26	21	78	19 878	79	-	-	-	-	-	-	-	-
1986	1	9	588	7	-	-	-	-	2	7	1 466	6	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	11	100	8 051	100	4	100	5 490	100	27	100	25 100	100	8	100	13 918	100	-	-	-	-

Год постройки / Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи / Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné				Толкаемые баржи / Barges de poussage			
	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	5	36	4 176	35	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	2	3	1 455	2	5	36	4 266	36	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	29	39	25 845	36	4	28	3 403	29	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	2	40	2 600	23	39	52	41 138	58	-	-	-	-	-	-	-	-	16	11	21 924	10
1970 - 1979	3	60	8 500	77	1	1	542	1	-	-	-	-	-	-	-	-	27	19	43 582	20
1980 - 1985	-	-	-	-	4	5	2 442	3	-	-	-	-	-	-	-	-	87	61	137 659	62
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	9	19 065	8
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	5	100	11 100	100	75	100	71 422	100	14	100	11 845	100	-	-	-	-	142	100	222 230	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

АВСТРИЯ — AUTRICHE

Год постройки / Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités																			
	Буксиры / Remorqueurs				Буксиры-толкачи / Remorqueurs-pousseurs				Толкачи / Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes			
	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	2	9	401	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	1	5	280	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	4	19	877	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	10	979	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	2	9	250	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	808	2	-	-	-	-
1960 - 1969	5	24	3 406	42	-	-	-	-	1	25	1 618	23	13	37	14 075	35	5	56	5 142	54
1970 - 1979	2	10	840	10	-	-	-	-	3	75	5 312	77	18	51	24 483	60	4	44	4 369	46
1980 - 1985	2	9	685	8	-	-	-	-	-	-	-	-	3	9	1 332	3	-	-	-	-
1986	1	5	480	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	21	100	8 198	100	-	-	-	-	4	100	6 930	100	35	100	40 698	100	9	100	9 511	100

Год постройки / Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи / Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné				Толкаемые баржи / Barges de poussage			
	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	1	1	72	0	1	4	984	4	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	3	4	1 490	2	19	73	19 431	73	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	49	61	37 978	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	19	23	19 322	31	2	8	2 023	8	-	-	-	-	12	21	18 642	19
1970 - 1979	-	-	-	-	6	7	2 756	4	4	15	4 009	15	-	-	-	-	14	24	24 088	25
1980 - 1985	-	-	-	-	3	4	914	2	-	-	-	-	-	-	-	-	32	55	54 168	56
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	-	-	-	-	81	100	62 532	100	26	100	26 447	100	-	-	-	-	58	100	96 898	100

СУДА ДУНАЙСКОГО ФЛОТА ПО ГОДУ ПОСТРОЙКИ
BATIMENTS DE LA FLOTTE DANUBIENNE, SELON L'ANNEE DE CONSTRUCTION

Ф.Р. ГЕРМАНИИ — R.F. d'ALLEMAGNE

Год постройки / Année de construction	Суда, находящиеся в эксплуатации / Bâtiments exploités																			
	Буксиры / Remorqueurs				Буксиры-толкачи / Remorqueurs-pousseurs				Толкачи / Pousseurs				Сухогрузные самоходные суда / Automoteurs pour marchandises solides				Наливные самоходные суда / Automoteurs-citernes			
	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Мощность в кВт / Puissance en kW	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
(1)	(2)		(3)		(4)		(5)		(6)		(7)		(8)		(9)		(10)		(11)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	1	7	169	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	1	33	162	13	-	-	-	-	1	4	218	2	-	-	-	-
1930 - 1939	3	21	295	19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	2	15	142	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	7	50	814	52	-	-	-	-	-	-	-	-	7	31	2 710	22	-	-	-	-
1960 - 1969	1	7	147	9	-	-	-	-	-	-	-	-	3	13	391	3	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	1	34	600	49	-	-	-	-	12	52	8 815	73	2	100	2 469	100
1980 - 1985	-	-	-	-	1	33	466	38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	14	100	1 567	100	3	100	1 228	100	-	-	-	-	23	100	12 134	100	2	100	2 469	100

Год постройки / Année de construction	Самоходные суда речно-морского плавания / Automoteurs de navigation fleuve-mer				Сухогрузные баржи / Chalands pour marchandises solides				Наливные баржи / Chalands-citernes				Баржи комбинированного типа / Chalands de type combiné				Толкаемые баржи / Barges de poussage			
	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%	Количество / Nombre	%	Грузоподъемность в тоннах / Portée en lourd en tonnes	%
	(12)		(13)		(14)		(15)		(16)		(17)		(18)		(19)		(20)		(21)	
до 1900 / avant 1900	-	-	-	-	2	50	1 409	60	-	-	-	-	1	25	562	53	-	-	-	-
1900 - 1909	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1910 - 1919	-	-	-	-	1	25	717	31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1920 - 1929	-	-	-	-	1	25	219	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1930 - 1939	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1940 - 1949	-	-	-	-	-	-	-	-	1	100	852	100	-	-	-	-	-	-	-	-
1950 - 1959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1960 - 1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1970 - 1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	75	491	47	10	63	15 281	58
1980 - 1985	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	37	10 877	42
1986	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Неизвестен / Inconnue	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого / Total	-	-	-	-	4	100	2 345	100	1	100	852	100	3	100	1 053	100	16	100	26 158	100

АНАЛИТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ФЛОТА НА ДУНАЕ
(буксиры, самоходные суда, толкачи и баржи)

DONNEES ANALYTIQUES SUR L'EXPLOITATION DE LA FLOTTE DANUBIENNE
(remorqueurs, automoteurs, pousseurs, chalands et barges)

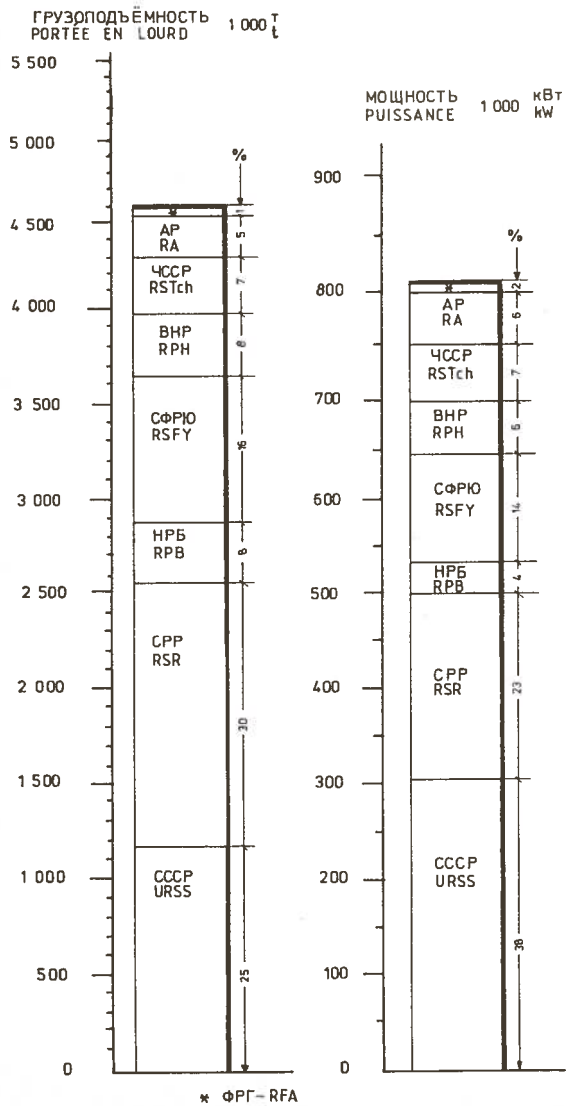
Страна / Pays		Количество проделанных тонно-километров, (в млн.т-км) / Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en millions de t-km)			Количество проделанных тонно-километров, (в тыс.т-км на один кВт) / Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par kW)			Количество проделанных тонно-километров, (в тыс.т-км на одну т грузоподъемности) / Nombre de tonnes-kilomètres réalisé (en milliers de t-km par tonne de portée en lourd)		
		Итого / Total	методом толкания / par poussage	методом толкания, в % / par poussage en %	Итого / Total	методом толкания / par poussage	прочими судами / par les autres bâtiments	Итого / Total	методом толкания / par poussage	прочими судами / par les autres bâtiments
Советский Союз / Union Soviétique	1985	8 347,9	6 089,6	72,9	27,3	57,4	11,3	7,5	9,4	4,9
	1986	9 509,4	7 199,9	75,7	30,9	67,8	11,5	8,3	10,4	5,1
	%	113,9	118,2	+ 2,8	+ 3,6	+10,4	+ 0,2	+ 0,8	+ 1,0	+ 0,2
Румыния / Roumanie	1985	2 417,2	1 679,6	69,5	14,0	22,7	7,5	1,8	2,0	1,5
		3 697,0	1 744,0	47,2	19,7	19,7	19,6	2,7	2,0	4,0
	%	152,9	103,8	-22,3	+ 5,7	- 3,0	+12,1	+ 0,9	± 0,0	+ 2,5
Болгария / Bulgarie	1985	2 073,5	1 282,4	61,8	57,8	66,6	47,6	5,7	4,3	12,3
	1986	2 597,4	2 115,8	81,5	74,7	105,1	32,9	7,3	6,7	12,2
	%	125,3	165,0	+19,7	+16,9	+38,5	-14,7	+ 1,6	+ 2,4	- 0,1
Югославия / Yougoslavie	1985	3 363,0	2 092,0	62,2	29,3	47,0	18,2	4,6	5,5	3,7
	1986	3 862,0	2 498,0	64,7	33,0	52,7	19,7	5,2	6,2	4,0
	%	114,8	119,4	+ 2,5	+ 3,7	+ 5,7	+ 1,5	+ 0,6	+ 0,7	+ 0,3
Венгрия / Hongrie	1985	1 828,9	1 154,7	63,1	36,6	84,8	18,5	5,3	6,8	3,9
	1986	2 114,0	1 295,3	61,3	43,4	95,2	23,3	6,2	7,6	4,8
	%	115,6	112,2	- 1,8	+ 6,8	+10,4	+ 4,8	+ 0,9	+ 0,8	+ 0,9
Чехословакия / Tchécoslovaquie	1985	2 583,0	1 710,0	66,2	50,1	67,1	33,4	7,5	7,9	6,9
	1986	2 894,0	2 237,0	77,3	54,1	73,1	28,7	8,8	10,1	6,1
	%	112,0	130,8	+11,1	+ 4,0	+ 6,0	- 4,7	+ 1,3	+ 2,2	- 0,8
Австрия / Autriche	1985	2 392,0	1 229,0	51,4	48,9	177,3	27,7	10,1	12,7	8,3
	1986	2 617,8	1 425,5	54,5	53,3	205,7	28,2	11,1	14,7	8,6
	%	109,4	116,0	+ 3,1	+ 4,4	+28,4	+ 0,5	+ 1,0	+ 2,0	+ 0,3
Ф Р Г / R F A	1985	260,6	..	..	19,0	..	..	5,7	..	..
	1986	272,6	..	..	19,8	..	..	6,1	..	..
	%	104,6	-	-	+ 0,8	-	-	+ 0,4	-	-
Итого / Total	1985	23 266,1	15 237,3	65,5	29,4	52,4	16,0	5,2	5,7	4,4
	1986	27 564,2	18 515,5	67,2	33,9	59,1	18,2	6,0	6,6	5,0
	%	118,5	121,5	+ 1,7	+ 4,5	+ 6,7	+ 2,2	+ 0,8	+ 0,9	+ 0,6

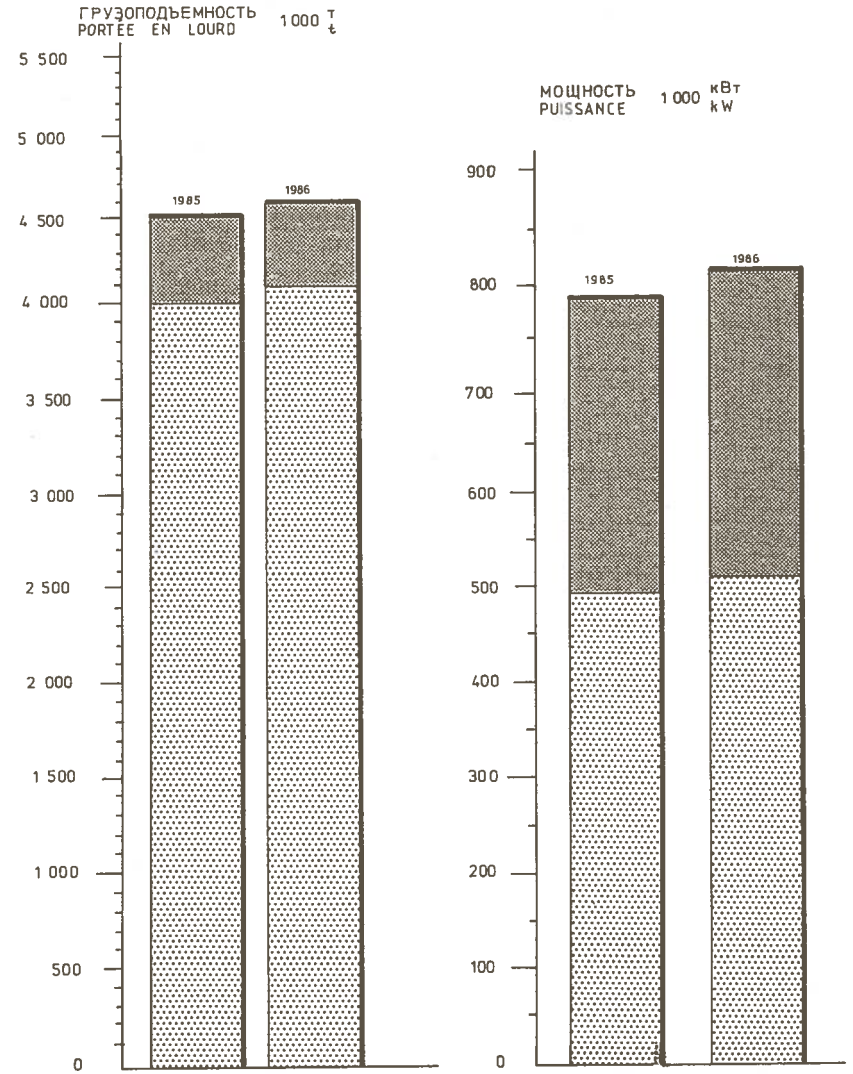
ОБЩАЯ ГРУЗОПОДЪЁМНОСТЬ И ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1986 г.

PORTEE EN LOURD TOTALE ET PUISSANCE TOTALE DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1986

РОСТ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В 1986 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1985 г.

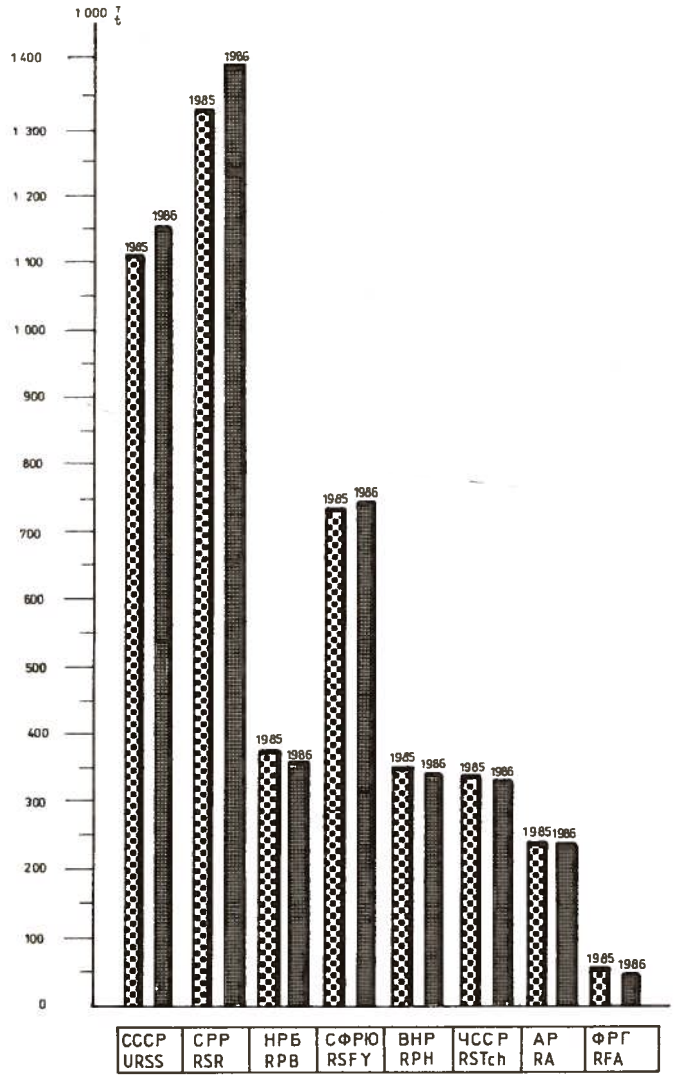
ACCROISSEMENT DE LA FLOTTE DANUBIENNE EN 1986 PAR RAPPORT A 1985





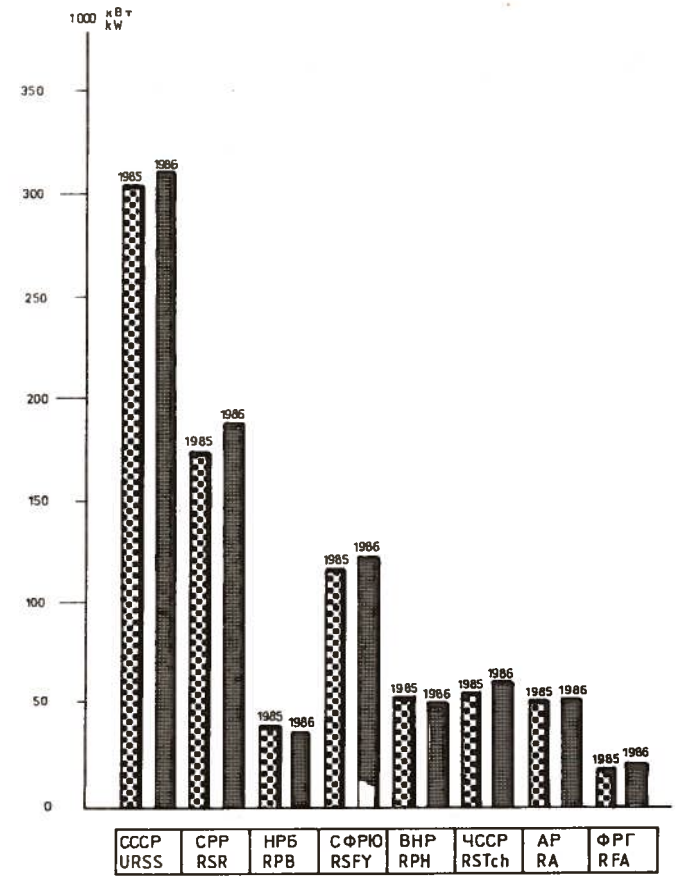
РОСТ ГРУЗОПОДЪЁМНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1986 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1985 г.

ACCROISSEMENT DE LA PORTEE EN LOURD DE LA FLOTTE DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS EN 1986 PAR RAPPORT A 1985



РОСТ МОЩНОСТИ ДУНАЙСКОГО ФЛОТА В ПРИДУНАЙСКИХ СТРАНАХ В 1986 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1985 г.

ACCROISSEMENT DE LA PUISSANCE DE LA FLOTTE DANUBIENNE DES ETATS DANUBIENS EN 1986 PAR RAPPORT A 1985



НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ
С РАЗБИВКОЙ ПО ТИПАМ СУДОВ, КАТЕГОРИЯМ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И МОЩНОСТИ

DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE
REPARTIE D'APRES LES TYPES DE BATIMENTS, LES CATEGORIES DE PORTEE EN LOURD ET DE PUISSANCE

Мощность в %
Puissance en %

БУКСИРЫ — REMORQUEURS

СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	d	АР RA	e
9	40	7	21	14	4	4	%

Σ = 193 800 кВт kW

БУКСИРЫ-ТОЛКАЧИ — REMORQUEURS-POUSSEURS

СССР URSS	a	b	ВНР RPH	d	e
82	4	5	5	6	%

Σ = 94 097 кВт kW

ТОЛКАЧИ — POUSSEURS

СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	c	ЧССР RSTch	АР RA
13	40	9	20	4	11	3 %

Σ = 220 591 кВт kW

СУХОГРУЗНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА — AUTOMOTEURS POUR MARCHANDISES SOLIDES

СССР URSS	СРР RSR	СФРЮ RSFY	c	d	АР RA	e
66	7	8	3	3	10	3 %

Σ = 272 245 кВт kW

НАЛИВНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА — AUTOMOTEURS-CITERNES

СРР RSR	СФРЮ RSFY	АР RA	ФРГ RFA
17	39	34	10 %

Σ = 20 375 кВт kW

САМОХОДНЫЕ СУДА РЕЧНО-МОРСКОГО ПЛАВАНИЯ — AUTOMOTEURS DE NAVIGATION FLEUVE-MER

СССР URSS	ЧССР RSTch
35	65 %

Σ = 11 138 кВт kW

Грузоподъемность в %
Portée en lourd en %

СУХОГРУЗНЫЕ БАРЖИ — CHALANDS POUR MARCHANDISES SOLIDES

СССР URSS	СРР RSR	a	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA
12	39	3	20	13	7	6 %

Σ = 1 014 085 t

НАЛИВНЫЕ БАРЖИ — CHALANDS-CITERNES

СССР URSS	СРР RSR	a	СФРЮ RSFY	c	d	АР RA
21	25	3	31	4	5	11 %

Σ = 246 241 t

БАРЖИ КОМБИНИРОВАННОГО ТИПА — CHALANDS DE TYPE COMBINE

СССР URSS	НРБ RPB	b	ВНР RPH
77	5	6	12 %

Σ = 335 074 t

ТОЛКАЕМЫЕ БАРЖИ — BARGES DE POUSSAGE

СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	c	ЧССР RSTch	АР RA	e
18	36	12	15	5	9	4	1 %

Σ = 2 481 315 t

СУХОГРУЗНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА — AUTOMOTEURS POUR MARCHANDISES SOLIDES

СССР URSS	СРР RSR	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	d	АР RA	e
60	6	13	6	3	9	3 %

Σ = 457 494 t

НАЛИВНЫЕ САМОХОДНЫЕ СУДА — AUTOMOTEURS-CITERNES

СРР RSR	СФРЮ RSFY	АР RA	ФРГ RFA
28	27	36	9 %

Σ = 26 523 t

САМОХОДНЫЕ СУДА РЕЧНО-МОРСКОГО ПЛАВАНИЯ — AUTOMOTEURS DE NAVIGATION FLEUVE-MER

СССР URSS	ЧССР RSTch
48	52 %

Σ = 21 200 t

a) НРБ/RPB b) СФРЮ/RSFY c) ВНР/RPH d) ЧССР/RSTch e) ФРГ/RFA

III.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ
TRAFIC-MARCHANDISES SUR LE DANUBE

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ

Общий объем перевозок, осуществленных по Дунаю, рассчитан как сумма грузов, вывезенных из придунайских стран (в том числе и в непридунайские страны), перевезенных в каботаже и поступивших с моря на Дунай через Сулинский канал. В число вывезенных грузов, согласно принятым определениям, включены также внешне - торговые грузы непридунайских стран, поступившие в дунайские порты другими видами транспорта и отправленные водным путем по Дунаю. В число каботажных грузов входят также грузы, добытые черпанием со дна реки и подлежащие использованию или продаже как строительные материалы при условии их перевозки по перевозочным документам.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE

Les données sur le volume total des marchandises transportées sur le Danube comprennent les quantités des marchandises sorties des pays danubiens (y compris les marchandises sorties à destination de pays non-danubiens), des marchandises transportées en cabotage et des marchandises entrées sur le Danube par le canal de Sulina. La quantité des marchandises sorties comprend, conformément aux définitions adoptées, les marchandises de commerce extérieur des pays non-danubiens, entrées dans les ports danubiens par d'autres moyens de transport pour être acheminées par voie du Danube. Les marchandises transportées en cabotage comprennent aussi les matériaux extraits du lit du fleuve par dragage et destinés à être utilisés ou vendus en tant que matériaux de construction, quand ils sont transportés accompagnés de documents de transport.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1985-1986 гг.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1985-1986

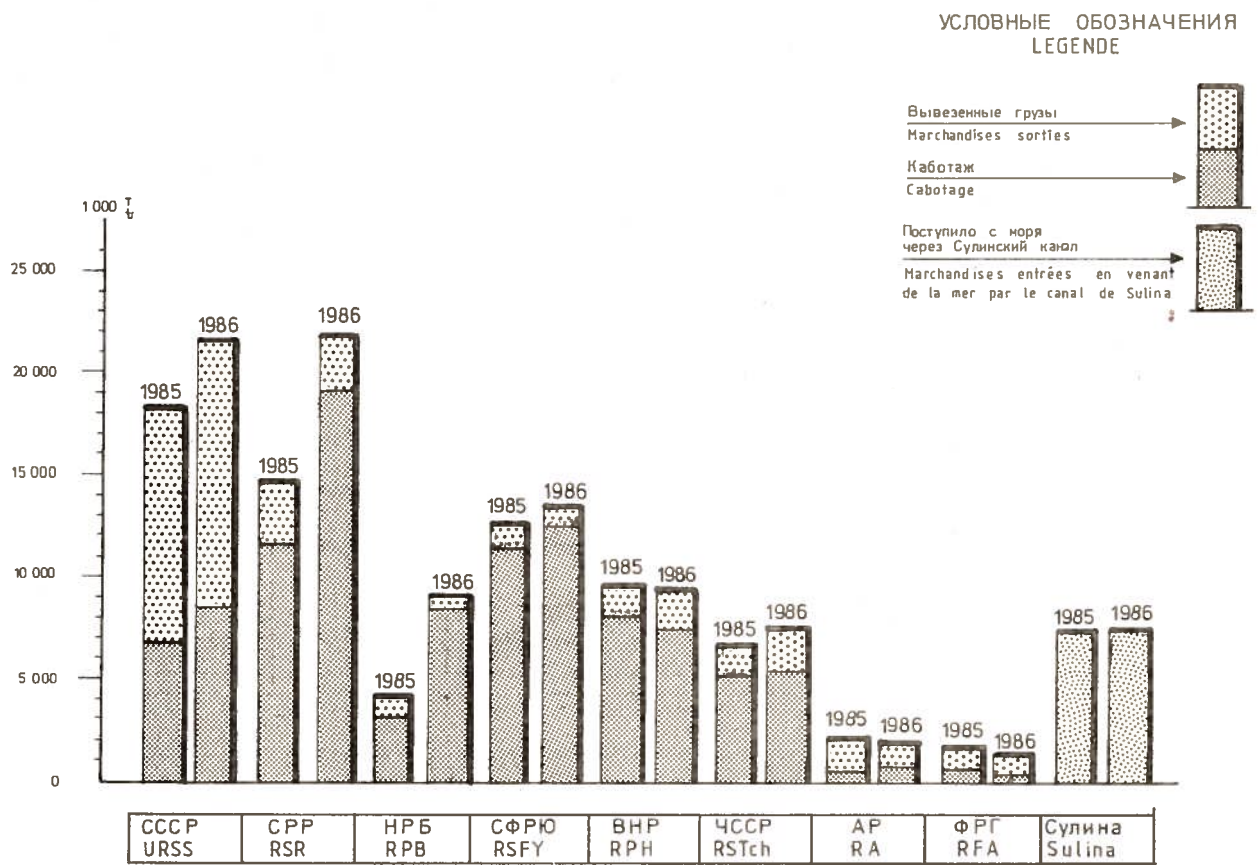
(в тысячах тонн)

(en milliers de tonnes)

Страны Pays	Вывезено из стран по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube			Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube			ИТОГО TOTAL		
	1985	1986	в % к 1985 en % par rapport à 1985	1985	1986	в % к 1985 en % par rapport à 1985	1985	1986	в % к 1985 en % par rapport à 1985
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Советский Союз Union Soviétique	11 530,5	13 257,3	115,0	6 668,5	8 319,2	124,8	18 199,0	21 576,5	118,6
Румыния Roumanie	3 142,0	2 590,0	82,4	11 534,0	19 033,0	165,0	14 676,0	21 623,0	147,3
Болгария Bulgarie	978,0	763,3	78,0	3 165,0	8 294,0	262,1	4 143,0	9 057,3	218,6
Югославия Yougoslavie	1 273,0	1 715,0	134,7	11 365,0	11 087,0	97,6	12 638,0	12 802,0	101,3
Венгрия Hongrie	1 463,2	1 767,8	120,8	8 043,7	7 360,5	91,5	9 506,9	9 128,3	96,0
Чехословакия Tchécoslovaquie	1 752,0	1 895,0	108,2	5 023,0	5 399,0	107,5	6 775,0	7 294,0	107,7
Австрия Autriche	1 644,1	1 424,8	86,7	478,0	506,6	106,0	2 122,1	1 931,4	91,0
ФРГ RFA	1 250,9	879,2	70,3	436,7	207,5	47,5	1 687,6	1 086,7	64,4
ИТОГО TOTAL	23 033,7	24 292,4	105,5	46 713,9	60 206,8	128,9	69 747,6	84 499,2	121,1
Поступило с моря на Дунай через Сулинский канал Marchandises arrivées sur le Danube en venant de la mer par le canal de Sulina							6 218,7	7 078,1	113,8
Итого объем грузов, перевезенных по Дунаю за год Volume total des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année							75 966,3	91 577,3	120,5

ОБЪЁМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЁННЫХ ПО ДУНАЮ В 1986 г. ПО СРАВНЕНИЮ С 1985 г.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1986, PAR RAPPORT A 1985



ОБЪЕМ ПЕРЕВОЗОК ГРУЗОВ В 1986 ГОДУ ПО КВАРТАЛАМ

В таблице приведены сведения о количестве вывезенных и перевезенных в каботаже грузов в каждой придунайской стране с разбивкой по кварталам. Таблица уточняет предыдущую, указывая распределение объема грузоперевозок в течение года по кварталам.Это дает возможность судить об интенсивности грузоперевозок в отдельные периоды навигации в зависимости от навигационных условий.

Распределение объема грузоперевозок по кварталам следующее: 19,8%, 29,8%, 28,6% и 21,8%.

VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1986, PAR TRIMESTRE

Le présent tableau donne par trimestre et par pays danubien le volume des marchandises sorties et transportées en cabotage. Il fournit des précisions au tableau précédent en donnant la répartition trimestrielle du volume des transports réalisés au cours de l'année. Cela permet d'évaluer l'intensité des transports de marchandises pendant les différentes périodes de la navigation, ce en fonction des conditions nautiques.

La répartition trimestrielle du volume des transports se présente comme suit pour les trimestres respectifs: 19,8%; 29,8%; 28,6% et 21,8%.

ОБЪЕМ ГРУЗОВ, ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО ДУНАЮ В 1986 г.
VOLUME DES MARCHANDISES TRANSPORTEES SUR LE DANUBE EN 1986

(в тысячах тонн) (en milliers de tonnes)

Страны Pays	Вывезено из страны по Дунаю Marchandises sorties du pays par voie du Danube						Перевезено в каботаже по Дунаю Marchandises transportées en cabotage sur le Danube					Итого Total				
	Всего Total		в том числе по кварталам dont par trimestre				Всего Total	в том числе по кварталам dont par trimestre				Всего Total	в том числе по кварталам dont par trimestre			
			I	II	III	IУ		I	II	III	IУ		I	II	III	IУ
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Советский Союз Union Soviétique	1985	11 530	920	3 912	3 890	2 808	6 669	394	2 441	2 356	1 478	18 199	1 314	6 353	6 246	4 286
	1986	13 257	3 177	4 103	3 508	2 469	8 319	1 712	2 466	2 292	1 849	21 576	4 889	6 569	5 800	4 318
Румыния Roumanie	1985	3 142	891	917	867	867	11 534	1 188	3 930	3 746	2 670	14 676	1 679	4 847	4 613	3 537
	1986	2 590	648	713	682	547	19 033	4 226	5 418	5 286	4 103	21 623	4 874	6 131	5 968	4 650
Болгария Bulgarie	1985	978	111	318	312	237	3 165	235	1 135	1 044	751	4 143	346	1 453	1 356	988
	1986	763	85	252	248	178	8 294	1 659	2 765	2 369	1 501	9 057	1 744	3 017	2 617	1 679
Югославия Yougoslavie	1985	1 273	107	458	406	302	11 365	1 002	3 217	2 858	4 288	12 638	1 109	3 675	3 264	4 590
	1986	1 715	334	433	461	487	11 087	1 544	3 340	3 704	2 499	12 802	1 878	3 773	4 165	2 986
Венгрия Hongrie	1985	1 463	128	423	516	396	8 044	872	2 880	2 569	1 723	9 507	1 000	3 303	3 085	2 119
	1986	1 768	393	582	419	374	7 360	1 106	2 214	2 271	1 769	9 128	1 499	2 796	2 690	2 143
Чехословакия Tchécoslovaquie	1985	1 752	174	625	579	374	5 023	355	1 649	1 632	1 387	6 775	529	2 274	2 211	1 761
	1986	1 895	336	554	621	384	5 399	707	1 552	1 589	1 551	7 294	1 043	2 106	2 210	1 935
Австрия Autriche	1985	1 644	235	615	388	406	478	59	116	166	137	2 122	294	731	554	543
	1986	1 425	444	398	278	305	507	94	147	138	128	1 932	538	545	416	433
ФРГ RFA	1985	1 251	181	483	369	218	437	10	140	173	114	1 688	191	623	542	332
	1986	879	231	212	217	219	208	8	62	86	52	1 087	239	274	303	271
Итого Total	1985	23 033	2 347	7 751	7 327	5 608	46 715	4 115	15 508	14 544	12 548	69 748	6 462	23 259	21 871	18 156
	1986	24 292	5 648	7 247	6 434	4 963	60 207	11 056	17 964	17 735	13 452	84 499	16 704	25 211	24 169	18 415
	%	105,5	240,6	93,5	87,8	88,5	128,9	268,7	115,8	121,9	107,2	121,1	258,5	108,4	110,5	101,4
В % к итогу En % par rapport au total	1985	100,0	10,2	33,7	31,8	24,4	100,0	8,8	33,2	31,1	26,9	100,0	9,3	33,4	31,4	26,0
	1986	100,0	23,3	29,8	26,5	20,4	100,0	18,4	29,8	29,5	22,3	100,0	19,8	29,8	28,6	21,8

ГРАФИК ОТКЛОНЕНИЙ ОБЪЕМА ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПО КВАРТАЛАМ ГРУЗОВ ОТ СРЕДНЕГО КВАРТАЛЬНОГО УРОВНЯ В 1986 г.

GRAPHIQUE DES ECARTS ENTRE LE VOLUME TRIMESTRIEL ET LE VOLUME MOYEN TRIMESTRIEL DES MARCHANDISES TRANSPORTEES EN 1986

Отклонения указаны в процентах — Ecarts en pourcentage

		I	II	III	IV
СССР URSS	+		5,4	1,9	
	—	2,3			5,0
СРР RSR	+		3,4	2,6	
	—	2,5			3,5
НРБ RPB	+		8,3	3,9	
	—	5,7			6,5
СФРЮ RSFY	+		4,5	7,5	
	—	10,3			1,7
ВНР RPH	+		5,6	4,5	
	—	8,6			1,5
ЧССР RSTch	+		3,9	5,3	1,5
	—	10,7			
АР RA	+	2,9	3,2		
	—			3,5	2,6
ФРГ RFA	+		0,2	2,9	
	—	3,0			0,1
В ЦЕЛОМ ПО ДУНАЮ / TOTAL POUR LE DANUBE	+		4,8	3,6	
	—	5,2			3,2

Средний квартальный уровень = 25 %
Volume moyen trimestriel = 25 %

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ ПО УЧАСТКАМ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В таблицах приведены сведения о перевозках грузов по участкам каждой придунайской страны в отдельности в целом за год и с разбивкой по кварталам. Общее количество перевезенных по Дунаю грузов для участка каждой страны состоит из суммы грузов, вывезенных из страны по Дунаю, ввезенных в страну по Дунаю, перевезенных в каботаже и прошедших участок страны сквозным транзитом. В числе вывезенных (ввезенных) грузов включаются также грузы непридунайских стран, относящиеся к категории внешнеторгового транзита для дунайских стран и отправленные (прибывшие) по Дунаю через дунайские порты.

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR SECTEURS DES PAYS DANUBIENS

Les tableaux ci-après présentent, par secteurs des pays danubiens, les données annuelles et trimestrielles sur les transports de marchandises. La quantité totale des marchandises transportées sur le Danube comprend pour chaque secteur de pays les quantités de marchandises: sorties du pays par voie du Danube, entrées dans le pays par voie du Danube, transportées en cabotage et ayant transité de bout en bout le secteur du pays donné. Les chiffres des marchandises sorties (entrées) contiennent également les marchandises provenant de pays non-danubiens, expédiées (arrivées) par voie du Danube à partir d'un port danubien et qui sont pour les pays danubiens des marchandises de commerce extérieur en transit.

ОБЩИЕ ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД, ПО СТРАНАМ

DONNEES GENERALES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE PAR PAYS

(в тысячах тонн) (en milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов / Quantité de marchandises transportées							
			СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах * Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1985 1986 %	9 892,0 11 717,2 118,5	994,0 313,0 31,5	978,0 763,3 78,0	1 273,0 1 715,0 134,7	1 463,2 1 767,8 120,8	1 752,0 1 895,0 108,2	1 644,1 1 424,8 86,7	1 250,9 879,2 70,3
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах * Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube	1985 1986 %	3 848,1 3 935,6 102,3	226,0 2 437,0 1078,3	4 456,0 4 243,6 95,2	2 050,0 2 450,0 119,5	1 203,5 1 379,9 114,7	1 673,0 2 069,0 123,7	4 395,3 4 741,9 107,9	1 165,6 1 386,8 119,0
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах,— каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	1 552,7 1 777,5 114,5	11 478,0 18 914,0 164,8	3 165,0 8 294,0 262,1	11 365,0 11 087,0 97,6	8 043,7 7 360,5 91,5	5 023,0 5 399,0 107,5	478,0 506,6 106,0	436,7 207,5 47,5
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	15 292,8 17 430,3 114,0	12 698,0 21 664,0 170,6	8 599,0 13 300,9 154,7	14 688,0 15 252,0 103,8	10 710,4 10 508,2 98,1	8 448,0 9 363,0 110,8	6 517,4 6 673,3 102,4	2 853,2 2 473,5 86,7
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	1 638,5 1 540,1 94,0	2 148,0 2 277,0 106,0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	1 622,9 1 663,3 102,5	2 879,0 6 959,0 241,7	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны,— каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	5 115,8 6 541,7 127,9	56,0 119,0 212,5	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	8 377,2 9 745,1 116,3	5 083,0 9 355,0 184,0	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх против течения — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	- - - -	.. 322 .. 144	.. ..	5 253,0 6 317,0 2 917,0 2 709,0	4 620,9 2 382,0 2 499,8 5 427,0	.. - .. -	863,4 1 028,6 238,3 112,4	- - - -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	- - -	.. 466 -	.. .. -	8 170,0 9 026,0 110,5	7 120,7 7 809,0 109,7	.. .. -	1 101,7 1 141,0 103,6	- - -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1985 1986 %	23 670,0 27 175,4 114,8	17 781,0 31 485,0 177,1	8 599,0 13 300,9 **)	22 858,0 24 278,0 106,2	17 831,1 18 317,2 102,7	8 448,0 9 363,0 **)	7 619,1 7 814,3 102,6	2 853,2 2 473,5 86,7

* За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**) Процент не вычислен в связи с отсутствием данных о сквозном транзите
Les données concernant le transit de bout en bout faisant défaut le pourcentage n'est pas calculable.

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ — UNION SOVIETIQUE

(В тыс. тонн) — (En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
	(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах* Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	9 892,0 11 717,2 118,5	633,5 2 867,5 452,6	3 410,3 3 664,9 107,5	3 497,1 3 081,7 88,1	2 351,1 2 103,1 89,5
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах* Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	3 848,1 3 935,6 102,3	324,5 997,9 307,5	1 378,0 1 245,9 90,4	1 191,0 761,1 63,9	954,6 930,7 97,5
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах,— каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	1 552,7 1 777,5 114,5	87,4 434,8 497,5	648,7 499,1 76,9	402,8 478,2 118,7	413,8 365,4 88,3
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	15 292,8 17 430,3 114,0	1 045,4 4 300,2 411,3	5 437,0 5 409,9 99,5	5 090,9 4 321,0 84,9	3 719,5 3 399,2 91,4
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	1 638,5 1 540,1 94,0	286,2 310,2 108,4	502,1 437,4 87,1	393,0 426,1 108,4	457,2 366,4 80,1
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	1 622,9 1 663,3 102,5	198,3 433,6 218,7	575,8 429,0 74,5	460,0 434,0 94,3	388,8 366,7 94,3
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны,— каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	5 115,8 6 541,7 127,9	306,5 1 276,9 416,6	1 791,9 1 966,7 109,8	1 953,0 1 814,4 92,9	1 064,4 1 483,7 139,4
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	8 377,2 9 745,1 116,3	791,0 2 020,7 255,5	2 869,8 2 833,1 98,7	2 806,0 2 674,5 95,3	1 910,4 2 216,8 116,0
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1985 1986 %	23 670,0 27 175,4 114,8	1 836,4 6 320,9 344,2	8 306,8 8 243,0 99,2	7 896,9 6 995,5 88,6	5 629,9 5 616,0 99,8

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

РУМЫНИЯ

(В тыс. тонн)

ROUMANIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
	(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах* Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1985 1986 %	994 313 31,5	109 61 56,0	309 96 31,1	289 87 30,1	287 69 24,0
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах* Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1985 1986 %	226 2 437 1078,3	27 452 1674,1	64 793 1239,1	48 668 1391,7	87 524 602,3
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах,— каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	11 478 18 914 164,8	1 182 4 195 354,9	3 924 5 400 137,6	3 727 5 249 140,8	2 645 4 070 153,9
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	12 698 21 664 170,6	1 318 4 708 357,2	4 297 6 289 146,7	4 064 6 004 147,7	3 019 4 663 154,5
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	2 148 2 277 106,0	382 587 153,7	608 617 101,5	578 595 102,9	580 478 82,4
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	2 879 6 959 241,7	799 1 637 204,9	621 2 027 326,4	755 1 852 245,3	704 1 443 205,0
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны,— каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	56 119 212,5	6 31 516,7	6 18 300,0	19 37 194,7	25 33 132,0
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	5 083 9 355 184,0	1 187 2 255 190,0	1 235 2 662 215,6	1 352 2 484 183,7	1 309 1 954 149,3
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	.. 322 .. 144	.. 58 .. 33	.. 92 .. 20	.. 123 .. 43	.. 49 .. 48
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	.. 466 -	.. 91 -	.. 112 -	.. 166 -	.. 97 -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1985 1986 %	17 781 31 485 177,1	.. 7 054 -	.. 9 063 -	.. 8 654 -	.. 6 714 -

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

БОЛГАРИЯ

(В тыс. тонн)

BULGARIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
	(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах* Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	978,0 763,3 78,0	111,0 84,7 76,3	318,0 252,3 79,3	312,0 248,2 79,6	237,0 178,1 75,1
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах* Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	4 456,0 4 243,6 95,2	417,0 403,4 96,7	1 418,0 1 273,9 89,9	1 507,0 1 390,4 92,3	1 114,0 1 175,9 105,6
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	3 165,0 8 294,0 262,1	235,0 1 658,8 705,9	1 135,0 2 764,7 243,6	1 044,0 2 369,3 226,9	751,0 1 501,2 199,9
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	8 599,0 13 300,9 154,7	763,0 2 146,9 281,4	2 871,0 4 290,9 149,5	2 863,0 4 007,9 140,0	2 102,0 2 855,2 135,8
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	.. .. -	.. .. -	.. .. -	.. .. -	.. .. -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1985 1986 %	8 599,0 13 300,9 - **	.. .. -	.. .. -	.. .. -	.. .. -

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

**) Процент не вычислен в связи с отсутствием данных о сквозном транзите
Les données concernant le transit de bout en bout faisant défaut le pourcentage n'est pas calculable.

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ЮГОСЛАВИЯ — YOUGOSLAVIE

(В тыс. тонн) — (En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
	(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах* Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	1 273 1 715 134,7	107 334 312,1	458 433 94,5	406 461 113,5	302 487 161,3
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах* Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	2 050 2 450 119,5	103 418 405,8	690 725 105,1	717 690 96,2	540 617 114,3
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах,— каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	11 365 11 087 97,6	1 002 1 544 154,1	3 217 3 340 103,8	2 858 3 704 129,6	4 288 2 499 58,3
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	14 688 15 252 103,8	1 212 2 296 189,4	4 365 4 498 103,0	3 981 4 855 122,0	5 130 3 603 70,2
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны,— каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	5 253 6 317 2 917 2 709	253 1 378 234 767	1 939 2 318 1 049 887	1 962 1 818 937 594	1 099 803 697 461
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	8 170 9 026 110,5	487 2 145 440,5	2 988 3 205 107,3	2 899 2 412 83,2	1 796 1 264 70,4
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1985 1986 %	22 858 24 278 106,2	1 699 4 441 261,4	7 353 7 703 104,8	6 880 7 267 105,6	6 926 4 867 70,3

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ВЕНГРИЯ

(В тыс. тонн)

HONGRIE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
	(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах* Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	1 463,2 1 767,8 120,8	128,2 393,1 306,6	423,0 582,3 137,7	516,3 419,0 81,2	395,7 373,4 94,4
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах* Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	1 203,5 1 379,9 114,7	83,8 309,7 369,6	460,9 494,9 107,4	424,2 371,7 87,6	234,6 203,6 86,8
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	8 043,7 7 360,5 91,5	871,8 1 105,6 126,8	2 879,9 2 214,4 76,9	2 569,4 2 271,5 88,4	1 722,6 1 769,0 102,7
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	10 710,4 10 508,2 98,1	1 083,8 1 808,4 166,9	3 763,8 3 291,6 87,5	3 509,9 3 062,2 87,2	2 352,9 2 346,0 99,7
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	4 620,9 2 382,0 2 499,8 5 427,0	310,0 669,3 220,6 1 134,9	1 754,2 693,2 914,4 1 984,0	1 716,5 590,2 801,6 1 511,5	840,7 429,3 563,2 796,6
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	7 120,7 7 809,0 109,7	530,6 1 804,2 340,0	2 668,6 2 677,2 100,3	2 518,1 2 101,7 83,5	1 403,4 1 225,9 87,4
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1985 1986 %	17 831,1 18 317,2 102,7	1 614,4 3 612,6 223,8	6 432,4 5 968,8 92,8	6 028,0 5 163,9 85,7	3 756,3 3 571,9 95,1

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

ЧЕХОСЛОВАКИЯ — TCHECOSLOVAQUIE

(В тыс. тонн) — (En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
	(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах* Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1985 1986 %	1 752 1 895 108,2	174 336 193,1	625 554 88,6	579 621 107,3	374 384 102,7
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах* Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube *	1985 1986 %	1 673 2 069 123,7	98 527 537,8	560 615 109,8	626 650 103,8	389 277 71,2
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	5 023 5 399 107,5	355 707 199,2	1 649 1 552 94,1	1 632 1 589 97,4	1 387 1 551 111,8
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	8 448 9 363 110,8	627 1 570 250,4	2 834 2 721 96,0	2 837 2 860 100,8	2 150 2 212 102,9
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	– – –	– – –	– – –	– – –	– – –
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..	.. ..
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	.. .. –	.. .. –	.. .. –	.. .. –	.. .. –
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4 + 8 + 10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4 + 8 + 10)	1985 1986 %	8 448 9 363 – **	.. .. –	.. .. –	.. .. –	.. .. –

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

Процент не вычислен в связи с отсутствием данных о сквозном транзите

**) Les données concernant le transit de bout en bout faisant défaut le pourcentage n'est pas calculable.

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

АВСТРИЯ

(В тыс. тонн)

AUTRICHE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
	(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах* Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	1 644,1 1 424,8 86,7	234,7 444,0 189,2	615,0 397,5 64,6	388,2 278,5 71,7	406,2 304,8 75,0
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах* Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	4 395,3 4 741,9 107,9	465,1 883,1 189,9	1 590,1 1 629,5 102,5	1 434,6 1 358,6 94,7	905,5 870,7 96,2
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах,— каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	478,0 506,6 106,0	58,8 94,3 160,4	115,5 146,6 126,9	166,3 138,0 83,0	137,4 127,7 92,9
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	6 517,4 6 673,3 102,4	758,6 1 421,4 187,4	2 320,6 2 173,6 93,7	1 989,1 1 775,1 89,2	1 449,1 1 303,2 89,9
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны,— каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	863,4 1 028,6 238,3 112,4	97,5 239,7 14,3 32,4	283,5 322,2 87,4 27,3	264,6 274,6 95,7 27,8	217,8 192,1 40,9 24,9
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	1 101,7 1 141,0 103,6	111,8 272,1 243,4	370,9 349,5 94,2	360,3 302,4 83,9	258,7 217,0 83,9
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1985 1986 %	7 619,1 7 814,3 102,6	870,4 1 693,5 194,6	2 691,5 2 523,1 93,7	2 349,4 2 077,5 88,4	1 707,8 1 520,2 89,0

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ДАННЫЕ О КОЛИЧЕСТВЕ ВЫВЕЗЕННЫХ, ВВЕЗЕННЫХ, КАБОТАЖНЫХ И ТРАНЗИТНЫХ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ЗА ГОД

DONNEES ANNUELLES SUR LES MARCHANDISES SORTIES, ENTREES ET TRANSPORTEES EN CABOTAGE ET EN TRANSIT SUR LE DANUBE

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

(В тыс. тонн)

R.F. d'ALLEMAGNE

(En milliers de tonnes)

	Виды перевозок Nature du transport		Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées				
			Всего Total	по кварталам par trimestre			
				I	II	III	IV
	(a)		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Грузы, вывезенные из страны по Дунаю на речных судах* Marchandises sorties du pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	1 250,9 879,2 70,3	181,2 231,4 127,7	483,1 211,9 43,9	368,5 217,2 58,9	218,1 218,7 100,3
2	Грузы, ввезенные в страну по Дунаю на речных судах* Marchandises entrées dans le pays à bord de bâtiments fluviaux, par voie du Danube*	1985 1986 %	1 165,6 1 386,8 119,0	168,4 343,1 203,7	379,4 398,5 105,0	315,5 348,7 110,5	302,3 296,5 98,1
3	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны на речных судах, — каботаж Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	436,7 207,5 47,5	10,2 8,0 78,4	139,8 61,5 44,0	173,1 85,9 49,6	113,6 52,1 45,9
4	ИТОГО перевезено на речных судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments fluviaux	1985 1986 %	2 853,2 2 473,5 86,7	359,8 582,5 161,9	1 002,4 671,9 67,0	857,0 651,8 76,1	634,0 567,3 89,5
5	Грузы, вывезенные на морских судах из дунайских портов страны в непридунайские страны Marchandises sorties des ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, à destination de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
6	Грузы, ввезенные на морских судах в дунайские порты страны из непридунайских стран Marchandises entrées dans les ports danubiens du pays à bord de bâtiments maritimes, en provenance de pays non-danubiens	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
7	Грузы, перевезенные по Дунаю в границах страны, — каботаж на морских судах Marchandises transportées en cabotage sur le Danube à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
8	ИТОГО перевезено на морских судах TOTAL des marchandises transportées à bord de bâtiments maritimes	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
9	Грузы, перевезенные по Дунаю сквозным транзитом (на речных и морских судах): Marchandises transportées sur le Danube en transit de bout en bout (à bord de bâtiments fluviaux et maritimes): a) вверх по течению — vers l'amont b) вниз по течению — vers l'aval	a) 1985 a) 1986 b) 1985 b) 1986	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -	- - - -
10	ИТОГО перевезено сквозным транзитом TOTAL des marchandises transportées en transit de bout en bout	1985 1986 %	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -
11	ВСЕГО перевезено по Дунаю за год (4+8+10) TOTAL des marchandises transportées sur le Danube au cours de l'année (4+8+10)	1985 1986 %	2 853,2 2 473,5 86,7	359,8 582,5 161,9	1 002,4 671,9 67,0	857,0 651,8 76,1	634,0 567,3 89,5

*) За исключением грузов, следующих сквозным транзитом
A l'exception des marchandises ayant transité de bout en bout

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

В первой таблице этого раздела приведены суммарные сведения о количестве перевезенных грузов и проделанных тонно-километрах национальными судами придунайских стран, а также указана средняя дальность транспортировки грузов судами каждой страны. В остальных таблицах приведены подробные данные о грузоперевозках, выполненных национальными судами каждой придунайской страны по отдельным видам перевозок (в экспорте, в импорте, между иностранными портами и в каботаже).

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Le premier tableau de ce chapitre comprend, par pays, les données sur les quantités de marchandises transportées et sur le nombre de tonnes-kilomètres réalisé par les bâtiments nationaux des pays danubiens, ainsi que sur les distances moyennes de transport des marchandises. Les autres tableaux présentent, par nature de transport (exportation, importation, transport entre ports étrangers et en cabotage), des données détaillées sur les transports de marchandises effectués par les bâtiments nationaux de chaque pays danubien.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН

MARCHANDISES TRANSPORTEES PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES PAYS DANUBIENS

Страна Pays	Количество перевезенных грузов Quantités de marchandises transportées				Количество проделанных тонно-километров Nombre de tonnes-kilomètres réalisé				Средняя дальность перевозок Distance moyenne des transports		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн. тонно-километров en millions de tonnes-kilomètres		в % к итогу en % par rapport au total	в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986			1985	1986			1985	1986	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
Советский Союз Union Soviétique	13 042,7	14 967,1	16,8	114,8	8 347,9	9 509,4	34,5	113,9	640,0	635,4	99,3
Румыния Roumanie	18 395,4	27 176,7	30,5	147,7	2 417,2	3 697,0	13,4	152,9	131,4	136,0	103,5
Болгария Bulgarie	7 133,8	12 812,3	14,4	179,6	2 073,5	2 597,4	9,4	125,3	290,7	202,7	69,7
Югославия Yougoslavie	13 531,0	13 817,0	15,5	102,1	3 363,0	3 862,0	14,0	114,8	248,5	279,5	112,5
Венгрия Hongrie	9 937,5	8 790,1	9,9	88,5	1 828,9	2 114,0	7,7	115,6	184,0	240,5	130,7
Чехословакия Tchécoslovaquie	7 249,0	7 821,0	8,8	107,9	2 583,0	2 894,0	10,5	112,0	356,3	370,0	103,8
Австрия Autriche	3 009,2	3 044,6	3,4	101,2	2 392,0	2 617,8	9,5	109,4	794,9	859,8	108,2
ФРГ RFA	800,0	588,9	0,7	73,6	260,6	272,6	1,0	104,6	325,6	462,9	142,2
Итого Total	73 098,6	89 017,7	100,0	121,8	23 266,1	27 564,2	100,0	118,5	318,3	309,6	97,3

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ — UNION SOVIETIQUE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	4 133,9	4 412,5	106,7	4 878,9	6 162,5	126,3	1 180,2	1 396,6	118,3
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	2 212,0	2 220,9	100,4	2 653,8	2 387,3	90,0	1 199,7	1 074,9	89,6
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	37,8	14,5	38,4	55,7	20,6	37,0	1 473,5	1 420,7	96,4
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	6 668,5	8 319,2	124,8	759,5	939,0	123,6	113,9	112,9	99,1
Итого Total	13 052,2	14 967,1	114,7	8 347,9	9 509,4	113,9	639,6	635,4	99,3

Грузы, вывезенные из СССР и грузы, ввезенные в СССР национальным флотом Marchandises sorties de l'URSS et marchandises entrées en URSS à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СССР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de l'URSS entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	-	16,6	-		-	-	-	2,5	-	-	2,5
НРБ - RPB	292,2	502,0	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	941,6	462,4	-	-	-		-	-	2,5	-	2,5
ВНР - RPH	688,5	324,5	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSTch	824,3	92,5	-	9,4	-	-	-		-	-	9,4
АР - RA	1 139,5	418,8	-	-	-	-	0,1	-		-	0,1
ФРГ - RFA	53,8	40,5	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	472,6	363,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	4 412,5	2 220,9	-	9,4	-	-	0,1	2,5	2,5	-	14,5

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	278,5	919,2	330,1	395,9	465,0	117,5	1 421,5	505,9	35,6
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 771,6	7 097,8	400,6	348,1	1 306,0	375,2	196,5	184,0	93,6
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	195,7	126,7	64,7	342,3	186,0	54,3	1 749,1	1 468,0	83,9
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	16 149,6	19 033,0	117,9	1 330,9	1 740,0	130,7	82,4	91,4	110,9
Итого Total	18 395,4	27 176,7	147,7	2 417,2	3 697,0	152,9	131,4	136,0	103,5

Грузы, вывезенные из СРР и грузы, ввезенные в СРР национальным флотом Marchandises sorties de la RSR et marchandises entrées en RSR à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СРР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSR entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	-	0,4		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RPB	-	-	-	-		-	0,7	4,8	8,6	0,5	14,6
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	0,6	1,1	5,5	7,2
ВНР - RPH	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSTch	6,1	61,4	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	67.7	-	-	-	-	-	16,4	-		2,5	18,9
ФРГ - RFA	134,4	-	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	711,0	7 036,0	-	-	-	0,8	-	29,5	48,7	7,0	86,0
ИТОГО TOTAL	919,2	7 097,8	-	-	-	0,8	17,1	34,9	58,4	15,5	126,7

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	383,4	396,7	103,5	531,5	261,4	49,2	1 386,3	658,9	47,5
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	3 583,5	4 117,8	114,9	1 505,9	2 156,9	143,2	420,2	523,8	124,7
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	1,9	3,8	200,0	1,3	2,4	184,6	684,2	631,6	92,3
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	3 165,0	8 294,0	262,0	34,8	176,7	507,8	10,9	21,3	195,4
Итого Total	7 133,8	12 812,3	179,6	2 073,5	2 597,4	125,3	290,7	202,7	69,7

Грузы, вывезенные из НРБ и грузы, ввезенные в НРБ национальным флотом Marchandises sorties de la RPB et marchandises entrées en RPB à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом НРБ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RPB entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	17,3	3 800,6		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	199,3	179,6	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RPB	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	6,4	2,7	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSTch	59,4	119,9	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	79,4	7,6	-	-	-	-	-	-		-	-
ФРГ - RFA	34,9	7,4	-	-	-	-	-	-	-	3,8	3,8
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	396,7	4 117,8	-	-	-	-	-	-	-	3,8	3,8

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЮГОСЛАВИЯ

YOUGOSLAVIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	793	967	121,9	813	976	120,0	1 025,2	1 009,3	98,4
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 192	1 485	124,6	1 157	1 384	119,6	970,6	932,0	96,0
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	182	278	152,7	158	170	107,6	868,1	611,5	70,4
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	11 364	11 087	97,6	1 235	1 332	107,9	108,7	120,1	110,5
Итого Total	13 531	13 817	102,1	3 363	3 862	114,8	248,5	279,5	112,5

Грузы, вывезенные из СФРЮ и грузы, ввезенные в СФРЮ национальным флотом Marchandises sorties de la RSFY et marchandises entrées en RSFY à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом СФРЮ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSFY entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	480	1 069		3	-	-	-	-	-	-	3
СРР - RSR	67	242	-		-	-	-	-	15	1	16
НРБ - RPB	14	14	-	-		-	-	-	2	10	12
СФРЮ - RSFY	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	6	73	-	-	-	-		-	100	120	220
ЧССР - RSTch	0	19	-	-	-	-	-		15	-	15
АР - RA	179	65	-	-	-	-	7	-		-	7
ФРГ - RFA	221	3	-	-	-	-	0	-	5		5
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	967	1 485	-	3	-	-	7	-	137	131	278

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ВЕНГРИЯ — HONGRIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	572,2	662,4	115,8	542,5	680,9	125,5	948,1	1 027,9	108,4
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	525,1	605,1	115,2	730,6	882,5	120,8	1 391,4	1 458,4	104,8
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	196,5	162,1	82,5	261,0	273,4	104,8	1 328,2	1 686,6	127,0
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	8 043,7	7 360,5	91,5	294,8	277,2	94,0	36,6	37,7	103,0
Итого Total	9 337,5	8 790,1	94,1	1 828,9	2114,0	115,6	195,9	240,5	122,8

Грузы, вывезенные из ВНР и грузы, ввезенные в ВНР национальным флотом Marchandises sorties de la RPH et marchandises entrées en RPH à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом ВНР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RPH entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	270,2	525,4		-	-	-	-	-	80,4	29,8	110,2
СРР - RSR	30,4	60,6	-		-	-	-	-	2,0	1,4	3,4
НРБ - RPB	33,7	2,0	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	16,0	3,9	-	-	-		-	-	-	21,9	21,9
ВНР - RPH	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSTch	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	133,1	2,6	-	-	-	-	-	-		13,6	13,6
ФРГ - RFA	179,0	10,6	-	-	-	-	-	-	13,0		13,0
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	662,4	605,1	-	-	-	-	-	-	95,4	66,7	162,1

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	1 145	1 246	108,8	927	1 005	108,4	809,6	806,6	99,6
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 031	1 106	107,3	1 565	1 774	113,4	1 517,9	1 604,0	105,7
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	50	70	140,0	41	45	109,8	820,0	642,9	78,4
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	5 023	5 399	107,5	50	70	140,0	9,9	13,0	131,3
Итого Total	7 249	7 821	107,9	2 583	2 894	112,0	356,3	370,0	103,8

Грузы, вывезенные из ЧССР и грузы, ввезенные в ЧССР национальным флотом Marchandises sorties de la RSTch et marchandises entrées en RSTch à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом ЧССР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RSTch entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	282	784		-	7	-	-	-	-	-	7
СРР - RSR	103	222	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RPB	174	61	-	-		-	-	-	12	-	12
СФРЮ - RSFY	155	33	-	-	-		-	-	-	3	3
ВНР - RPH	-	1	-	-	-	-		-	25	12	37
ЧССР - RSTch	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	532	5	-	-	-	-	11	-		-	11
ФРГ - RFA	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	1 246	1 106	-	-	7	-	11	-	37	15	70

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

АВСТРИЯ

AUTRICHE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	618,1	667,2	107,9	737,6	843,3	114,3	1 193,3	1 263,9	105,9
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	1 899,4	1 851,0	97,5	1 551,0	1 666,5	107,4	816,6	900,3	110,2
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	15,7	20,1	128,0	21,2	16,3	76,9	1 350,3	810,9	60,0
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	476,0	506,3	106,4	82,2	91,7	111,6	172,7	181,1	104,9
Итого Total	3 009,2	3 044,6	101,2	2 392,0	2 617,8	109,4	794,9	859,8	108,2

Грузы, вывезенные из АР и грузы, ввезенные в АР национальным флотом Marchandises sorties de la RA et marchandises entrées en RA à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом АР между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RA entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	385,3	652,4		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	0,8	10,3	-		-	-	-	-	-	2,7	2,7
НРБ - RPB	6,1	-	-	-		-	-	-	-	0,4	0,4
СФРЮ - RSFY	0,9	50,2	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	18,6	174,7	-	-	-	-		-	-	16,5	16,5
ЧССР - RSTch	3,2	384,3	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
ФРГ - RFA	252,3	579,1	-	-	-	-	-	-	-	0,5	0,5
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	667,2	1 851,0	-	-	-	-	-	-	-	20,1	20,1

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX

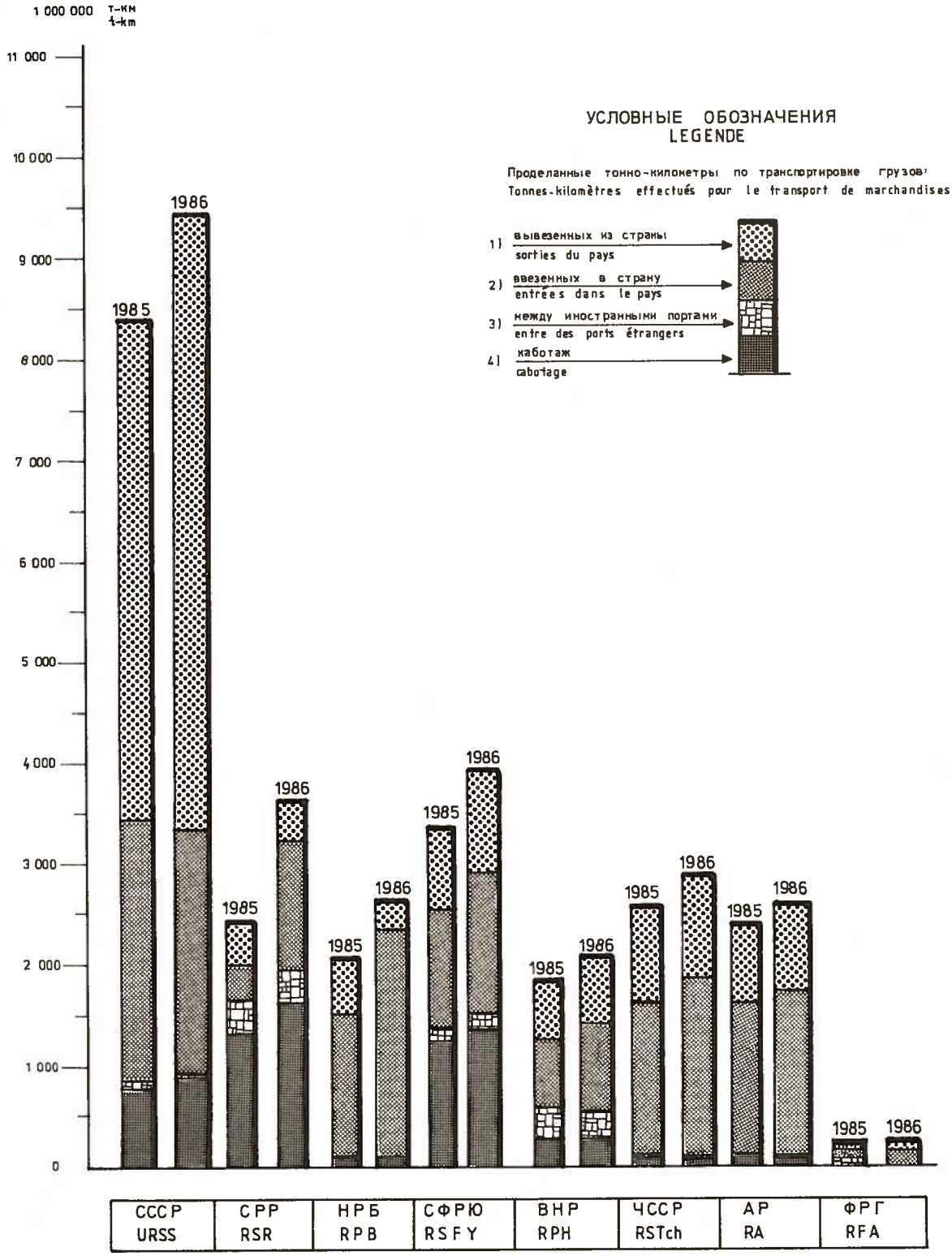
Ф.Р. ГЕРМАНИИ — R.F. d' ALLEMAGNE

Виды перевозок Nature du transport	Количество перевезенных грузов Quantité de marchandises transportées			Количество проделанных тонно-километров Nombre de t-km réalisé			Средняя дальность перевозок Distance moyenne de transport		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в млн.т-км en millions de t-km		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в километрах en kilomètres		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
1. Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	215,2	198,2	92,1	111,5	81,2	72,8	518,1	409,7	79,0
2. Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	153,8	184,3	119,8	140,9	186,2	132,2	916,1	1010,3	110,3
3. Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre ports étrangers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage	431,0	206,4	47,9	8,2	5,2	63,4	19,0	25,2	132,6
Итого Total	800,0	588,9	73,6	260,6	272,6	104,6	325,6	462,9	142,2

Грузы, вывезенные из ФРГ и грузы, ввезенные в ФРГ национальным флотом Marchandises sorties de la RFA et marchandises entrées en RFA à bord de bâtiments nationaux			Перевозки грузов по Дунаю, осуществленные флотом ФРГ между иностранными портами Transports de marchandises sur le Danube effectués par la flotte de la RFA entre des ports étrangers								
Страны Pays	Вывезено из страны Marchandises sorties du pays	Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays	СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	ИТОГО TOTAL
СССР - URSS	4,2	5,5		-	-	-	-	-	-	-	-
СРР - RSR	2,9	21,7	-		-	-	-	-	-	-	-
НРБ - RPB	2,6	11,9	-	-		-	-	-	-	-	-
СФРЮ - RSFY	12,4	75,0	-	-	-		-	-	-	-	-
ВНР - RPH	0,0	19,6	-	-	-	-		-	-	-	-
ЧССР - RSTch	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-
АР - RA	176,1	50,6	-	-	-	-	-	-		-	-
ФРГ - RFA	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-
Другие страны Autres pays	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ИТОГО TOTAL	198,2	184,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ТОННО-КИЛОМЕТРОВАЯ ПРОДУКЦИЯ, ВЫПОЛНЕННАЯ НАЦИОНАЛЬНЫМИ СУДАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН В 1986 г.

NOMBRE DE TONNES-KILOMETRES REALISE PAR LES BATIMENTS NATIONAUX DES ETATS DANUBIENS EN 1986



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ

В ряде случаев имеются несоответствия между данными о вывезенных из стран грузах и данными о прибытии этих грузов в страны назначения. Поэтому прилагаемая таблица данных за 1986 г. составлена с целью большей сопоставимости по данным стран прибытия грузов.Для того, чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах по Дунаю, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из непридунайских стран в придунайские, или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

Dans certains cas les données sur les marchandises sorties d'un pays ne correspondent pas à celles des marchandises entrées dans le pays de destination. Pour cette raison, afin d'assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau ci-après pour 1986 a été dressé sur la base des données des pays de destination. Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises sur le Danube, les données sur les quantités de marchandises entrées dans les pays danubiens par voie du Danube en provenance de pays non danubiens,et vice-versa,ont été également incluses dans le tableau.

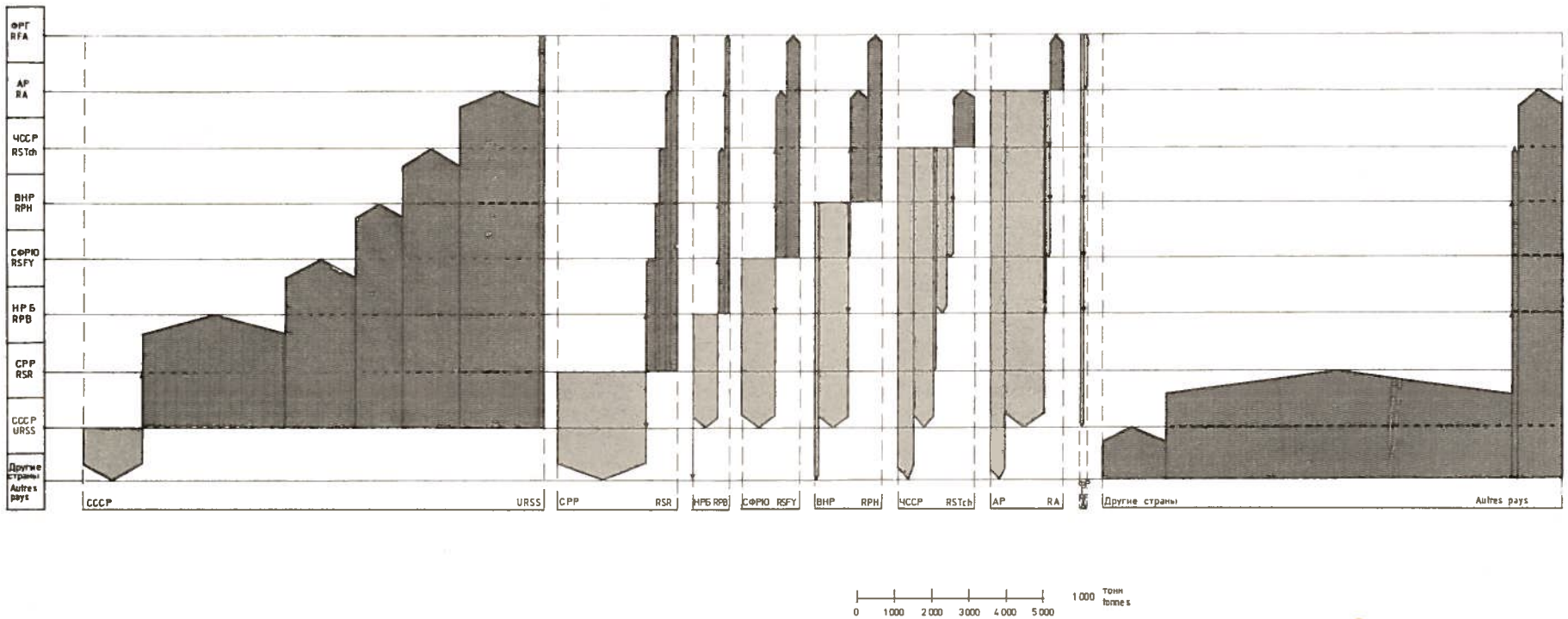
ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS

(в тысячах тонн) (en milliers de tonnes)

Страна отправления / Pays d'expédition		Страна назначения / Pays de destination: СССР URSS	СРР RSR	НРБ RPB	СФРЮ RSFY	ВНР RPH	ЧССР RSTch	АР RA	ФРГ RFA	Другие страны Autres pays	ИТОГО TOTAL
СССР URSS	1985		2,0	3 921,0	1 558,0	1 012,2	1 055,0	1 859,9	45,6	1 549,2	11 002,9
	1986		1,0	3 881,8	1 870,0	1 268,9	1 537,0	2 110,0	98,0	1 603,5	12 370,2
СРР RSR	1985	9,8		6,0	102,0	59,9	153,0	136,0	148,8	2 148,0	2 763,5
	1986	9,9		0,5	243,0	60,6	171,0	120,5	168,2	2 382,0	3 155,7
НРБ RPB	1985	513,5	-		4,0	27,9	256,0	77,4	69,7	17,0	965,5
	1986	643,8	-		16,0	3,5	163,0	22,5	87,6	13,8	950,2
СФРЮ RSFY	1985	656,0	8,0	28,0		24,0	40,0	195,1	356,8	-	1 307,9
	1986	863,7	-	17,2		14,6	32,0	233,8	342,5	-	1 503,8
ВНР RPH	1985	801,6	89,0	28,0	74,0		-	262,6	215,8	21,4	1 492,4
	1986	784,4	-	33,8	96,0		1,0	443,4	366,7	91,7	1 817,0
ЧССР RSTch	1985	411,4	82,0	395,0	213,0	3,1		515,5	2,8	167,0	1 789,8
	1986	532,5	61,0	261,2	140,0	4,8		530,8	-	382,0	1 912,3
АР RA	1985	1 351,8	26,0	25,0	38,0	56,6	6,0		326,2	419,7	2 248,3
	1986	1 052,1	-	32,3	68,0	16,0	7,0		323,7	368,6	1 867,7
ФРГ RFA	1985	117,1	19,0	34,0	60,0	13,7	-	221,6		-	465,4
	1986	60,1	-	11,5	17,0	11,0	-	95,3		-	194,9
Другие страны Autres pays	1985	1 609,8	2 879,0	19,0	-	6,1	163,0	1 127,2	-	-	5 805,1
	1986	1 652,4	9 334,0	5,3	..	0,5	158,0	1 185,6	-	-	12 335,8
ИТОГО TOTAL	1985	5 471,0	3 105,0	4 456,0	2 049,0	1 203,5	1 673,0	4 395,3	1 165,7	4 322,3	27 840,8
	1986	5 598,9	9 396,0	4 243,5	2 450,0	1 379,9	2 069,0	4 741,9	1 386,7	4 841,6	36 107,6

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В 1986 г. МЕЖДУ ПРИДУНАЙСКИМИ СТРАНАМИ ПО ДУНАЮ

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PAYS DANUBIENS PAR VOIE DU DANUBE EN 1986



ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

Приведенные в таблицах подробные сведения дают более полную картину применения на Дунае метода толкания как в целом, так и по отдельным странам.

Из всего объема 89 017,7 тыс. тонн грузов, перевезенных на национальных судах, вывезено из стран 9 469,2 тыс. тонн и ввезено в страны 18 667,9 тыс. тонн; между иностранными портами перевезено 675,2 тыс. тонн, а в каботаже - 60 205,4 тыс.тонн.

Из указанного общего объема грузов 45 807,0 тыс. тонн, т.е. 51,5% перевезено методом толкания.

По сравнению с прошлым годом перевозки грузов методом толкания увеличились на 25,4%.

Из итога тонно-километровой продукции, которая в 1986 г. составила 27 564,2 млн. тонно-километров, методом толкания выполнено 18 515,5 млн., т.е. 67,2%.

По сравнению с прошлым годом тонно-километровая продукция, выполненная в 1986 г. методом толкания, увеличилась на 21,5%.

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Les données détaillées qui figurent dans les tableaux ci-après donnent un tableau plus complet de la mise en application du poussage sur le Danube, en général et par pays.

Du volume total de 89 017,7 milliers de tonnes de marchandises transportées à bord de bâtiments nationaux, 9 469,2 milliers de tonnes sont sorties des pays et 18 667,9 milliers de tonnes sont entrées dans les pays; 675,2 milliers de tonnes ont été transportées entre des ports étrangers et 60 205,4 milliers de tonnes, en cabotage.

Dudit volume total de marchandises 45 807,0 milliers de tonnes, soit les 51,5%, ont été transportées par poussage.

Par rapport à l'année précédente, les transports de marchandises par poussage accusent une augmentation de 25,4%.

Du nombre total de tonnes-kilomètres réalisés en 1986, à savoir 27 564,2 millions de tonnes-kilomètres, 18 515,5 millions soit 67,2% reviennent au poussage.

La quantité de tonnes-kilomètres réalisée en 1986 par poussage a augmenté de 21,5% par rapport à l'année dernière.

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страны Pays / Перевозки Transports		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage			
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ИТОГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ a)	4 412,5	3 469,9	2 220,9	1 332,4	14,5	-	8 319,2	-	14 967,1	4 802,3
	UNION SOVIETIQUE b)	6 162,5	5 279,5	2 387,3	1 920,4	20,6	-	939,0	-	9 509,4	7 199,9
2	РУМЫНИЯ a)	919,2	125,4	7 097,8	2 381,5	126,7	18,0	19 033,0	17 779,0	27 176,7	20 303,9
	ROUMANIE b)	465,0	58,0	1 306,0	31,0	186,0	19,0	1 740,0	1 636,0	3 697,0	1 744,0
3	БОЛГАРИЯ a)	396,7	17,3	4 117.8	3 800,6	3,8	-	8 294,0	3 542,7	12 812,3	7 360,6
	BULGARIE b)	261,4	11,5	2 156,9	1 974,5	2,4	-	176,7	129,8	2 597,4	2 115,8
4	ЮГОСЛАВИЯ a)	967,0	640,0	1 485,0	1 274,0	278,0	92,0	11 087,0	5 049,0	13 817,0	7 055,0
	YOUGOSLAVIE b)	976,0	647,0	1 384,0	1 213,0	170,0	54,0	1 332,0	584,0	3 862,0	2 498,0
5	ВЕНГРИЯ a)	662,4	250,4	605,1	525,8	162,1	40,1	7 360,5	2 917,8	8 790,1	3 734,1
	HONGRIE b)	680,9	336,7	882,5	777,1	273,4	65,5	277,2	116,0	2 114,0	1 295,3
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ a)	1 246,0	834,0	1 106,0	781,0	70,0	12,0	5 399,0	-	7 821,0	1 627,0
	TCHECOSLOVAQUIE b)	1 005,0	909,0	1 774,0	1 310,0	45,0	18,0	70,0	-	2 894,0	2 237,0
7	АВСТРИЯ a)	667,2	258,9	1 851,0	550,7	20,1	..	506,3	114,5	3 044,6	924,1
	AUTRICHE b)	843,3	484,4	1 666,5	921,3	16,3	0,5	91,7	19,3	2 617,8	1 425,5
8	ФРГ a)	198,2	..	184,3	..	..	..	206,4	..	588,9	..
	RFA b)	81,2	..	186,2	..	..	..	5,2	..	272,6	..
ВСЕГО - TOTAL	a) в тыс. тонн en milliers de tonnes	9 469,2	5 595,9	18 667,9	10 646,0	675,2	162,1	60 205,4	29 403,0	89 017,7	45 807,0
	b) в млн.т-км en millions de t-km	10 475,3	7 726,1	11 743,4	8 147,3	713,7	157,0	4 631,8	2 485,1	27 564,2	18 515,5

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ — UNION SOVIETIQUE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

	Страна / Pays	Перевозки / Transports: Вывезено из страны / Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну / Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами / Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже / Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО / TOTAL	в том числе / dont
		ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage		методом толкания / par poussage
	0	1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ / UNION SOVIETIQUE	-	-	-	-	-	-	8 319,2	-	8 319,2	-
2	РУМЫНИЯ / ROUMANIE	-	-	16,6	-	2,5	-	-	-	19,1	-
3	БОЛГАРИЯ / BULGARIE	292,2	-	502,0	-	-	-	-	-	794,2	-
4	ЮГОСЛАВИЯ / YOUGOSLAVIE	941,6	816,8	462,4	459,1	2,5	-	-	-	1 406,5	1 275,9
5	ВЕНГРИЯ / HONGRIE	688,5	643,3	324,5	324,3	-	-	-	-	1 013,0	967,6
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ / TCHECOSLOVAQUIE	824,3	817,3	92,5	89,9	9,4	-	-	-	926,2	907,2
7	АВСТРИЯ / AUTRICHE	1 139,5	1 140,0	418,8	417,4	0,1	-	-	-	1 558,4	1 557,4
8	ФРГ / RFA	53,8	52,5	40,5	41,7	-	-	-	-	94,3	94,2
9	Непридунайские страны / Pays non danubiens	472,6	-	363,6	-	-	-	-	-	836,2	-
10	ВСЕГО / TOTAL — a) в тыс тонн / en milliers de tonnes	4 412,5	3 469,9	2 220,9	1 332,4	14,5	-	8 319,2	-	14 967,1	4 802,3
	ВСЕГО / TOTAL — b) в млн т-км / en millions de t-km	6 162,5	5 279,5	2 387,3	1 920,4	20,6	-	939,0	-	9 509,4	7 199,9

РУМЫНИЯ ROUMANIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays / Перевозки Transports		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	-	-	0,4	0,4	-	-	-	-	0,4	-
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	-	-	-	-	-	-	19 033,0	17 779,0	19 033,0	17 779,0
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	-	-	14,6	..	-	-	14,6	..
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE	-	-	-	-	7,2	..	-	-	7,2	..
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	6,1	0,6	61,4	6,1	-	-	-	-	67,5	6,7
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	67,7	6,9	-	-	18,9	..	-	-	86,6	..
8	ФРГ RFA	134,4	12,9	-	-	-	-	-	-	134.4	12,9
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	711,0	105,0	7 036,0	2 375,0	86,0	..	-	-	7 833,0	..
10 ВСЕГО TOTAL	a) в тыс. тонн en milliers de tonnes	919,2	125,4	7 097,8	2 381,5	126,7	18,0	19 033,0	17 779,0	27 176,7	20 303,9
10 ВСЕГО TOTAL	b) в млн т-км en millions de t-km	465,0	58,0	1 306,0	31,0	186,0	19,0	1 740,0	1 636,0	3 697,0	1 744,0

БОЛГАРИЯ

BULGARIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays / Перевозки Transports		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	17,3	17,3	3 800,6	3 800,6	-	-	-	-	3 817,9	3 817,9
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	199,3	-	179,6	-	-	-	-	-	378,9	-
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	-	-	-	-	-	-	8 294,0	3 542,7	8 294,0	3 542,7
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	6,4	-	2,7	-	-	-	-	-	9,1	-
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	59,4	-	119,9	-	-	-	-	-	179,3	-
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	79,4	-	7,6	-	-	-	-	-	87,0	-
8	ФРГ RFA	34,9	-	7,4	-	3,8	-	-	-	46,1	-
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО TOTAL a) в тыс. тонн en milliers de tonnes	396,7	17,3	4 117,8	3 800,6	3,8	-	8 294,0	3 542,7	12 812,3	7 360,6
	ВСЕГО TOTAL b) в млн. т-км en millions de t-km	261,4	11,5	2 156,9	1 974,5	2,4	-	176,7	129,8	2 597,4	2 115,8

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays \ Перевозки Transports		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	480	448	1 069	1 013	3	..	–	–	1 552	..
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	67	7	242	200	16	..	–	–	325	..
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	14	1	14	4	12	..	–	–	40	..
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE	–	–	–	–	–	..	11 087	5 049	11 087	5 049
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	6	1	73	32	220	..	–	–	299	..
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	0	0	19	8	15	..	–	–	34	..
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	179	96	65	17	7	..	–	–	251	..
8	ФРГ RFA	221	87	3	0	5	..	–	–	229	..
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	ВСЕГО TOTAL a) в тыс. тонн en milliers de tonnes	967	640	1 485	1 274	278	92	11 087	5 049	13 817	7 055
	ВСЕГО TOTAL b) в млн. т-км en millions de t-km	976	647	1 384	1 213	170	54	1 332	584	3 862	2 498

ВЕНГРИЯ HONGRIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна / Pays	Перевозки / Transports	Вывезено из страны / Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну / Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами / Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже / Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО / TOTAL	в том числе / dont
		ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage		методом толкания / par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ / UNION SOVIETIQUE	270,2	164,8	525,4	467,3	110,2	..	-	-	905,8	..
2	РУМЫНИЯ / ROUMANIE	30,4	30,4	60,6	55,7	3,4	..	-	-	94,4	..
3	БОЛГАРИЯ / BULGARIE	33,7	31,3	2,0	2,0	-	-	-	-	35,7	33,3
4	ЮГОСЛАВИЯ / YOUGOSLAVIE	16,0	16,0	3,9	-	21,9	..	-	-	41,8	..
5	ВЕНГРИЯ / HONGRIE	-	-	-	-	-	-	7 360,5	2 917,8	7 360,5	2 917,8
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ / TCHECOSLOVAQUIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	АВСТРИЯ / AUTRICHE	133,1	7,9	2,6	0,8	13,6	..	-	-	149,3	..
8	ФРГ / RFA	179,0	-	10,6	-	13,0	-	-	-	202,6	-
9	Непридунайские страны / Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО / TOTAL — a) в тыс. тонн / en milliers de tonnes	662,4	250,4	605,1	525,8	162,1	40,1	7 360,5	2 917,8	8 790,1	3 734,1
	ВСЕГО / TOTAL — b) в млн. т-км / en millions de t-km	680,9	336,7	882,5	777,1	273,4	65,5	277,2	116,0	2 114,0	1 295,3

ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ
TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна Pays / Перевозки Transports		Вывезено из страны Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО TOTAL	в том числе dont
		ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage	ВСЕГО TOTAL	в том числе dont методом толкания par poussage		методом толкания par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ UNION SOVIETIQUE	282	189	784	571	7	..	–	–	1 073	..
2	РУМЫНИЯ ROUMANIE	103	74	222	150	–	..	–	–	325	..
3	БОЛГАРИЯ BULGARIE	174	142	61	57	12	..	–	–	247	..
4	ЮГОСЛАВИЯ YOUGOSLAVIE	155	97	33	3	3	..	–	–	191	..
5	ВЕНГРИЯ HONGRIE	–	–	1	–	37	..	–	–	38	..
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE	–	–	–	–	–	–	5 399	–	5 399	..
7	АВСТРИЯ AUTRICHE	532	332	5	–	11	..	–	–	548	..
8	ФРГ RFA	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Непридунайские страны Pays non danubiens	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	ВСЕГО TOTAL a) в тыс. тонн en milliers de tonnes	1 246	834	1 106	781	70	12	5 399	–	7 821	1 627
	ВСЕГО TOTAL b) в млн. т-км en millions de t-km	1 005	909	1 774	1 310	45	18	70	–	2 894	2 237

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна / Pays	Перевозки / Transports	Вывезено из страны / Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну / Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами / Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже / Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО / TOTAL	в том числе / dont
		ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage		методом толкания / par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ / UNION SOVIETIQUE	385,3	239,3	652,4	430,7	-	-	-	-	1 037,7	670,0
2	РУМЫНИЯ / ROUMANIE	0,8	0,3	10,3	6,1	2,7	-	-	-	13,8	6,4
3	БОЛГАРИЯ / BULGARIE	6,1	5,7	-	-	0,4	-	-	-	6,5	5,7
4	ЮГОСЛАВИЯ / YOUGOSLAVIE	0,9	0,8	50,2	16,7	-	-	-	-	51,1	17,5
5	ВЕНГРИЯ / HONGRIE	18,6	8,1	174,7	13,7	16,5	-	-	-	209,8	21,8
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ / TCHECOSLOVAQUIE	3,2	2,5	384,3	79,8	-	-	-	-	387,5	82,3
7	АВСТРИЯ / AUTRICHE	-	-	-	-	-	-	506,3	114,5	506,3	114,5
8	ФРГ / RFA	252,3	2,2	579,1	3,7	0,5	-	-	-	831,9	5,9
9	Непридунайские страны / Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО / TOTAL — a) в тыс. тонн / en milliers de tonnes	667,2	258,9	1 851,0	550,7	20,1	-	506,3	114,5	3 044,6	924,1
	ВСЕГО / TOTAL — b) в млн т-км / en millions de t-km	843,3	484,4	1 666,5	921,3	16,3	0,5	91,7	19,3	2 617,8	1 425,5

Ф. Р. ГЕРМАНИИ

R.F.d'ALLEMAGNE

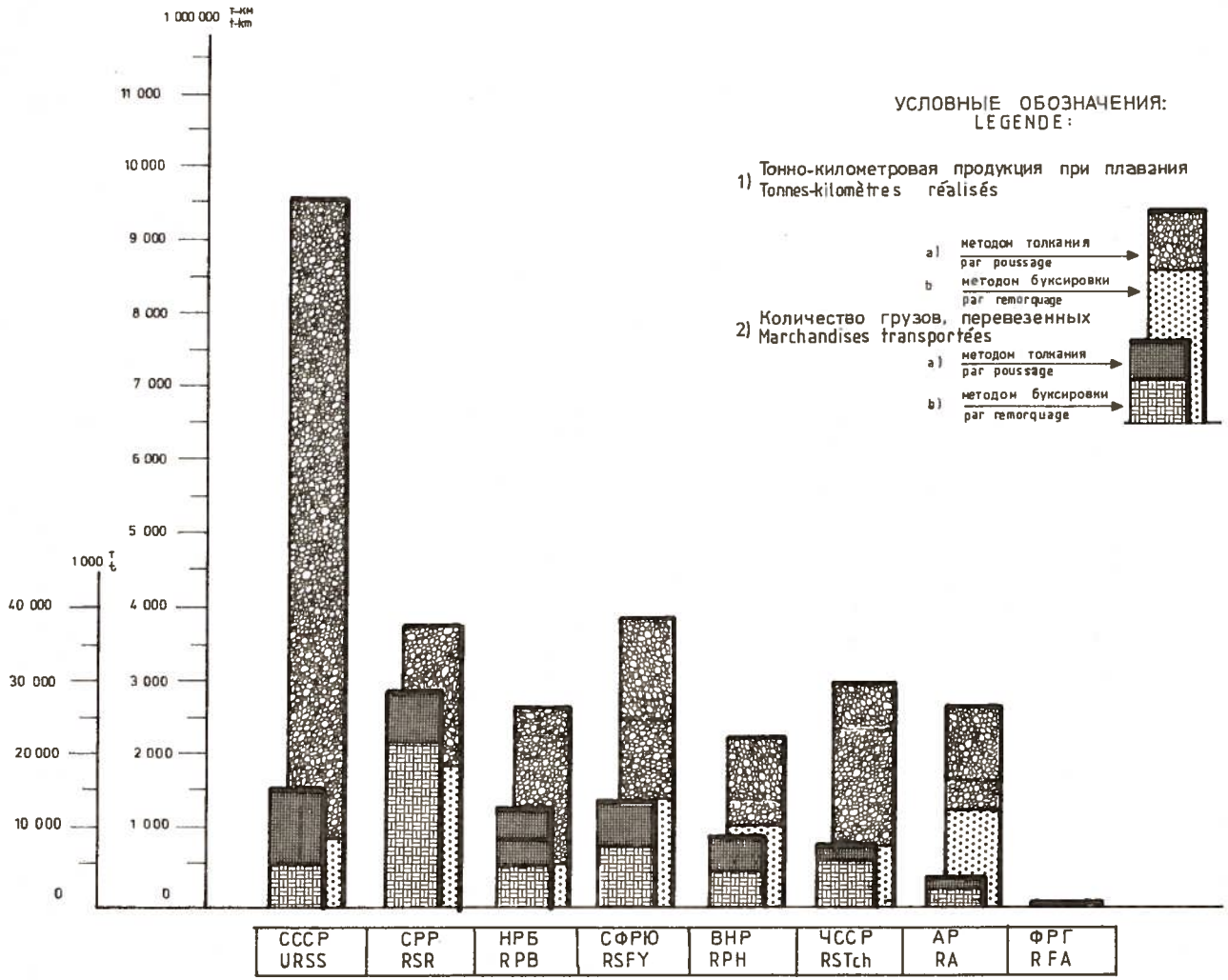
ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS DE MARCHANDISES PAR POUSSAGE

Страна / Pays	Перевозки / Transports	Вывезено из страны / Marchandises sorties du pays		Ввезено в страну / Marchandises entrées dans le pays		Перевезено между иностранными портами / Marchandises transportées entre des ports étrangers		Перевезено в каботаже / Marchandises transportées en cabotage		ИТОГО / TOTAL	в том числе / dont
		ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont методом толкания / par poussage		методом толкания / par poussage
0		1	1a	2	2a	3	3a	4	4a	5	5a
1	СОВЕТСКИЙ СОЮЗ / UNION SOVIETIQUE	4,2	..	5,5	..	-	-	-	-	9.7	..
2	РУМЫНИЯ / ROUMANIE	2,9	..	21,7	..	-	-	-	-	24,6	..
3	БОЛГАРИЯ / BULGARIE	2,6	..	11,9	..	-	-	-	-	14,5	..
4	ЮГОСЛАВИЯ / YOUGOSLAVIE	12,4	..	75,0	..	-	-	-	-	87,4	..
5	ВЕНГРИЯ / HONGRIE	0,0	-	19,6	..	-	-	-	-	19,6	..
6	ЧЕХОСЛОВАКИЯ / TCHECOSLOVAQUIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	АВСТРИЯ / AUTRICHE	176,1	..	50,6	..	-	-	-	-	226,7	..
8	ФРГ / RFA	-	-	-	-	-	-	206,4	..	206,4	..
9	Непридунайские страны / Pays non danubiens	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	ВСЕГО / TOTAL — a) в тыс. тонн / en milliers de tonnes	198,2	..	184,3	..	-	-	206,4	..	588,9	..
	ВСЕГО / TOTAL — b) в млн. т-км / en millions de t-km	81,2	..	186,2	..	-	-	5,2	..	272,6	..

ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ НА НАЦИОНАЛЬНЫХ СУДАХ И ПЕРЕВОЗКИ МЕТОДОМ ТОЛКАНИЯ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE A BORD DE BATIMENTS NATIONAUX ET TRANSPORTS REALISES PAR POUSSAGE



МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в контейнерах между придунайскими странами. Эти сведения дают более полную картину о контейнерных перевозках на Дунае.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

Le tableau présente les données sur la quantité de marchandises transportées en conteneurs entre les pays danubiens. Ces données donnent une vue plus complète des transports en conteneurs réalisés sur le Danube.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ ПО ДУНАЮ ПО СТРАНАМ ПОГРУЗКИ И ВЫГРУЗКИ
TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE MARCHANDISES SUR LE DANUBE PAR PAYS DE CHARGEMENT ET DE DECHARGEMENT

В тоннах — En tonnes

Страна погрузки и выгрузки / Pays de chargement et de déchargement		Количество отправленных грузов / Quantité de marchandises sorties		Количество прибывших грузов / Quantité de marchandises entrées	
		ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont: грузы, отправленные в контейнерах / marchandises expédiées en conteneurs	ВСЕГО / TOTAL	в том числе / dont: грузы, прибывшие в контейнерах / marchandises arrivées en conteneurs
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Советский Союз / Union Soviétique	1985	11 530 500	159 102	5 471 000	138 371
	1986	13 257 290	141 920	5 598 906	127 000
Румыния / Roumanie	1985	3 142 000	..	3 105 000	..
	1986	2 590 000	..	9 396 000	..
Болгария / Bulgarie	1985	978 000	36 340	4 456 000	25 439
	1986	763 314	32 481	4 243 551	34 290
Югославия / Yougoslavie	1985	1 272 000	..	2 049 000	..
	1986	1 715 000	..	2 450 000	..
Венгрия / Hongrie	1985	1 463 200	..	1 203 500	..
	1986	1 767 821	23 257	1 379 913	3 411
Чехословакия / Tchécoslovaquie	1985	1 752 000	13 937	1 673 000	2 762
	1986	1 895 000	2 763	2 069 000	7 422
Австрия / Autriche	1985	1 644 100	30 103	4 395 300	7 873
	1986	1 424 800	13 840	4 741 900	5 215
ФРГ / RFA	1985	1 250 800	6 444	1 165 700	1 297
	1986	879 295	3 301	1 386 750	560
Итого / Total	1985	23 032 600	245 926	23 518 500	175 742
	1986	24 292 520	217 562	31 266 020	177 898

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

Таблица характеризует грузопотоки между странами по дунайским портам. С целью большей сопоставимости данные таблицы базируются на основе сведений портов назначения грузов. В таблице не указаны сведения о корреспонденции грузов в каботаже между портами данной страны. Интенсивность этих перевозок видна из прилагаемого графика.

Для того чтобы получить более полную картину о перевозимых грузах между основными дунайскими портами, в таблицу включены также данные о количестве грузов, перевезенных между портами, не вошедшими в список основных дунайских портов, и также данные о количестве грузов, перевезенных по Дунаю из недунайских портов в дунайские порты, или наоборот.

MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

Le tableau ci-après caractérise le mouvement des marchandises entre les ports danubiens des différents pays. Pour assurer une meilleure comparabilité des données, le tableau a été dressé sur la base des données des ports de destination des marchandises. Le tableau ne présente par lès données sur le mouvement des transports en cabotage. Le graphique annexé illustre l'intensité du trafic de marchandises.

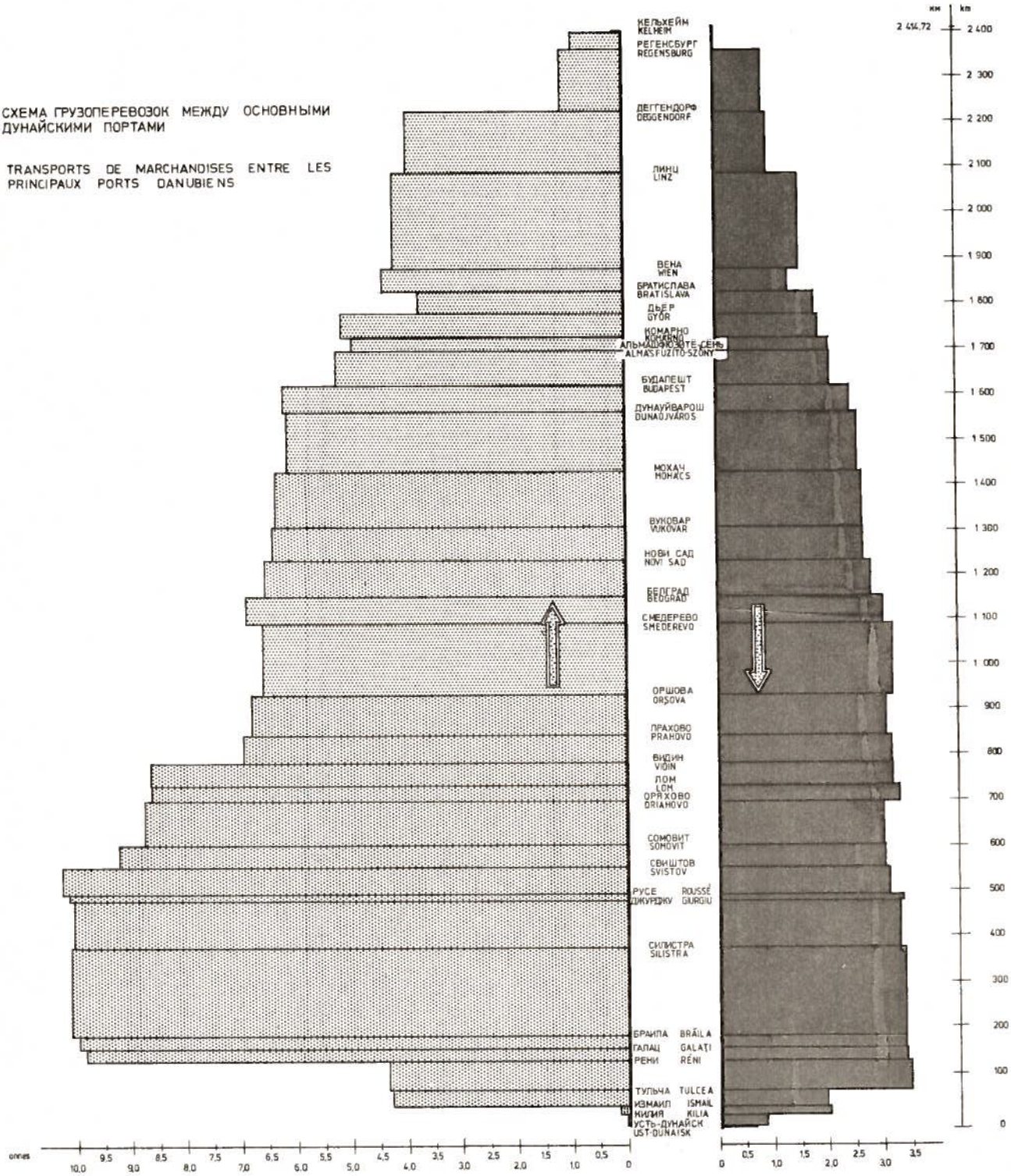
Pour donner un aperçu plus complet des transports de marchandises entre les principaux ports danubiens, ont été également incluses dans le tableau les données sur les quantités de marchandises transportées entre les ports qui ne figurent pas dans la liste des principaux ports danubiens, ainsi que les données sur les quantités de marchandises en provenance de ports non danubiens transportées sur le Danube à destination de ports danubiens, ou vice versa.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ
MARCHANDISES TRANSPORTEES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS

ПОРТ ОТПРАВЛЕНИЯ / PORT DE PROVENANCE — ПОРТ НАЗНАЧЕНИЯ / PORT DE DESTINATION	Усть-Дунайск Ust-Dunaïsk	Килия Kilia	Измаил Ismaïl	Тульча Tulcea	Рени Réni	Галац Galaţi	Браила Brăila	Силистра Silistra	Джурджу Giurgiu	Русе Roussé	Свиштов Svistov	Сомовит Somovit	Оряхово Oriahovo	Лом Lom	Видин Vidin	Прахово Prahovo	Орсова Orşova	Смедерево Smederevo	Белград Beograd	Нови Сад Novi Sad	Вуковар Vukovar	Мохач-Байя Mohács-Baja	Дунаújварош Dunaújváros	Будапешт Budapest	Альмашфюзитё-Сёнь Almásfüzitő-Szőny	Комарно Komárno	Дьёр Győr	Братислава Bratislava	Вена Wien	Линц Linz	Деггендорф Deggendorf	Регенсбург Regensburg	Кельхейм Kelheim	Прочие дунайские порты Autres ports danubiens	Недунайские порты Ports non-danubiens	ИТОГО TOTAL
Усть-Дунайск Ust Dunaïsk		-	-	-	43,8	-	-	-	-	3,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	465,7	512,8
Килия Kilia	0,3		36,9	-	1,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,7	7,4	-	-	-	-	2,2	8,8	-	24,4	0,9	-	68,2	151,9
Измаил Ismaïl	39,6	5,0		-	1,2	1,0	-	-	-	93,1	20,8	-	-	366,3	-	19,0	-	157,0	159,0	18,0	206,0	20,5	312,7	36,1	-	878,0	-	178,0	72,5	1694,9	6,3	16,9	15,4	18,0	3651,7	7 987,0
Тульча Tulcea	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2862,4	2 863,4
Рени Réni	123,0	-	-	-		-	-	55,8	-	1045,8	359,0	161,0	64,9	1430,6	214,6	19,0	-	131,0	167,0	67,0	70,0	-	765,8	117,4	-	380,0	0,6	101,0	10,6	185,4	-	0,5	33,6	40,0	296,0	5 839.6
Галац Galaţi	3,3	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	118,0	-	-	-	-	-	-	2,1	58,5	-	40,0	-	-	0,1	1,0	-	56,0	2,1	182,0	-	463,1
Браила Brăila	6,6	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	9,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35,0	-	-	1,2	2,2	-	3,4	-	1652,0	-	1 709,4
Силистра Silistra	-	-	21,4	-	33,5	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,3	10,1	-	-	-	-	-	71,3
Джурджу Giurgiu	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	96,0	22,7	-	-	14,8	2,0	684,9	-	820,4
Русе Roussé	26,4	5,5	69,5	-	185,8	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,7	-	81,0	-	43,0	8,4	28,0	1,0	12,0	-	-	-	463,4
Свиштов Svistov	-	-	4,7	-	34,0	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	-	-	-	42,2
Сомовит Somovit	-	-	11,7	-	15,6	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	7,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,0	-	3,8	22,2	13,4	-	-	-	77,7
Оряхово Oriahovo	-	-	-	-	2,1	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,0	-	0,7	-	-	-	-	-	3,8
Лом Lom	12,8	4,0	10,3	-	82,7	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,7	-	-	-	34,0	20,4	6,1	8,9	11,8	-	-	-	191,7
Видин Vidin	-	-	14,8	-	20,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,7	-	-	-	-	-	39,4
Прахово Prahovo	2,0	-	59,2	-	35,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	4,0	5,0	23,0	-	-	-	3,9	-	-	-	-	-	1,4	-	0,5	83,0	14,8	26,0	258,1
Орсова Orşova	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,5	-	-	-	-	-	-		1,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6	-	-	45,0	7,6	96,9	-	151,6
Смедерево Smederevo	-	-	88,9	-	97,3	-	-	-	-	-	-	1,4	-	-	-	-	-		6,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18,5	22,1	81,9	43,3	-	76,0	42,0	477,4
Белград Beograd	37,8	-	74,5	-	124,4	-	-	-	-	6,7	-	-	-	-	-	-	-	-		1,0	-	-	-	-	-	-	-	0,8	2,0	-	11,7	0,2	4,6	-	1,0	16,0	280,7
Нови Сад Novi Sad	-	-	53,7	-	74,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,0	-	8,0	3,0		-	-	-	-	-	-	-	5,0	-	93,1	27,3	10,2	40,5	-	1,0	11,0	336,8
Вуковар Vukovar	-	0,4	25,5	-	29,6	-	-	-	-	-	4,1	-	3,4	1,6	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	30,0	-	-	0,6	-	-	5,8	-	-	3,0	104,0
Мохач-Байя Mohács-Baja	-	-	6,2	-	18,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	7,2	-	-	-	-	-	35,0	-	3,6	-	-	17,0	87,7
Дунаújварош Dunaújváros	8,7	3,2	38,3	-	73,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		6,6	-	-	-	-	40,6	-	-	-	-	-	1,0	171,4
Будапешт Budapest	83,5	23,2	113,5	-	173,0	-	-	-	-	26,9	-	-	-	7,0	-	-	-	-	-	-	1,0	5,0	-		47,4	-	100,8	-	1,9	-	1,7	103,6	9,6	1,4	3,0	702,5
Альмашфюзитё-Сёнь Almásfüzitő-Szőny	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,3		-	-	-	5,0	-	39,1	57,8	-	-	-	108,2
Комарно Komárno	-	2,4	1,7	-	100,1	-	-	-	-	5,9	-	0,9	-	66,4	-	-	-	51,0	4,0	-	13,0	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	4,0	30,0	279,4
Дьёр Győr	-	-	26,3	-	4,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8	-	1,9	-	-		-	-	-	-	-	-	-	3,0	38,0
Братислава Bratislava	68,8	26,0	93,1	-	148,4	-	-	-	-	8,3	-	-	-	179,8	-	-	61,0	30,0	1,0	-	-	-	-	-	-	-	-		206,0	598,6	-	-	-	3,0	4,0	1 428,0
Вена Wien	47,6	20,4	162,0	-	104,7	-	-	-	-	0,3	-	-	12,5	12,7	-	-	-	-	2,0	-	-	-	-	22,4	-	-	-	-		191,9	-	16,3	-	-	-	592,8
Линц Linz	109,5	157,2	174,8	-	167,4	-	-	-	-	-	-	-	-	6,2	-	-	-	35,0	23,0	-	-	-	-	2,3	1,0	-	-	-	139,0		15,0	280,6	-	9,4	-	1 120,4
Деггендорф Deggendorf	-	0,2	6,1	-	-	-	-	-	-	5,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,6		0,1	0,2	-	1,0	13,6
Регенсбург Regensburg	14,7	0,2	26,4	-	2,5	-	-	-	-	0,3	-	-	-	5,7	-	-	-	14,0	-	-	-	0,6	-	10,5	-	-	-	-	20,9	716,4	0,3		-	1,0	1,0	814,5
Кельхейм Kelheim	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	0,0
Другие дунайские порты Autres ports danubiens	101,2	158,5	386,1	717,0	813,4	1331,0	1649,0	-	2503,0	0,5	-	-	-	-	-	476,0	489,0	845,0	881,0	48,0	155,0	1944,6	396,1	2459,1	600,7	1,0	89,6	7,0	361,3	68,5	57,4	303,3	4,4	7611,7	7926,0	32 384,4
Недунайские порты Ports non-danubiens	944,1	4,8	291,9	887,0	-	1183,0	370,0	-	-	22,2	-	-	-	49,7	-	-	-	6,0	36,0	7,0	2,0	0,1	-	6,0	-	-	-	158,0	-	-	-	32,5	5,8	2019,6	6105,0	22 130,7
ИТОГО TOTAL	1629,9	411,1	1797,5	1604,0	2386,5	2515,0	2019,0	55,8	2503,0	1213,2	383,9	163,3	80,8	2126,0	214,6	651,0	550,0	289,0	1288,0	164,0	447,0	1973,6	1479,4	2749,0	649,2	1445,0	196,8	624,0	1010,9	3618,2	244,2	1094,2	164,6	12416,7	21533,0	82 717,3

СХЕМА ГРУЗОПЕРЕВОЗОК МЕЖДУ ОСНОВНЫМИ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

TRANSPORTS DE MARCHANDISES ENTRE LES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS



ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ДУНАЙСКИМИ ПОРТАМИ

В таблице приведены сведения о количестве грузов, перевезенных в каботаже между дунайскими портами придунайских стран. Эти сведения дают более полную картину интенсивности перевозок по отдельным участкам Дуная.

MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DANUBIENS

Le tableau ci-après donne des renseignements sur la quantité des marchandises transportées sur le Danube en cabotage entre les ports danubiens des pays danubiens et permet d'obtenir un aperçu plus complet de l'intensité des transports réalisés sur les différents secteurs du Danube.

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ПОРТАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DES PAYS DANUBIENS

В 1000 тонн — En 1 000 tonnes

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ — UNION SOVIETIQUE

Порт отправления / Port d'expédition	Порт назначения / Port de destination	Вилково Vilkovo	Килия Kilia	Измаил Ismaïl	Рени Réni	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Вилково	Vilkovo		-	-	-	-	-
Килия	Kilia	-		28,7	-	17,5	46,2
Измаил	Ismaïl	-	70,7		112,2	188,7	371,6
Рени	Réni	-	1,1	2,2		49,7	53,0
Другие национальные порты	Autres ports nationaux	-	44,1	39,6	123,0	7 641,7	7 848,4
ИТОГО	TOTAL	-	115,9	70,5	235,2	7 897,6	8 319,2

РУМЫНИЯ — ROUMANIE

Порт отправления / Port d'expédition	Порт назначения / Port de destination	Тульча Tulcea	Галац Galați	Браила Brăila	Чернавода Cernavoda	Джурджу Giurgiu	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Тульча	Tulcea		-	-	-	-	-	-
Галац	Galați	-		-	-	--	-	-
Браила	Brăila	-	-		-	-	-	-
Чернавода	Cernavoda	-	-	-		-	-	-
Джурджу	Giurgiu	-	-	-	-		-	-
Другие национальные порты	Autres ports nationaux	717	4 437	1 649	-	2 503	9 727	19 033
ИТОГО	TOTAL	717	4 437	1 649	-	2 503	9 727	19 033

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ПОРТАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DES PAYS DANUBIENS

В 1000 тонн — En 1 000 tonnes

БОЛГАРИЯ — BULGARIE

Порт отправления / Port d'expédition	Порт назначения / Port de destination	Силистра Silistra	Тутракан Toutrakan	Русе Roussé	Свиштов Svistov	Никополь Nikopol	Сомовит Somovit	Оряхово Oriahovo	Козлодуй Kozlodui	Лом Lom	Видин Vidin	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Силистра	Silistra		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Тутракан	Toutrakan	–		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Русе	Roussé	–	–		–	–	–	–	–	–	–	–	–
Свиштов	Svistov	–	–	–		–	–	–	–	–	–	–	–
Никополь	Nikopol	–	–	–	–		–	–	–	–	–	–	–
Сомовит	Somovit	–	–	–	–	–		–	–	–	–	–	–
Оряхово	Oriahovo	–	–	–	–	–	–		–	–	–	–	–
Козлодуй	Kozlodui	–	–	–	–	–	–	–		–	–	–	–
Лом	Lom	–	–	–	–	–	–	–	–		–	–	–
Видин	Vidin	–	–	–	–	–	–	–	–	–		–	–
Другие национальные порты	Autres ports nationaux	1 542,0	–	2 509,0	1 747,3	–	–	1 140,5	–	473,1	882,1	–	8 294,0
ИТОГО	TOTAL	1 542,0	–	2 509,0	1 747,3	–	–	1 140,5	–	473,1	882,1	–	8 294,0

ЮГОСЛАВИЯ — YOUGOSLAVIE

Порт отправления / Port d'expédition	Порт назначения / Port de destination	Прахово Prahovo	Голубац Golubac	Дубравица Dubravica	Смедерево Smederevo	Белград Beograd	Нови Сад Novi Sad	Беочин Beočin	Вуковар Vukovar	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Прахово	Prahovo		–	–	4	5	23	–	23	39	94
Голубац	Golubac	–		–	–	17	–	–	–	823	840
Дубравица	Dubravica	–	–		5	1	2	–	7	78	93
Смедерево	Smederevo	–	–	–		–	–	–	–	–	–
Белград	Beograd	–	–	–	–		1	–	–	17	18
Нови Сад	Novi Sad	10	–	–	8	3		–	–	12	33
Беочин	Beočin	–	–	–	–	–	–		–	–	–
Вуковар	Vukovar	–	–	–	–	–	–	–		3	3
Другие национальные порты	Autres ports nationaux	476	–	–	816	932	53	–	127	7 602	10 006
ИТОГО	TOTAL	486	–	–	833	958	79	–	157	8 674	11 087

ГРУЗЫ ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ПОРТАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DES PAYS DANUBIENS

В 1000 тонн — En 1000 tonnes

ВЕНГРИЯ — HONGRIE

Порт отправления / Port d'expédition	Порт назначения / Port de destination	Мохач Mohács	Дунауйварош Dunaujváros	Будапешт Budapest	Альмашфюзитё-Сёнь Almásfüzítő-Szőny	Дьёр Győr	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Мохач	Mohács		–	5,0	–	2,8	–	7,8
Дунауйварош	Dunaujváros	–		–	–	–	–	–
Будапешт	Budapest	7,2	6,6		6,3	1,9	133,7	155,7
Альмашфюзитё-Сёнь	Almásfüzítő-Szőny	–	–	51,6		–	–	51,6
Дьёр	Győr	–	–	100,8	–		–	100,8
Другие национальные порты	Autres ports nationaux	–	–	–	–	–	7 044,6	7 044,6
ИТОГО	TOTAL	7,2	6,6	157,4	6,3	4,7	7 178,3	7 360,5

ЧЕХОСЛОВАКИЯ — TCHECOSLOVAQUIE

Порт отправления / Port d'expédition	Порт назначения / Port de destination	Штурово Šturovo	Комарно Komárno	Братислава Bratislava	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Штурово	Šturovo		–	–	–	–
Комарно	Komárno	–		–	2 020	2 020
Братислава	Bratislava	–	–		3 379	3 379
Другие национальные порты	Autres ports nationaux	–	–	–	–	–
ИТОГО	TOTAL	–	–	–	5 399	5 399

ГРУЗЫ, ПЕРЕВЕЗЕННЫЕ В КАБОТАЖЕ МЕЖДУ ПОРТАМИ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН
MARCHANDISES TRANSPORTEES EN CABOTAGE ENTRE LES PORTS DES PAYS DANUBIENS

В 1000 тонн — En 1000 tonnes

АВСТРИЯ — AUTRICHE

Порт отправления / Port d'expédition	Порт назначения / Port de destination	Вена Wien	Линц Linz	Кремс Krems	Пёхларн Pöchlarn	Вальзе Wallsee	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Вена	Wien		191,9	-	-	-	-	191,9
Линц	Linz	139,0		113,5	-	-	-	252,5
Кремс	Krems	-	-		-	-	-	-
Пёхларн	Pöchlarn	-	-	-		-	-	-
Вальзе	Wallsee	-	-	-	-		-	-
Другие национальные порты	Autres ports nationaux	54,9	0,6	-	-	-	6,7	62,2
ИТОГО	TOTAL	193,9	192,5	113,5	-	-	6,7	506,6

ФРГ — RFA

Порт отправления / Port d'expédition	Порт назначения / Port de destination	Пассау Passau	Деггендорф Deggendorf	Тегернгейм Tegernheim	Регенсбург Regensburg	Другие национальные порты Autres ports nationaux	ИТОГО TOTAL
Пассау	Passau		-	-	-	0,2	0,2
Деггендорф	Deggendorf	-		-	0,3	-	0,3
Тегернгейм	Tegernheim	-	-		-	-	-
Регенсбург	Regensburg	-	0,1	-		155,1	155,2
Другие национальные порты	Autres ports nationaux	-	-	-	-	51,7	51,7
ИТОГО	TOTAL	-	0,1	-	0,3	207,0	207,4

СВЕДЕНИЯ О ГРУЗАХ И СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ

По сравнению с прошлым годом грузоперевозки на участке Сулинского канала увеличились на 13,5% и составили в 1986 году 9 670,8 тысяч тонн. В течение года через канал прошло 3 680 судов под флагом более 25 стран. На судах нижеперечисленных стран было перевезено 94,0% от общего объема перевозок: Румыния - 55,7%; Советский Союз - 10,6 %; Индия - 5,0%; Турция - 4,4%; Китай - 3,2%; Венгрия - 3,0%; Панама - 2,8%; Кипр - 2,8%; Либерия - 2,5%; Ливан - 1,6%; Югославия - 1,4%; Греция - 1,0%.

Распределение объема грузоперевозок, выполненных судами различных стран, представлено в наглядной форме в виде круговых графиков.

DONNEES SUR LES BATIMENTS ET LES MARCHANDISES AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA

Par rapport à l'année précédente, le trafic-marchandises sur le canal de Sulina a augmenté de 13,5%, se chiffrant en 1986 à 9 670,8 milliers de tonnes. Au courant de l'année 3 680 bâtiments battant pavillons de plus de 25 pays ont traversé le canal.Les bâtiments des pays suivants ont réalisé les 94,0% du volume total des transports: Roumanie - 55,7%; Union Soviétique - 10,6%; Inde - 5,0%; Turquie - 4,4%; Chine - 3,2%; Hongrie - 3,0%; Panama - 2,8%; Chypre - 2,8%; Libéria - 2,5%; Liban - 1,6%; Yougoslavie - 1,4%; Grèce - 1,0%.

Pour donner une meilleure vue d'ensemble, la répartition par pays du volume des marchandises transportées est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

СВЕДЕНИЯ
О СУДАХ, ПРОШЕДШИХ СУЛИНСКИМ КАНАЛОМ В 1986 г.

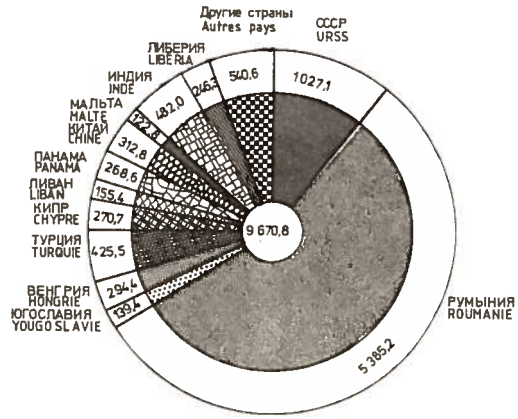
DONNEES
SUR LES BATIMENTS AYANT TRAVERSE LE CANAL DE SULINA EN 1986

№ п/п N° d'ordre	Принадлежность судов по странам Appartenance des bâtiments par pays	Вошло в Сулинский канал с моря Entrées dans le Danube par le canal de Sulina			Вышло из Сулинского канала в море Sorties en mer par le canal de Sulina			Итого Total		
		Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 н.р.т Tonnage en 1000 N.R.T.	Кол. груза в 1000 т Quantité de marchandises en 1000 t	Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 н.р.т Tonnage en 1000 N.R.T	Кол. груза в 1000 т Quantité de marchandises en 1000 t	Количество судов Nombre de bâtiments	Тоннаж в 1000 н.р.т Tonnage en 1000 N.R.T.	Кол. груза в 1000 т Quantité de marchandises en 1000 t
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	Советский Союз Union Soviétique	211	681,6	522,3	234	664,8	504,8	445	1 346,4	1 027,1
2	Румыния Roumanie	943	4 980,3	4 779,6	952	5 057,1	605,6	1 895	10 037,4	5 385,2
3	Болгария Bulgarie	26	49,6	7,3	19	45,6	42,1	45	95,2	49,4
4	Югославия Yougoslavie	15	124,9	126,4	19	143,2	13,0	34	268,1	139,4
5	Венгрия Hongrie	64	157,9	159,7	64	158,0	134,7	128	315,9	294,4
6	Чехословакия Tchécoslovaquie	5	21,1	16,9	5	21,2	3,3	10	42,3	20,2
7	Ф.Р.Германии R.F. d'Allemagne	4	7,9	2,9	6	8,5	6,9	10	16,4	9,8
8	Турция Turquie	127	259,7	194,8	131	274,3	230,7	258	534,0	425,5
9	Кипр Chypre	80	230,4	66,1	77	225,1	204,6	157	455,5	270,7
10	Ливан Liban	68	135,3	6,7	67	130,1	148,7	135	265,4	155,4
11	Панама Panama	55	214,3	164,9	56	217,2	103,7	111	431,5	268,6
12	Китай Chine	34	442,7	169,4	36	458,6	143,4	70	901,3	312,8
13	Индия Inde	33	510,0	482,0	33	505,5	-	66	1 015,5	482,0
14	Мальта Malte	24	94,0	36,2	22	88,0	86,6	46	182,0	122,8
15	Сирия Syrie	24	32,1	-	24	33,2	35,8	48	65,3	35,8
16	Либерия Libéria	20	261,5	181,9	18	224,2	64,4	38	485,7	246,3
17	Гондурас Honduras	19	42,1	-	16	34,8	39,8	35	76,9	39,8
18	Греция Grèce	17	92,9	25,2	19	97,1	72,0	36	190,0	97,2
19	Албания Albanie	10	28,3	38,5	10	28,3	-	20	56,6	38,5
20	Великобритания Grande-Bretagne	9	58,5	40,1	10	75,5	36,3	19	134,0	76,4
21	Дания Danemark	6	6,5	-	6	6,5	6,3	12	13,0	6,3
22	Нидерланды Pays-Bas	6	17,6	2,2	6	17,6	10,8	12	35,2	13,0
23	Египет Egypte	4	14,4	-	4	14,4	16,8	8	28,8	16,8
24	Сингапур Singapour	4	34,9	13,9	4	34,9	20,9	8	69,8	33,9
25	Другие страны Autres pays	17	102,9	42,0	17	102,9	61,5	34	205,8	103,5
	ИТОГО TOTAL	1 825	8 601,4	7 078,1	1 855	8 666,6	2 592,7	3 680	17 268,0	9 670,8
	Итого в 1985 г. Total en 1985	1 557	7 420,4	6 217,8	1 665	7 687,5	2 300,1	3 222	15 107,9	8 517,9
	В % к 1985 г. En % par rapport à 1985	117,2	115,9	113,8	111,4	112,7	112,7	114,2	114,3	113,5

ГРУЗООБОРОТ ЧЕРЕЗ СУЛИНСКИЙ КАНАЛ
TRAFIC-MARCHANDISES DU CANAL DE SULINA

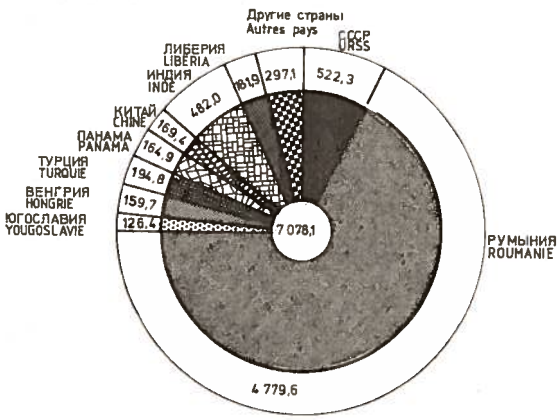
a) Общий грузооборот
Trafic-marchandises total

(В 1000 тонн) (En 1000 tonnes)



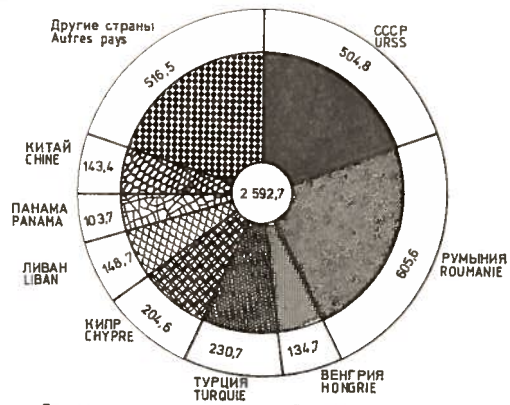
Болгария Bulgarie	49,4	Гондурас Honduras	39,8	Дания Danemark	6,3
Чехословакия Tchécoslovaquie	20,2	Греция Grèce	97,2	Нидерланды Pays-Bas	13,0
Ф.Р.Германии R.Fd'Allemagne	9,8	Албания Albanie	38,5	Египет Egypte	16,8
Сирия Syrie	35,8	Великобритания Grande-Bretagne	76,4	Сингапур Singapour	33,9
		Другие страны Autres pays	103,5		

b) Ввезенные грузы
Marchandises entrées



Болгария Bulgarie	7,3	Греция Grèce	25,2
Чехословакия Tchécoslovaquie	16,9	Албания Albanie	38,5
Ф.Р.Германии R.Fd'Allemagne	2,9	Великобритания Grande-Bretagne	40,1
Кипр Chypre	66,1	Нидерланды Pays-Bas	2,2
Ливан Liban	6,7	Сингапур Singapour	13,0
Мальта Malte	36,2	Другие страны Autres pays	42,0

c) Вывезенные грузы
Marchandises sorties



Болгария Bulgarie	42,1	Гондурас Honduras	39,8
Югославия Yougoslavie	13,0	Греция Grèce	72,0
Чехословакия Tchécoslovaquie	3,3	Великобритания Grande-Bretagne	36,3
Ф.Р.Германии R.Fd'Allemagne	6,9	Дания Danemark	6,3
Мальта Malte	86,6	Нидерланды Pays-Bas	10,8
Сирия Syrie	35,8	Египет Egypte	16,8
Либерия Libéria	64,4	Сингапур Singapour	20,9
		Другие страны Autres pays	61,5

IV.

ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ

В таблицах этого раздела приведен общий грузооборот всех портов на Дунае, а также грузооборот основных портов придунайских стран.

Общий грузооборот дунайских портов в 1986 г. составил 152 894,0 тыс.тонн и по сравнению с прошлым годом уменьшился на 21,9%.

Общий грузооборот дунайских портов рассчитан как сумма погруженных на суда и выгруженных с судов грузов во всех придунайских портах за истекший период. Грузы иностранного происхождения, относящиеся к категории внешнеторгового транзита (например, прибывающие в порт на морских судах для перегрузки на баржи и отправки по Дунаю, либо в железнодорожных вагонах из непридунайских стран для отправки по Дунаю), считаются также погруженными грузами для данного порта.

Сведения о грузообороте основных портов Дуная составлены на основе уточненного странами списка портов, имеющих значение для международных перевозок.

К числу наиболее крупных портов на Дунае, имевших грузооборот в 1986 г. более 1 млн. тонн, относятся следующие:

Галац	- 14 732,0	Свиштов	- 2 187,0
Рени	- 12 326,1	Мохач-Байя	- 2 139,6
Измаил	- 10 142,1	Тульча	- 1 980,0
Братислава	- 5 380,0	Регенсбург	- 1 935,7
Линц	- 4 808,2	Дунауйварош	- 1 848,2
Будапешт	- 4 124,9	Смедерево	- 1 756,0
Русе	- 4 084,1	Селистра	- 1 689,9
Комарно	- 3 983,0	Вена	- 1 625,9
Джурджу	- 3 190,0	Белград	- 1 521,0
Лом	- 2 790,4	Оряхово	- 1 226,3
Браила	- 2 373,0	Видин	- 1 131,5

/Данные приведены в тыс. тонн/

TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS

Les tableaux de ce chapitre présentent le trafic-marchandises total des ports de l'ensemble du Danube ainsi que le trafic-marchandises des principaux ports danubiens.

En 1986 le trafic-marchandises total des ports danubiens s'est élevé à 152 894,0 milliers de tonnes, ce qui représente une augmentation de 21,9% par rapport à l'année précédente.

Le trafic-marchandises total des ports danubiens comprend la somme des marchandises chargées à bord des bâtiments et déchargées des bâtiments dans tous les ports danubiens au cours de la période traitée. Les marchandises de provenance étrangère appartenant à la catégorie des marchandises de commerce extérieur en transit (ainsi par exemple les marchandises arrivées à bord de bateaux maritimes et transbordées sur des chalands pour être expédiées par voie du Danube, ou les marchandises arrivées par chemin de fer d'un pays non-danubien pour être expédiées par voie du Danube) ont été également considérées comme marchandises chargées dans le port donné.

Les données relatives au trafic-marchandises des principaux ports danubiens sont présentées sur la base de la liste mise au point par les pays et comprenant les ports d'importance internationale.

Au nombre des plus grands ports danubiens dont le trafic-marchandises a dépassé 1 million de tonnes en 1986 appartiennent les ports suivants:

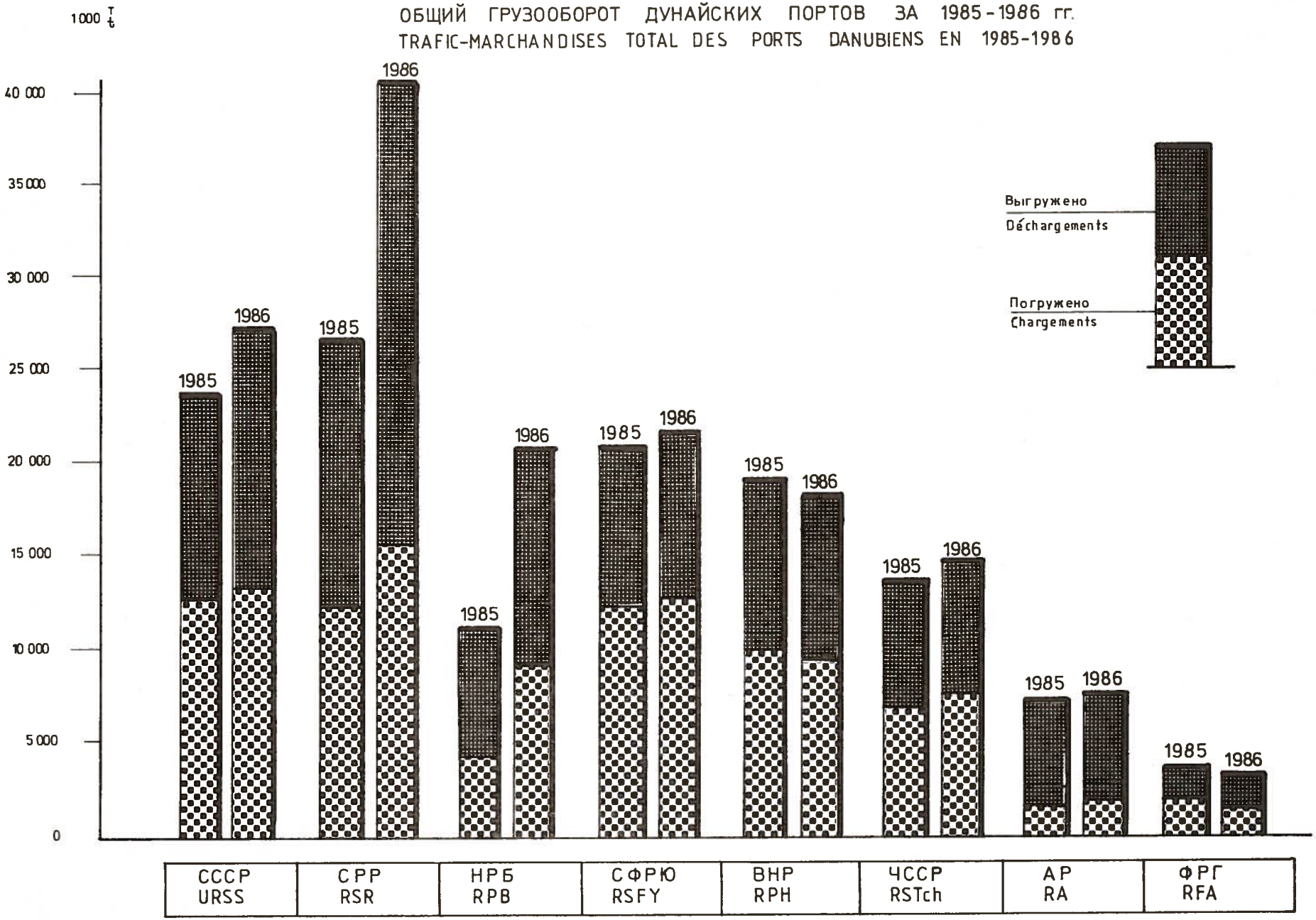
Galaţi	- 14 732,0	Svistov	- 2 187,0
Réni	- 12 326,1	Mohács-Baja	- 2 139,6
Ismaïl	- 10 142,1	Tulcea	- 1 980,0
Bratislava	- 5 380,0	Regensburg	- 1 935,7
Linz	- 4 808,2	Dunaujváros	- 1 848,2
Budapest	- 4 124,9	Smederevo	- 1 756,0
Roussé	- 4 084,1	Silistra	- 1 689,9
Komárno	- 3 983,0	Wien	- 1 625,9
Giurgiu	- 3 190,0	Beograd	- 1 521,0
Lom	- 2 790,4	Oriahovo	- 1 226,3
Braila	- 2 373,0	Vidin	- 1 131,5

(Les chiffres sont données en milliers de tonnes)

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1986 г.

TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1986

Страны Pays	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total		
	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985	в тысячах тонн en milliers de tonnes		в % к 1985 en % par rapport à 1985
	1985	1986		1985	1986		1985	1986	
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Советский Союз Union Soviétique	12 595,9	14 309,4	113,6	11 074,1	12 866,0	116,2	23 670,0	27 175,4	114,8
Румыния Roumanie	12 129,0	15 497,0	127,8	14 639,0	25 020,0	170,9	26 768,0	40 517,0	170,9
Болгария Bulgarie	4 143,0	9 057,3	218,6	7 621,0	12 537,6	164,5	11 764,0	21 594,9	183,6
Югославия Yougoslavie	11 854,0	12 496,0	105,4	8 889,0	8 619,0	97,0	20 743,0	21 115,0	101,8
Венгрия Hongrie	9 506,9	9 128,4	96,0	9 247,2	8 740,4	94,5	18 754,1	17 868,8	95,2
Чехословакия Tchécoslovaquie	6 775,0	7 294,0	107,7	6 696,0	7 468,0	111,5	13 471,0	14 762,0	109,6
Австрия Autriche	2 122.1	1 931,4	91,0	4 873,3	5 248,5	107,7	6 995,4	7 179,9	102,6
ФРГ RFA	1 687,6	1 086,8	64,4	1 602,3	1 594,2	99,5	3 289,9	2 681,0	81,5
Итого Total	60 813,5	70 800,3	116,4	64 641,9	82 093,7	127,0	125 455,4	152 894,0	121,9

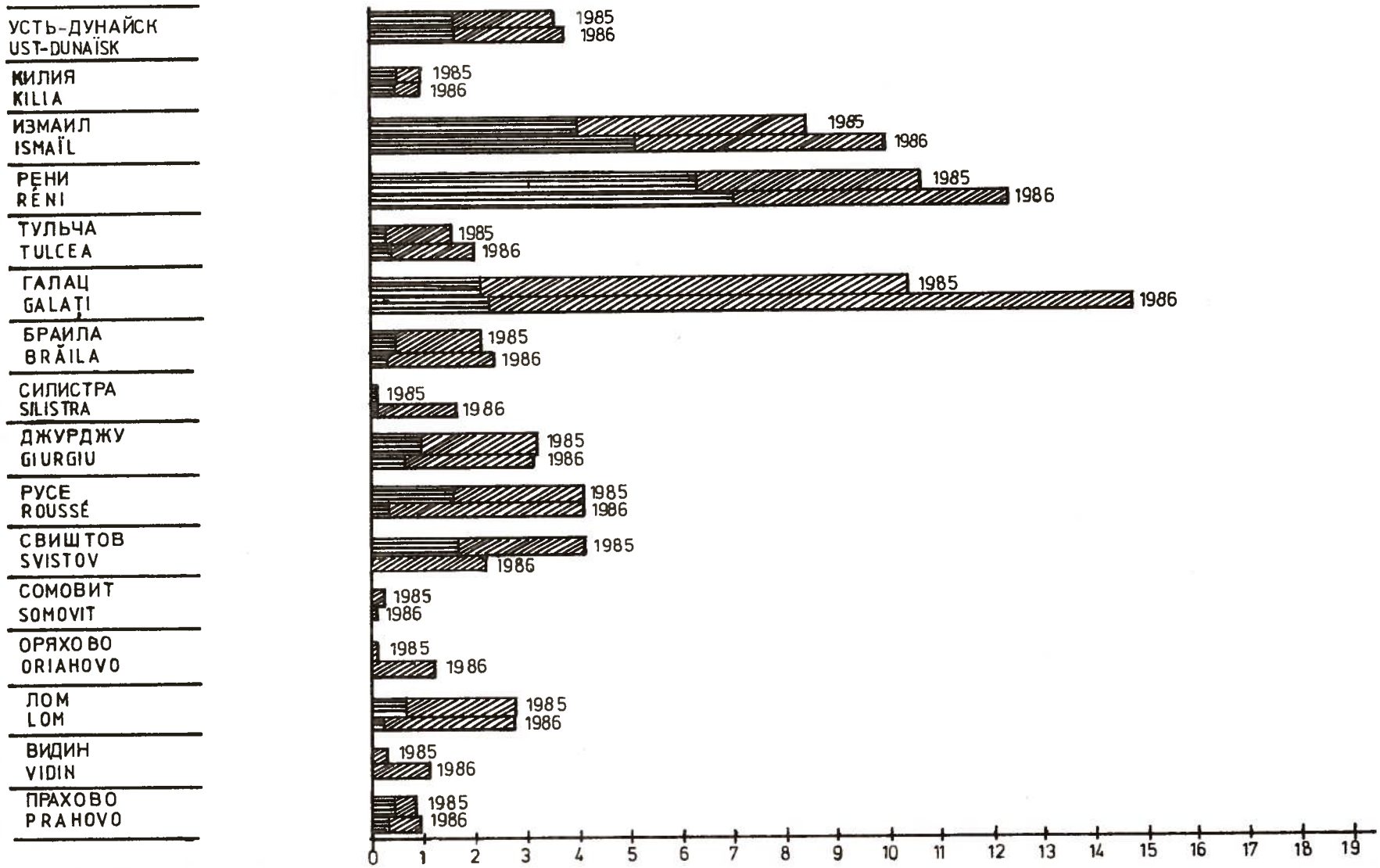

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1985-1986 гг.
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1985-1986
1000 т
40 000
35 000
30 000
25 000
20 000
15 000
10 000
5 000
0
Выгружено
Déchargements
Погружено
Chargements
1985
1986
СССР
URSS
СРР
RSR
НРБ
RPB
СФРЮ
RSFY
ВНР
RPH
ЧССР
RSTch
АР
RA
ФРГ
RFA

ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1986 ГОД
TRAFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX PORTS DANUBIENS EN 1986

Порты Ports	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого грузооборот Trafic-marchandises total		
	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1985	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1985	в тыс. тонн en milliers de tonnes		в % к 1985
	1985	1986	en % par rapport à 1985	1985	1986	en % par rapport à 1985	1985	1986	en % par rapport à 1985
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Усть-Дунайск Ust-Dunaïsk	1 603,8	1 622,7	101,1	1 966,8	2 095,6	106,5	3 570,6	3 718,3	104,1
Килия Kilia	512,0	509,6	99,5	495,1	479,3	96,8	1 007,1	988,9	98,2
Измаил Ismaïl	4 184,3	5 099,9	121,9	4 293,2	5 042,2	117,4	8 477,5	10 142,1	119,6
Тульча Tulcea	262,0	376,0	143,5	1 267,0	1 604,0	126,6	1 529,0	1 980,0	129,5
Рени Réni	6 295,8	7 077,2	112,4	4 319,0	5 248,9	121,5	10 614,8	12 326,1	116,1
Галац Galați	2 151,0	2 217,0	103,1	8 267,0	12 515,0	151,4	10 418,0	14 732,0	141,4
Браила Brăila	470,0	354,0	75,3	1 706,0	2 019,0	118,3	2 176,0	2 373,0	109,1
Силистра Silistra	33,0	92,1	279,1	29,0	1 597,8	5 509,6	62,0	1 689,9	2 725,6
Джурджу Giurgiu	973,0	687,0	70,6	2 241,0	2 503,0	111,7	3 214,0	3 190,0	99,3
Русе Roussé	1 639,0	355,9	21,7	2 518,0	3 728,2	148,1	4 157,0	4 084,1	98,2
Свиштов Svistov	1 741,0	55,8	3,2	2 422,0	2 131,2	88,0	4 163,0	2 187,0	52,5
Сомовит Somovit	64,0	31,1	48,6	190,0	163,3	85,9	254,0	194,4	76,5
Оряхово Oriahovo	10,0	5,0	50,0	72,0	1 221,3	1 696,3	82,0	1 226,3	1 495,5
Лом Lom	624,0	191,3	30,7	2 183,0	2 599,1	119,1	2 807,0	2 790,4	99,4
Видин Vidin	27,0	34,8	128,9	202,0	1 096,7	542,9	229,0	1 131,5	494,1
Прахово Prahovo	380,0	267,0	70,3	447,0	652,0	145,9	827,0	919,0	111,1
Оршова Orșova	..	214,0	-	..	550,0	-	..	764,0	-
Смедерево Smederevo	442,0	467,0	105,7	956,0	1 289,0	134,8	1 398,0	1 756,0	125,6
Белград Beograd	214,0	233,0	108,9	1 230,0	1 288,0	104,7	1 444,0	1 521,0	105,3
Нови Сад Novi Sad	9,0	223,0	2 477,8	88,0	164,0	186,4	97,0	387,0	399,0
Вуковар Vukovar	131,0	118,0	90,1	417,0	447,0	107,2	548,0	565,0	103,1
Мохач-Байя Mohács-Baja	303,8	166,0	54,6	2 044,6	1 973,6	96,5	2 348,4	2 139,6	91,1
Дунауйварош Dunaujváros	312,8	367,8	117,6	2 195,9	1 480,4	67,4	2 508,7	1 848,2	73,7
Будапешт Budapest	887,1	1 375,9	155,1	4 008,1	2 749,0	68,6	4 895,2	4 124,9	84,3
Альмашфюзитё-Сёнь Almásfüzitő-Szőny	32,2	26,6	82,6	913,3	649,7	71,1	945,5	676,3	71,5
Комарно Komárno	487,0	518,0	106,4	2 615,0	3 465,0	132,5	3 102,0	3 983,0	128,4
Дьёр Győr	45,7	147,5	322,8	85,3	196,8	230,7	131,0	344,3	262,8
Братислава Bratislava	1 265,0	1 377,0	108,9	4 081,0	4 003,0	98,0	5 346,0	5 380,0	100,6
Вена Wien	523,6	540,1	103,2	955,6	1 085,8	113,6	1 479,2	1 625,9	109,9
Линц Linz	1 391,6	1 189,4	85,5	3 519,6	3 618,8	102,8	4 911,2	4 808,2	97,9
Деггендорф Deggendorf	35,6	14,2	39,9	195,5	244,0	124,8	231,1	258,2	111,7
Регенсбург Regensburg	1 187,6	841,5	70,9	1 059,1	1 094,2	103,3	2 246,7	1 935,7	86,1
Кельхейм Kelheim	6,8	6,9	101,5	251,2	164,6	65,5	258,0	171,5	66,5
ИТОГО TOTAL	28 244,7	26 802,3	94,9	57 233,3	69 159,5	120,8	85 478,0	95 961,8	112,3

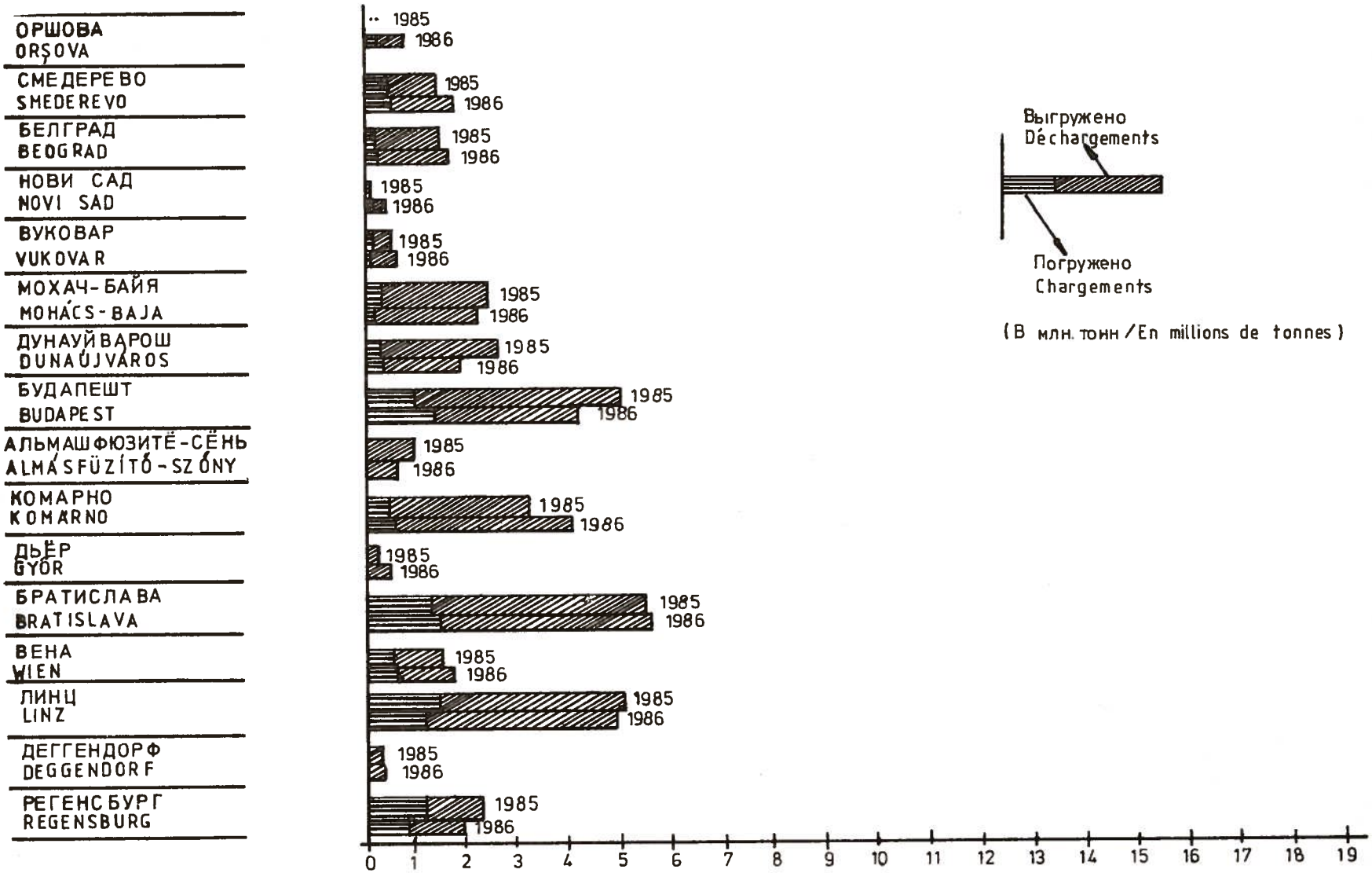
ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ДУНАЙСКИХ

TRAFIC-MARCHANDISES DES PRINCIPAUX



ПОРТОВ ЗА 1985-1986 гг.

PORTS DANUBIENS EN 1985-1986



ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

В данной таблице приводятся сведения о грузообороте дунайских портов.

Этот грузооборот состоит в основном из следующих грузов:

- минеральное сырье, за исключением руд	43,12%
- железная руда, железный лом	14,01%
- известь, цемент, прочие минералы	13,50%
- твердое топливо	7,22%
- металлы	6,10%
- сырая нефть	3,91%
- зерновые	1,91%
- специальные сделки	1,77%
- руды цветных металлов	1,63%
- химические продукты	1,47%
- древесина, пробка	1,45%
- удобрения	1,12%

В общем грузообороте дунайских портов указанные грузы в 1986 г. составили 97,21%.

По сравнению с прошлым годом операции по обработке следующих грузов увеличились:

/в тысячах тонн/

- минеральное сырье, за исключением руд	с 54 776,8	до	65 931,5
- железная руда, железный лом	с 13 099,0	до	21 419,9
- известь, цемент, прочие минералы	с 15 372,3	до	20 635,3
- твердое топливо	с 9 653,6	до	11 042,3
- сырая нефть	с 5 745,7	до	5 983,0
- специальные сделки	с 284,7	до	2 697,7
- руды цветных металлов	с 1 521,0	до	2 488,7
- химические продукты	с 1 178,1	до	2 251,5
- древесина, пробка	с 2 099,6	до	2 220,7

уменьшились:

/в тысячах тонн/

- металлы	с 11 626,2	до	9 332,4
- зерновые	с 3 030,4	до	2 921,9
- удобрения	с 1 787,2	до	1 706,9
- различные готовые изделия	с 2 720,3	до	934,4

Процентное отношение грузооборота портов представлено в виде круговых диаграмм.

TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES

Le tableau comprend les données sur le trafic-marchandises des ports danubiens.

La plus grande part de ce trafic est constituée par les marchandises suivantes:

- minéraux bruts, autres que les minerais	43,12%
- minerai de fer, ferrailles	14,01%
- chaux, ciments, autres articles minéraux	13,50%
- combustibles solides	7,22%
- métaux	6,10%
- pétrole brut	3,91%
- céréales	1,91%
- transactions spéciales	1,77%
- minerai de métaux non ferreux	1,63%
- produits chimiques	1,47%
- bois, liège	1,45%
- engrais	1,12%

En 1986, la part de ces marchandises dans le volume total du trafic-marchandises des ports danubiens s'élevait à 97,21%.

Par rapport à l'année précédente, le volume des opérations de manutention accuse une augmentation pour les marchandises suivantes:

(en milliers de tonnes)

- minéraux bruts, autres que les minerais	de 54 776,8	à	65 931,5
- minerai de fer, ferrailles	de 13 099,0	à	21 419,9
- chaux, ciments, autres articles minéraux	de 15 372,3	à	20 635,3
- combustibles solides	de 9 653,6	à	11 042,3
- pétrole brut	de 5 745,7	à	5 983,0
- transactions spéciales	de 284,7	à	2 697,7
- minerai de métaux non ferreux	de 1 521,0	à	2 488,7
- produits chimiques	de 1 178,1	à	2 251,5
- bois, liège	de 2 099,6	à	2 220,7

Quant aux marchandises mentionnées ci-dessous, le volume des opérations de manutention a diminué comme suit:

(en milliers de tonnes)

- métaux	de 11 626,2	à	9 332,4
- céréales	de 3 030,4	à	2 921,9
- engrais	de 1 787,2	à	1 706,9
- articles manufacturés divers	de 2 720,3	à	934,4

La répartition en pourcents du trafic-marchandises des ports est présentée sous forme de diagrammes circulaires.

КРАТКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ГРУЗОВ ПО 21 КАТЕГОРИИ

CLASSIFICATION CONDENSEE DES MARCHANDISES (SELON 21 CATEGORIES)

Группы грузов	Groupes de marchandises
1. Зерновые	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	5. Bois, liège
6. Удобрения	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	21. Transactions spéciales

ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ ЗА 1986 г.
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

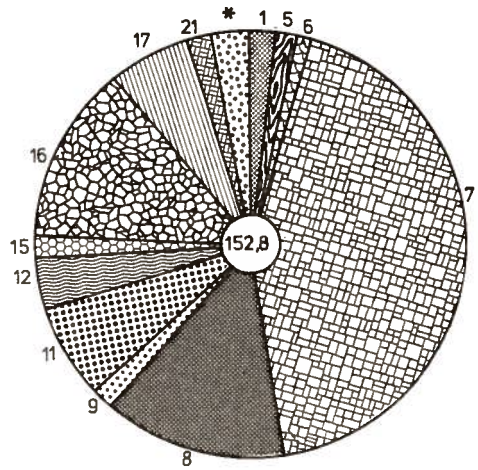
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL DES PORTS DANUBIENS EN 1986
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

(в тысячах тонн) (en milliers de tonnes)

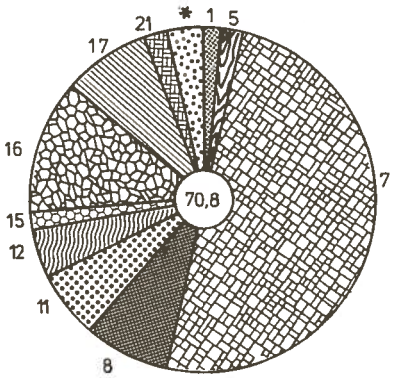
Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	1 126,5	983,0	143,5	1 795,4	1 094,3	701,1	2 921,9	1,91	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	7,2	7,2	-	83,0	83.0	-	90,2	0,06	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	236,0	225,5	10,5	200,2	79,9	120,3	436,2	0,29	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	18,8	18,8	-	14,0	12,8	1,2	32,8	0,02	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1 511,2	1 250,1	261,1	709,5	331,4	378,1	2 220,7	1,45	5. Bois, liège
6. Удобрения	512,2	379,8	132,4	1 194,7	1 112,3	82,4	1 706,9	1,12	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	34 823,1	696,5	34 126,6	31 108,4	1 205,7	29 902,7	65 931,5	43,12	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	6 154,1	6 115,9	38,2	15 265,8	10 408,3	4 857,5	21 419,9	14,01	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	118,7	98,5	20,2	2 370,0	2 360,8	9,2	2 488,7	1,63	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	284,8	269,8	15,0	48,9	45,2	3,7	333,7	0,22	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	4 417,8	4 177,2	240,6	6 624,5	5 890,8	733,7	11 042,3	7,22	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	3 142,6	1 463,4	1 679,2	2 840,4	1 214,7	1 625,7	5 983,0	3,91	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	371,2	297,6	73,6	606,8	522,2	84,6	978,0	0,64	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	13,0	13,0	-	-	-	-	13,0	0,01	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	979,9	802,9	177,0	1 271,6	1 093,1	178,5	2 251,5	1,47	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	8 947,7	103,1	8 844,6	11 687,6	210,5	11 477,1	20 635,3	13,50	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	5 815,7	5 459,6	356,1	3 516,7	3 383,5	133,2	9 332,4	6,10	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	147,4	104,4	43,0	393,6	393,6	-	541,0	0,35	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	393,2	392,4	0,8	509,7	508,8	0,9	902,9	0,59	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	434,3	416,1	18,2	500,1	455,7	44,4	934,4	0,61	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1 344,9	1 017,7	327,2	1 352,8	859,4	493,4	2 697,7	1,77	21. Transactions spéciales
ИТОГО	70 800,3	24 292,5	46 507,8	82 093,7	31 266,0	50 827,7	152 894,0	100,00	TOTAL

ГРАФИК ГРУЗООБОРОТА ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ за 1986 г. (по номенклатуре грузов)

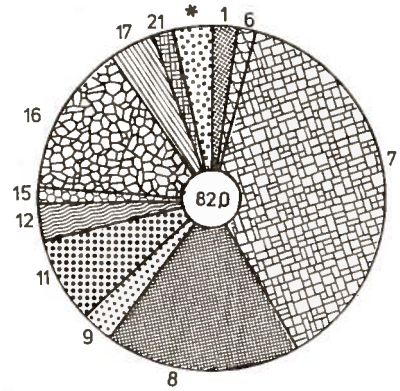
TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS en 1986 (d'après la nomenclature des marchandises)



Погружено
Chargements



Выгружено
Déchargements



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырьё, за исключением руд
Minéraux bruts autres que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

В млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ПРИДУНАЙСКИХ СТРАН ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ

Составленные таблицы показывают подробные сведения о грузообороте по странам и портам с указанием процентного соотношения грузов по их номенклатуре.

Анализ указанных таблиц, помимо представления об общем грузообороте портов страны, позволяет судить об удельном весе того или иного груза в общем грузообороте страны и портов.

В каждой таблице приведены сведения о количестве вывезенных, ввезенных и каботажных грузов, прошедших через порты придунайских стран, причем в число вывезенных и ввезенных грузов включены также грузы внешнеторгового транзита.

Для большей наглядности цифровые данные таблиц всех стран и портов представлены также в виде круговых диаграмм.

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DES PAYS DANUBIENS D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES

Les tableaux ci-après présentent le trafic-marchandises par pays et par ports, avec indication des proportions des différents groupes de marchandises.

Ces tableaux donnent un aperçu général du trafic-marchandises des ports de chaque pays et indiquent la part qu'occupe telle ou telle marchandise dans le trafic-marchandises total du pays et de celui de ses ports.

Chaque tableau présente pour l'ensemble des ports danubiens du pays donné les quantités de marchandises sorties, entrées et transportées en cabotage. Il est à noter que parmi les marchandises sorties et entrées sont incluses également les marchandises de commerce extérieur en transit.

Pour plus de clarté, les données de chaque pays et de chaque port sont également présentées sous forme de diagramme.

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ

(в тысячах тонн)

UNION SOVIETIQUE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	154,7	27,5	127,2	1 110,4	986,6	123,8	1 265,1	4,66	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	81,9	81,9	-	81,9	0,30	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3,0	0,7	2,3	3,3	2,2	1,1	6,3	0,02	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	1,3	1,3	-	1,3	0	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	250,0	246,9	3,1	40,7	38,8	1,9	290,7	1,07	5. Bois, liège
6. Удобрения	92,5	92,5	-	52,3	49,3	3,0	144,8	0,53	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	260,1	0,1	260,0	802,7	0,1	802,6	1 062,8	3,91	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	5 657,4	5 646,2	11,2	4 986,5	141,0	4 845,5	10 643,9	39,17	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	41,8	41,8	-	39,1	36,4	2,7	80,9	0,30	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	3 221,1	3 208,5	12,6	437,0	11,3	425,7	3 658,1	13,46	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	370,7	259,3	111,4	0,9	-	0,9	371,6	1,37	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	7,6	7,6	-	6,5	6,5	-	14,1	0,05	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	308,4	308,4	-	714,1	711,6	2,5	1 022,5	3,76	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	74,5	71,0	3,5	665,7	131,7	534,0	740,2	2,72	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	2 244,9	2 050,6	194,3	1 547,3	1 542,9	4,4	3 792,2	13,96	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	1,8	1,8	-	304,5	304,5	-	306,3	1,13	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	125,6	125,2	0,4	385,2	384,7	0,5	510,8	1,88	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	161,3	160,4	0,9	352,6	322,5	30,1	513,9	1,89	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1 334,0	1 008,8	325,2	1 334,0	845,6	488,4	2 668,0	9,82	21. Transactions spéciales
ИТОГО	14 309,4	13 257,3	1 052,1	12 866,0	5 598,9	7 267,1	27 175,4	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КИЛИЯ

(в тысячах тонн)

KILIA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	27,5	1,7	25,8	2,7	1,7	1,0	30,2	3,05	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1,1	-	1,1	1,1	0,11	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	9,3	9,3	-	12,3	9,3	3,0	21,6	2,18	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	160,9	0,1	160,8	155,1	0,1	155,0	316,0	31,96	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	42,6	42,6	-	50,6	-	50,6	93,2	9,43	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	14,1	14,1	-	14,0	11,3	2,7	28,1	2,84	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	12,1	12,1	-	14,4	-	14,4	26,5	2,68	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	13,6	13,6	-	10,9	10,9	-	24,5	2,48	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0,3	-	0,3	0,3	0,03	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	229,1	64,1	165,0	217,3	217,3	-	446,4	45,14	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	0,4	0,4	-	0,6	0,5	0,1	1,0	0,10	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
Итого	509,6	158,0	351,6	479,3	251,1	228,2	988,9	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ИЗМАИЛ
(в тысячах тонн)

ISMAÏL
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	6,6	5,2	1,4	491,2	411,4	79,8	497,8	4,91	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	32,8	32,8	-	32,8	0,32	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	3,0	0,7	2,3	-	-	-	3,0	0,03	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	27,7	24,6	3,1	26,9	26,5	0,4	54,6	0,54	5. Bois, liège
6. Удобрения	7,4	7,4	-	13,3	13,3	-	20,7	0,20	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	3 266,6	3 266,6	-	2 494,1	30,9	2 463,2	5 760,7	56,80	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	22,6	22,6	-	20,0	20,0	-	42,6	0,42	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	823,1	810,5	12,6	215,3	11,3	204,0	1 038,4	10,24	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	7,6	7,6	-	6,5	6,5	-	14,1	0,14	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	91,4	91,4	-	114,4	111,9	2,5	205,8	2,03	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	15,1	11,7	3,4	592,7	61,4	531,3	607,8	5,99	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	667,5	643,4	24,1	757,6	757,6	-	1 425,1	14,05	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	13,7	13,3	0,4	96,7	96,3	0,4	110,4	1,09	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	147,6	147,6	-	180,7	180,7	-	328,3	3,24	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	5 099,9	5 052,6	47,3	5 042,2	1 760,6	3 281,6	10 142,1	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РЕНИ
(в тысячах тонн)

RÉNI
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	20,6	20,6	-	516,5	473,5	43,0	537,1	4,36	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	49,1	49,1	-	49,1	0,40	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	2,2	2,2	-	2,2	0,02	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	1,3	1,3	-	1,3	0,01	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	222,3	222,3	-	13,8	12,3	1,5	236,1	1,92	5. Bois, liège
6. Удобрения	75,8	75,8	-	26,7	26,7	-	102,6	0,83	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	546,4	-	546,4	546,4	4,43	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	2 296,9	2 285,7	11,2	2 294,9	59,9	2 235,0	4 591,8	37,25	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	5,1	5,1	-	5,1	5,1	-	10,2	0,08	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	2 383,1	2 383,1	-	193,7	-	193,7	2 576,8	20,91	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	370,7	259,3	111,4	0,9	-	0,9	371,6	3,01	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	203,4	203,4	-	218,8	218,8	-	422,2	3,43	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	59,4	59,3	0,1	72,7	70,3	2,4	132,1	1,07	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 312,9	1 307,7	5,2	572,4	568,0	4,4	1 885,3	15,30	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	1,8	1,8	-	304,5	304,5	-	306,3	2,48	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	111,5	111,5	-	287,9	287,9	-	399,4	3,24	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	13,7	12,8	0,9	142,0	141,8	0,2	155,7	1,26	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	7 077,2	6 948,4	428,8	5 248,9	2 221,4	3 027,5	12 326,1	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRÈS LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

УСТЬ-ДУНАЙСК

(в тысячах тонн)

UST-DUNAÏSK

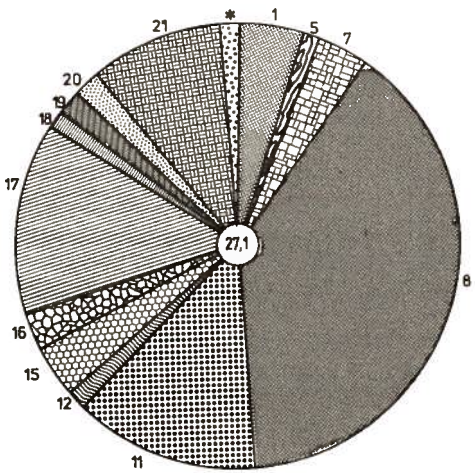
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	100,0	-	100,0	100,0	100,0	-	200,0	5,38	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	99,2	-	99,2	101,2	-	101,2	200,4	5,39	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	51,3	51,3	-	146,9	50,2	96,7	198,2	5,33	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	2,8	2,8	-	13,6	-	13,6	16,4	0,44	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	370.0	370,0	-	370,0	9,95	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	35,4	35,4	-	-	-	-	35,4	0,95	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	29,9	-	29,9	29,9	0,81	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1 334,0	1 008,8	325,2	1 334,0	845,6	488,4	2 668,0	71,75	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 622,7	1 098,3	524,4	2 095,6	1 365,8	729,8	3 718,3	100,00	TOTAL

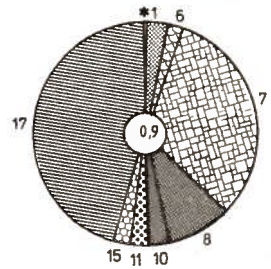
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ СОВЕТСКОГО СОЮЗА
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'UNION SOVIETIQUE
(d'après la nomenclature des marchandises)

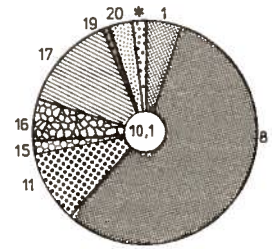
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



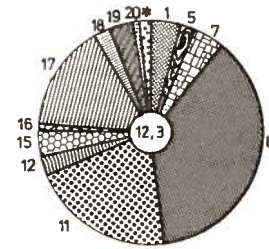
КИЛИЯ KILIA



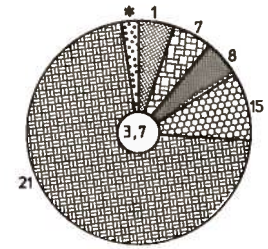
ИЗМАИЛ ISMAÏL



РЕНИ RÉNI



УСТЬ-ДУНАЙСК UST-DUNAÏSK



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырьё, за исключением руд
Minéraux bruts autres que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

... 8 млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Prpduits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РУМЫНИЯ
(в тысячах тонн)

ROUMANIE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	14	12	2	617	56	561	631	1,56	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	8	-	8	126	7	119	134	0,33	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1 109	920	189	342	-	342	1 451	3,58	5. Bois, liège
6. Удобрения	240	108	132	87	58	29	327	0,81	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	3 682	170	3 512	3 425	101	3 324	7 107	17,54	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	5 635	5 635	-	5 635	13,91	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	840	840	-	840	2,07	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	218	-	218	2 447	2 156	291	2 665	6,58	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	132	116	16	180	153	27	312	0,77	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	487	357	130	451	322	129	938	2,31	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	8 692	8	8 684	10 786	-	10 786	19 478	48,07	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	903	894	9	49	39	10	952	2,35	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	7	2	5	29	28	1	36	0,09	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	5	3	2	6	1	5	11	0,03	21. Transactions spéciales
ИТОГО	15 497	2 590	12 907	25 020	9 396	15 624	40 517	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУЛЬЧА
(в тысячах тонн)

TULCEA
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	( )	(8)	(a)
1. Зерновые	1	-	1	48	-	48	49	2,48	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	8	-	8	8	-	8	16	0,81	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	4	-	4	9	-	9	13	0,66	5. Bois, liège
6. Удобрения	116	-	116	1	-	1	117	5,91	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	840	840	-	840	42,42	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	8	-	8	45	42	3	53	2,68	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	6	-	6	1	-	1	7	0,35	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	215	-	215	635	-	635	850	42,93	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	16	7	9	9	-	9	25	1,26	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1	-	1	6	5	1	7	0,35	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1	-	1	2	-	2	3	0,15	21. Transactions spéciales
ИТОГО	376	7	369	1 604	887	717	1 980	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ГАЛАЦ
(в тысячах тонн)

GALAŢI
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего Total	в т.ч. / dont: вывоз sorties	каботаж cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего Total	в т.ч. / dont: ввоз entrées	каботаж cabotage	Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	11	10	1	146	56	90	157	1,07	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	7	7	-	7	0,05	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	783	778	5	-	-	-	783	5,31	5. Bois, liège
6. Удобрения	41	37	4	58	58	-	99	0,67	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	37	-	37	3 106	-	3 106	3 143	21,33	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	5 635	5 635	-	5 635	38,25	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	2 033	2 033	-	2 033	13,80	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	118	116	2	178	153	25	296	2,01	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	487	357	130	249	120	129	736	5,00	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	1 085	-	1 085	1 085	7,36	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	733	733	-	-	-	-	733	4,98	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	3	1	2	15	15	-	18	0,12	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	4	3	1	3	1	2	7	0,05	21. Transactions spéciales
ИТОГО	2 217	2 035	182	12 515	8 078	4 437	14 732	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БРАИЛА
(в тысячах тонн)

BRĂILA
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	1	1	-	324	-	324	325	13,70	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	2	-	2	2	0,08	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	125	124	1	104	-	104	229	9,65	5. Bois, liège
6. Удобрения	68	56	12	2	-	2	70	2,95	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	7	-	7	101	101	-	108	4,55	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	65	38	27	65	2,74	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	8	-	8	1	-	1	9	0,38	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	202	202	-	202	8,51	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	3	1	2	1 188	-	1 188	1 191	50,19	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	140	140	-	21	21	-	161	6,79	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2	-	2	8	8	-	10	0,42	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	1	-	1	1	0,04	21. Transactions spéciales
ИТОГО	354	322	32	2 019	370	1 649	2 373	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

Д ЖУРДЖУ
(в тысячах тонн)

GIURGIU
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	17	-	17	17	0,53	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	2	2	-	19	-	19	21	0,66	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	4	4	-	-	-	-	4	0,13	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	681	-	681	2 467	-	2 467	3 148	98,68	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	687	6	681	2 503	-	2 503	3 190	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ОРШОВА
(в тысячах тонн)

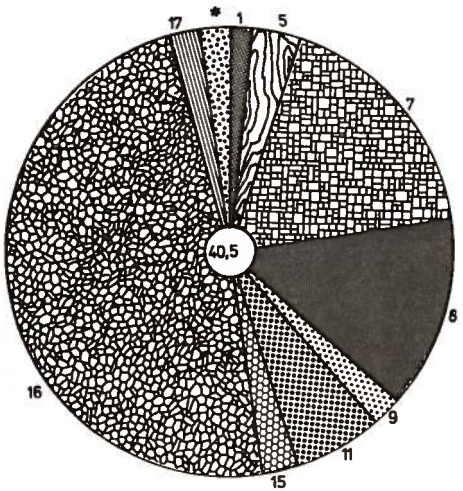
ORŞOVA
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	1	1	-	21	-	21	22	2,88	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	20	16	4	35	-	35	55	7,20	5. Bois, liège
6. Удобрения	15	15	-	-	-	-	15	1,96	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	66	65	1	218	-	218	284	37,17	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	62	-	62	158	43	115	220	28,80	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	35	7	28	99	-	99	134	17,54	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	14	14	-	19	18	1	33	4,32	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1	1	-	-	-	-	1	0,13	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	214	119	95	550	61	489	764	100,00	TOTAL

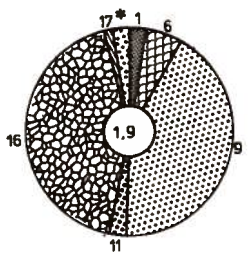
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ РУМЫНИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA ROUMANIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

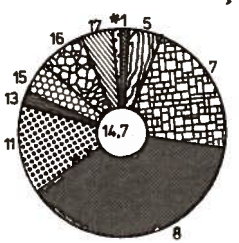
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



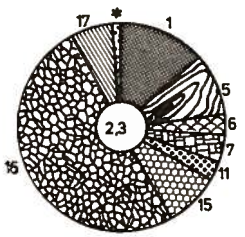
ТУЛЬЧА TULCEA



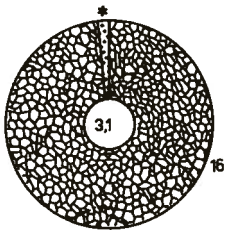
ГАЛАЦ GALAŢI



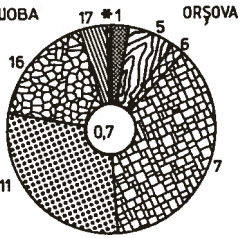
БРАИЛА BRĂILA



ДЖУРДЖУ GIURGIU



ОРШОВА ORŞOVA



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырьё, за исключением руд
Minéraux bruts autres que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

В млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БОЛГАРИЯ
(в тысячах тонн)

BULGARIE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	2,1	–	2,1	14,7	12,6	2,1	16,8	0,13	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	7,2	7,2	–	–	–	–	7,2	0,06	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	169,1	169,1	–	–	–	–	169,1	1,27	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3,2	3,2	–	–	–	–	3,2	0,02	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1,8	1,8	–	155,9	155,9	–	157,7	1,19	5. Bois, liège
6. Удобрения	7,1	7,1	–	–	–	–	7,1	0,05	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	8 286,0	3,7	8 282,3	8 285,1	2,8	8 282,3	16 571,1	62,26	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	–	–	–	359,1	359,1	–	359,1	2,70	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	13,4	4,2	9,2	942,9	933,7	9,2	956,3	7,18	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	16,3	16,3	–	–	–	–	16,3	0,12	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	53,9	53,9	–	1 529,5	1 529,5	–	1 583,4	11,89	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	–	–	–	–	–	–	–	–	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	–	–	–	–	–	–	–	–	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	–	–	–	–	–	–	–	–	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	8,9	8,9	–	6,3	6,3	–	15,2	0,12	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	–	–	–	–	–	–	–	–	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	159,6	159,6	–	1 035,6	1 035,6	–	1 195,2	8,98	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	9,9	9,9	–	70,2	70,2	–	80,1	0,60	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	226,5	226,3	0,2	85,2	85,0	0,2	311,7	2,34	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	92,3	92,1	0,2	53,1	52,9	0,2	145,4	1,09	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	–	–	–	–	–	–	–	–	21. Transactions spéciales
ИТОГО	9 057,3	763,3	8 294,0	12 537,6	4 243,6	8 294,0	21 594,9	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СИЛИСТРА

(в тысячах тонн)

SILISTRA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	17,2	17,2	-	-	-	-	17,2	1,02	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	13,7	13,7	-	13,7	0,81	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 544,8	2,8	1 542,0	1 544,8	91,41	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	9,2	-	9,2	-	-	-	9,2	0,55	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	41,2	41,2	-	39,3	39,3	-	80,5	4,76	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	18,5	18,5	-	-	-	-	18,5	1,09	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	6,0	6,0	-	-	-	-	6,0	0,36	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	92,1	82,9	9,2	1 597,9	55,8	1 542,0	1 689,9	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ТУТРАКАН
(в тысячах тонн)

TOUTRAKAN
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	6,5	6,5	-	-	-	-	6,5	100,00	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	6,5	6,5	-	-	-	-	6,5	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РУСЕ
(в тысячах тонн)

ROUSSÉ
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	2,1	2,1	-	2,1	0,05	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	7,2	7,2	-	-	-	-	7,2	0,18	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	45,1	45,1	-	-	-	-	45,1	1,10	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	16,9	16,9	-	16,9	0,41	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	2 508,8	-	2 508,8	2 508,8	61,43	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	46,2	46,2	-	46,2	1,13	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	16,3	16,3	-	-	-	-	16,3	0,40	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	0,9	0,9	-	879,2	879,2	-	880,1	21,55	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	8,9	8,9	-	6,3	6,3	-	15,2	0,37	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	93,9	93,9	-	161,8	161,8	-	255,7	6,26	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	43,3	43,3	-	43,3	1,06	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	105,6	105,6	-	45,8	45,6	0,2	151,4	3,71	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	78,0	78,0	-	17,8	17,8	-	95,8	2,35	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
Итого	355,9	355,9	-	3 728,2	1219,2	2 509,0	4 084,1	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СВИШТОВ
(в тысячах тонн)

SVISTOV
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	4,1	4,1	-	4,1	0,19	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	16,8	16,8	-	-	-	-	16,8	0,77	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	10,7	10,7	-	10,7	0,49	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 747,1	-	1 747,1	1 747,1	79,88	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	167,3	167,3	-	167,3	7,65	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	8,3	8,3	-	8,3	0,38	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	29,1	29,1	-	156,6	156,6	-	185,7	8,49	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	9,9	9,9	-	2,6	2,6	-	12,5	0,57	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	34,3	34,3	-	34,3	1,57	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	0,2	-	0,2	0,2	0,01	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	55,8	55,8	-	2 131,2	383,9	1 747,3	2 187,0	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СОМОВИТ
(в тысячах тонн)

SOMOVIT
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	1,4	1,4	-	1,4	0,72	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	31,1	31,1	-	-	-	-	31,1	16,00	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	23,6	23,6	-	23,6	12,14	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	117,6	117,6	-	117,6	60,49	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	4,2	4,2	-	4,2	2,16	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	16,5	16,5	-	16,5	8,49	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	31,1	31,1	-	163,3	163,3	-	194,4	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ОРЯХОВО
(в тысячах тонн)

ORIAHOVO
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	3,4	3,4	-	3,4	0,28	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3,2	3,2	-	-	-	-	3,2	0,26	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1,8	1,8	-	42,2	42,2	-	44,0	3,59	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 140,5	-	1 140,5	1 140,5	93,00	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	35,2	35,2	-	35,2	2,87	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	5,0	5,0	-	1 221,3	80,8	1140,5	1 226,3	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЛОМ
(в тысячах тонн)

LOM
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	–	–	–	1,6	1,6	–	1,6	0,06	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	–	–	–	–	–	–	–	–	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	39,9	39,9	–	–	–	–	39,9	1,43	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	–	–	–	–	–	–	–	–	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	–	–	–	72,4	72,4	–	72,4	2,60	5. Bois, liège
6. Удобрения	7,1	7,1	–	–	–	–	7,1	0,25	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	3,7	3,7	–	463,9	–	463,9	467,6	16,76	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	–	–	–	145,6	145,6	–	145,6	5,22	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	4,2	4,2	–	942,9	933,7	9,2	947,1	33,94	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	–	–	–	–	–	–	–	–	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	11,8	11,8	–	329,3	329,3	–	341,1	12,22	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	––	–	–	–	–	–	–	–	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	–	–	–	–	–	–	–	–	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	–	–	–	–	–	–	–	–	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	–	–	–	–	–	–	–	–	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	–	–	–	–	–	–	–	–	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	36,6	36,6	–	599,6	599,6	–	636,2	22,80	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	–	–	–	20,1	20,1	–	20,1	0,72	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	86,7	86,7	–	5,1	5,1	–	91,8	3,29	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1,3	1,3	–	18,6	18,6	–	19,9	0,71	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	–	–	–	–	–	–	–	–	21. Transactions spéciales
ИТОГО	191,3	191,3	–	2 599,1	2 126,0	473,1	2 790,4	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВИДИН
(в тысячах тонн)

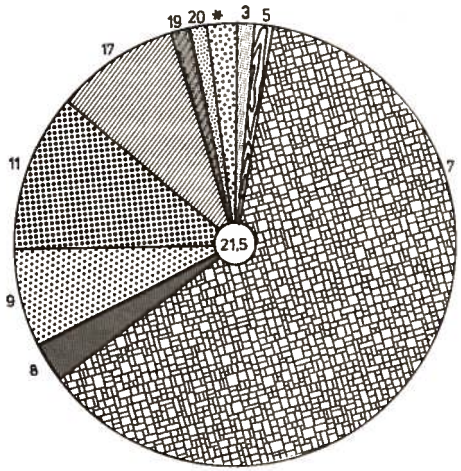
VIDIN
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	2,1	-	2,1	2,1	0,18	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	19,0	19,0	-	-	-	-	19,0	1,68	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	880,0	-	880,0	880,0	77,77	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	214,6	214,6	-	214,6	18,97	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	15,5	15,5	-	-	-	-	15,5	1,37	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	0,3	0,3	-	-	-	-	0,3	0,03	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	34,8	34,8	-	1 096,7	214,6	882,1	1 131,5	100,00	TOTAL

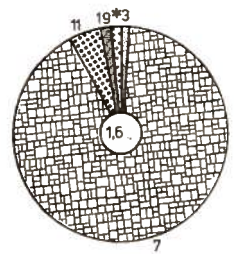
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ БОЛГАРИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA BULGARIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

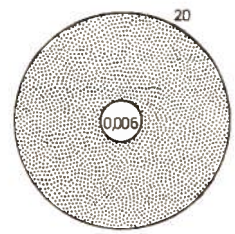
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



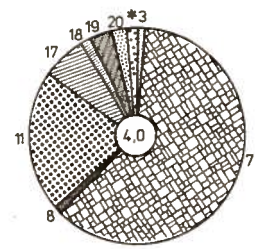
СИЛИСТРА SILISTRA



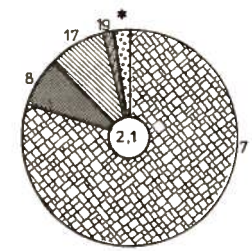
ТУТРАКАН TOUTRAKAN



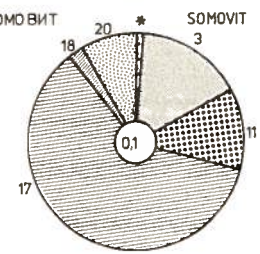
РУСЕ ROUSSÉ



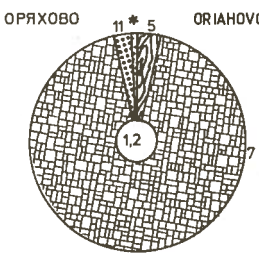
СВИШТОВ SVISTOV



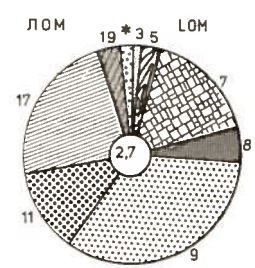
СОМОВИТ SOMOVIT



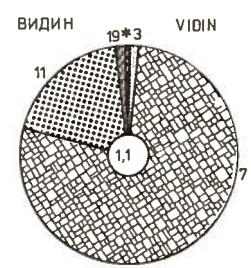
ОРЯХОВО ORIAHOVO



ЛОМ LOM



ВИДИН VIDIN



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырьё, за исключением руд
Minéraux bruts autres que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

В млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЮГОСЛАВИЯ

(в тысячах тонн)

YOUGOSLAVIE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	442	442	-	34	32	2	476	2,24	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	9	9	-	7	7	-	16	0,08	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	12	12	-	10	10	-	22	0,10	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	67	2	65	40	31	9	107	0,51	5. Bois, liège
6. Удобрения	80	80	-	488	438	50	568	2,69	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	9 655	507	9 148	5 390	798	4 592	15 045	71,25	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	92	65	27	262	250	12	354	1,68	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	103	92	11	50	50	0	153	0,72	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	27	12	15	4	3	1	31	0,15	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	33	23	10	571	554	17	604	2,86	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	1 640	271	1 369	1 622	196	1 426	3 262	15,45	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	..	..	..	..	..	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	13	13	-	-	-	-	13	0,06	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	64	17	47	48	1	47	112	0,53	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	10	10	-	6	6	-	16	0,08	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	46	12	34	6	6	-	52	0,25	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	86	43	43	14	14	-	100	0,47	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	6	6	-	23	23	-	29	0,14	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	109	97	12	42	29	13	151	0,72	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	2	2	-	2	2	-	4	0,02	21. Transactions spéciales
ИТОГО	12 496	1 715	10 781	8 619	2 450	6 169	21 115	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ПРАХОВО
(в тысячах тонн)

PRAHOVO
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	-	-	-	2	0,22	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	41	12	29	433	432	1	474	51,58	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	72	50	22	35	35	-	107	11,64	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	36	25	11	-	-	-	36	3,92	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	6	-	6	-	-	-	6	0,65	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	1	-	1	1	0,11	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	6	4	2	146	8	138	152	16,54	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	1	1	-	-	-	-	1	0,11	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	100	100	0	36	36	-	136	14,80	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	1	1	-	-	-	-	1	0,11	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2	1	1	1	0	1	3	0,32	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
Итого	267	196	71	652	511	141	919	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

СМЕДЕРЕВО
(в тысячах тонн)

SMEDEREVO
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	1	1	-	-	-	-	1	0,06	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	-	-	-	2	0,11	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	1	1	-	1	1	-	2	0,11	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	9	5	4	395	113	282	404	23,01	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	3	2	1	47	43	4	50	2,85	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	41	-	41	-	-	-	41	2,33	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	9	9	-	4	4	-	13	0,74	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	165	87	78	519	110	409	684	38,95	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	0	0	-	1	1	-	1	0,06	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	6	6	-	6	0,34	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	235	235	-	310	310	-	545	31,04	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	3	3	-	3	0,17	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1	1	-	2	2	-	3	0,17	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	1	1	-	1	0,06	21. Transactions spéciales
ИТОГО	467	343	124	1 289	594	695	1 756	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БЕЛГРАД
(в тысячах тонн)

BEOGRAD
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	9	9	-	28	28	-	37	2,43	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2	2	-	2	2	-	4	0,26	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	6	6	-	6	0,39	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	5	2	3	2	-	2	7	0,46	5. Bois, liège
6. Удобрения	5	5	-	-	-	-	5	0,33	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	6	6	-	6	0,39	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	3	3	-	33	31	2	36	2,37	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	14	1	13	495	0	495	509	33,47	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	6	6	-	2	2	-	8	0,53	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	25	9	16	25	1,64	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	3	1	2	440	49	391	443	29,13	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	..	..	..	..	..	..	..	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	0	0	-	-	-	-	0	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	1	1	-	-	-	-	1	0,07	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	4	4	-	-	-	-	4	0,26	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	79	79	-	220	220	-	299	19,66	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	18	18	-	2	2	-	20	1,31	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	3	3	-	7	7	-	10	0,66	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	79	79	-	19	19	-	98	6,44	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	2	2	-	1	1	-	3	0,20	21. Transactions spéciales
ИТОГО	233	215	18	1 288	382	906	1 521	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

НОВИ САД
(в тысячах тонн)

NOVI SAD
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	0	0	-	-	-	-	0	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1	1	-	3	-	3	4	1,03	5. Bois, liège
6. Удобрения	116	116	-	23	-	23	139	35,92	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	4	4	-	5	-	5	9	2,32	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	15	15	-	8	8	-	23	5,94	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	3	3	-	11	-	11	14	3,62	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0	-	0	-	-	-	0	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	0	0	-	62	62	-	62	16,02	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	79	46	33	36	8	28	115	29,72	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	8	8	-	8	2,07	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0	0	-	6	6	-	6	1,55	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	2	2	-	-	-	-	2	0,52	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	3	3	-	2	2	-	5	1,29	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	223	190	33	164	94	70	387	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВУКОВАР

(в тысячах тонн)

VUKOVAR

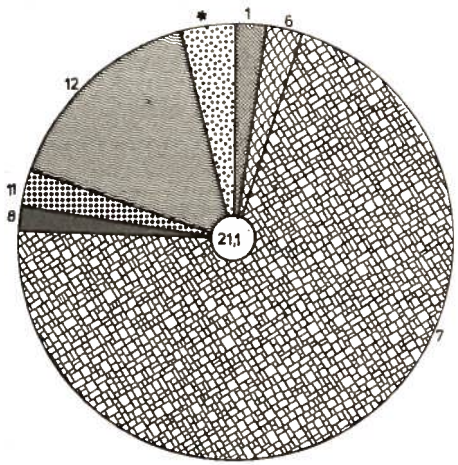
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	78	78	-	-	-	-	78	13,80	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1	1	-	2	2	-	3	0,53	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	1	-	1	1	0,18	5. Bois, liège
6. Удобрения	1	1	-	3	1	2	4	0,71	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	2	2	-	-	-	-	2	0,35	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	31	30	1	33	33	-	64	11,33	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	131	-	131	131	23,19	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	251	251	-	251	44,42	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	1	1	-	1	0,18	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	5	3	2	21	21	-	26	4,60	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	3	3	-	3	0,53	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	0	0	-	1	1	-	1	0,18	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	118	115	3	447	313	134	565	100,00	TOTAL

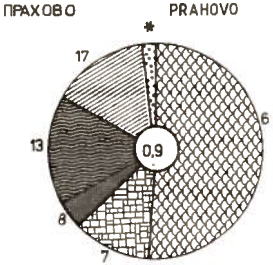
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ЮГОСЛАВИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA YOUGOSLAVIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

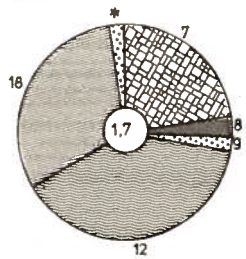
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



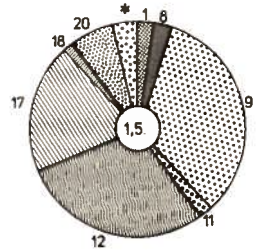
ПРАХОВО PRAHOVO



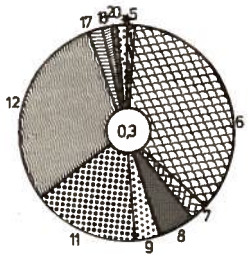
СМЕДЕРЕВО SMEDEREVO



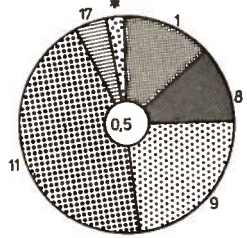
БЕЛГРАД BEOGRAD



НОВИ САД NOVI SAD



ВУКОВАР VUKOVAR



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырьё, за исключением руд
Minéraux bruts autres que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

В млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВЕНГРИЯ
(в тысячах тонн)

HONGRIE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	269,9	257,7	12,2	12,2	-	12,2	282,1	1,58	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	31,2	31,2	-	3,0	3,0	-	34,2	0,19	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	3,5	3,5	-	1,5	0,3	1,2	5,0	0,03	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	32,1	28,1	4,0	27,8	2,6	25,2	59,9	0,34	5. Bois, liège
6. Удобрения	79,0	79,0	-	17,0	17,0	-	96,0	0,54	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	7 290,1	11,9	7 278,2	7 426,4	170,7	7 255,7	14 716,5	82,36	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	14,2	14,2	-	1 044,1	1 044,1	-	1 058,3	5,92	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	2,0	2,0	-	1,5	1,5	-	3,5	0,02	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	2,6	2,6	-	3,5	3,5	-	6,1	0,03	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	20,7	20,7	-	90,4	90,4	-	111,1	0,62	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	628,3	628,3	-	32,0	32,0	-	660,3	3,70	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	186,4	128,8	57,6	57,6	-	57,6	244,0	1,36	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	56,1	56,1	-	0,5	0,5	-	56,6	0,32	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	13,0	6,0	7,0	10,6	3,6	7,0	23,6	0,13	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	441,5	439,9	1,6	3,2	1,6	1,6	444,7	2,49	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	40,7	40,7	-	0,9	0,9	-	41,6	0,23	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	3,6	3,6	-	2,2	2,2	-	5,8	0,03	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	13,4	13,4	-	4,6	4,6	-	18,0	0,10	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,1	0,1	-	1,4	1,4	-	1,5	0,01	21. Transactions spéciales
ИТОГО	9 128,4	1 767,8	7 360,6	8 740,4	1 379,9	7 360,5	17 868,8	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

МОХАЧ-БАЙЯ

(в тысячах тонн)

MOHÁCS-BAJA

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	72,8	65,6	7,2	-	-	-	72,8	3,40	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	9,2	9,2	-	0,6	0,6	-	9.8	0,46	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	1,2	1,2	-	-	-	-	1,2	0,06	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	18,0	18,0	-	18,6	-	18,6	36,6	1,71	5. Bois, liège
6. Удобрения	0,5	0,5	-	-	-	-	0,5	0,02	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 933,7	-	1 933,7	1 933,7	90,38	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	1,8	1,8	-	-	-	-	1,8	0,09	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	1,0	1,0	-	2,5	2,5	-	3,5	0,16	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	16,8	16,8	-	17,0	17,0	-	33,8	1,58	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	1,1	1,1	-	-	-	-	1,1	0,05	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	35,8	35,8	-	-	-	-	35,8	1,67	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,1	0,1	-	-	-	-	0,1	0,01	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	4,9	4,9	-	-	-	-	4,9	0,23	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,7	0,7	-	-	-	-	0,7	0,03	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2,1	2,1	-	0,1	0,1	-	2,2	0,10	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	1,1	1,1	-	1,1	0,05	21. Transactions spéciales
ИТОГО	166,0	158,8	7,2	1 973,6	21,3	1 952,3	2 139,6	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДУНАУЙВАРОШ
(в тысячах тонн)

DUNAÚJVÁROS
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	111,7	106,7	5,0	-	-	-	111,7	6,04	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	17,6	17,6	-	-	-	-	17,6	0,95	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	4,5	4,5	-	-	-	-	4,5	0,24	5. Bois, liège
6. Удобрения	0,6	0,6	-	-	-	-	0,6	0,03	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	397,1	-	397,1	397,1	21,48	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	2,4	2,4	-	1 025,7	1 025,7	-	1 028,1	55,63	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	0,3	0,3	-	-	-	-	0,3	0,02	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	2,2	2,2	-	55,4	55,4	-	57,6	3,12	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	70,2	70,2	-	-	-	-	70,2	3,80	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	0,1	0,1	-	-	-	-	0,1	0,01	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	1,2	1,2	-	-	-	-	1,2	0,06	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	2,2	2,2	-	2,2	0,12	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	137,1	135,5	1,6	-	-	-	137,1	7,42	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	14,1	14,1	-	-	-	-	14,1	0,76	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	0,3	0,3	-	-	-	-	0,3	0,02	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	5,5	5,5	-	-	-	-	5,5	0,30	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	367,8	361,2	6,6	1 480,4	1 083,3	397,1	1 848,2	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БУДАПЕШТ
(в тысячах тонн)

BUDAPEST
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	81,4	81,4	-	12,2	-	12,2	93,6	2,27	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4,4	4,4	-	2,4	2,4	-	6,8	0,16	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	2,3	2,3	-	1,5	0,3	1,2	3,8	0,09	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	2,2	2,2	-	2,6	2,6	-	4,8	0,12	5. Bois, liège
6. Удобрения	76,9	76,9	-	17,0	17,0	-	93,9	2,28	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	245,5	11,9	233,6	2 604,8	170,7	2 434,1	2 850,3	69,10	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	4,9	4,9	-	18,4	18,4	-	23,3	0,57	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	0,7	0,7	-	1,5	1,5	-	2,2	0,05	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,3	0,3	-	1,0	1,0	-	1,3	0,03	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	1,3	1,3	-	18,0	18,0	-	19,3	0,47	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	431,6	431,6	-	26,4	26,4	-	458,0	11,10	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	167,8	110,2	57,6	25,0	-	25,0	192,8	4,67	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	19,1	19,1	-	0,5	0,5	-	19,6	0,48	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	5,6	5,6	-	8,4	1,4	7,0	14,0	0,34	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	298,5	298,5	-	2,2	0,6	1,6	300,7	7,29	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	24,2	24,2	-	0,9	0,9	-	25,1	0,61	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	3,3	3,3	-	1,4	1,4	-	4,7	0,11	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	5,8	5,8	-	4,5	4,5	-	10,3	0,25	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,1	0,1	-	0,3	0,3	-	0,4	0,01	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 375,9	1 084,7	291,2	2 749,0	267,9	2 481,1	4 124,9	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

АЛЬМАШФЮЗИТЁ-СЁНЬ

(в тысячах тонн)

ALMÁSFÜZITŐ-SZŐNY

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	--	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	2,9	2,9	-	-	-	-	2,9	0,43	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	616,1	-	616,1	616,1	91,10	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	17,4	17,4	-	32,6	-	32,6	50,0	7,39	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	6,3	-	6,3	-	-	-	6,3	0,93	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,15	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	26,6	20,3	6,3	649,7	1,0	648,7	676,3	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДЬЁР
(в тысячах тонн)

GYŐR
(en milliars de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	4,0	4,0	-	-	-	-	4,0	1,16	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	4,5	0,5	4,0	6,6	-	6,6	11,1	3,22	5. Bois, liège
6. Удобрения	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,29	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	183,8	-	183,8	183,8	53,38	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	5,1	5,1	-	-	-	-	5,1	1,48	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,29	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	1,3	1,3	-	-	-	-	1,3	0,38	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	0,4	0,4	-	-	-	-	0,4	0,12	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	126,5	126,5	-	5,6	5,6	-	132,1	38,38	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	1,0	0,3	0,7	-	-	-	1,0	0,29	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1,0	1,0	-	-	-	-	1,0	0,29	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	1,7	1,7	-	-	-	-	1,7	0,49	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	0,8	0,8	-	0,8	0,23	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
итого	147,5	142,8	4,7	196,8	6,4	190,4	344,3	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПРОЧИХ ГРУЗОВЫХ ПУНКТОВ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL D'AUTRES POINTS DE CHARGEMENT
(d'après la nomenclature des marchandises)

(в тысячах тонн)

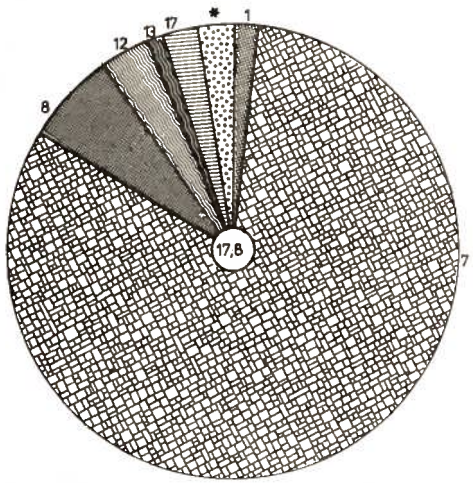
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements			Выгружено / Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. / dont: вывоз sorties	каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. / dont: ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	1 690,9	-	1 690,9	1 690,9	100,00	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	-	-	-	-	-	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	-	-	-	1 690,9	-	1 690,9	1 690,9	100,0	TOTAL

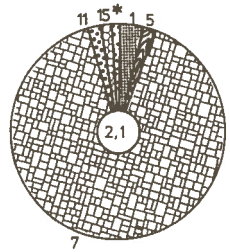
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ВЕНГРИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA HONGRIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

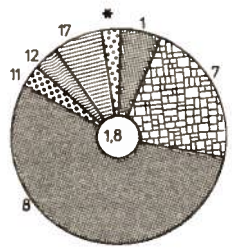
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



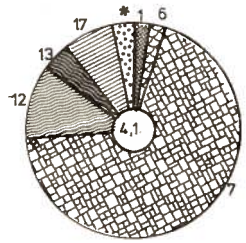
МОХАЧ-БАЙЯ MOHÁCS-BAJA



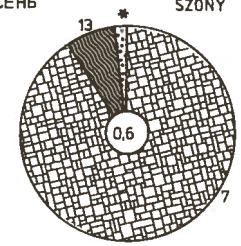
ДУНАУЙВАРОШ DUNAÚJVÁROS



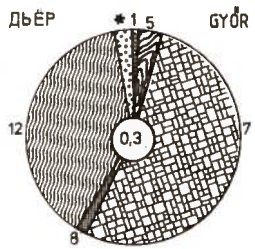
БУДАПЕШТ BUDAPEST



АЛЬМАШФЮЗИТЕ-СЕНЬ ALMÁSFÜZITŐ-SZONY



ДЬЁР GYŐR



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырьё, за исключением руд
Minéraux bruts autres que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

В млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЧЕХОСЛОВАКИЯ
(в тысячах тонн)

TCHECOSLOVAQUIE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements			Выгружено / Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. / dont: вывоз sorties	каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. / dont: ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	14	14	-	18	0,12	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	8	8	-	-	-	-	8	0,05	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	136	136	-	136	0,92	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	5 399	-	5 399	5 399	-	5 399	10 798	73,15	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	1 153	1 153	-	1 153	7,81	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	494	494	-	494	3,35	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	179	179	-	1	1	-	180	1,22	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	553	553	-	-	-	-	553	3,75	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	251	251	-	106	106	-	357	2,42	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	4	4	-	8	8	-	12	0,08	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	17	17	-	19	0,13	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	851	851	-	133	133	-	984	6,66	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	4	4	-	2	2	-	6	0,04	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	8	8	-	-	-	-	8	0,05	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	31	31	-	4	4	-	35	0,24	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	1	1	-	1	0,01	21. Transactions spéciales
ИТОГО	7 294	1 895	5 399	7 468	2 069	5 399	14 762	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КОМАРНО
(в тысячах тонн)

KOMÁRNO
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1	1	-	1	0,03	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	2 020	-	2 020	2 020	50,71	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	1 153	1 153	-	1 153	28,95	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	208	208	-	208	5,22	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	179	179	-	-	-	-	179	4,49	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, ведества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	17	17	-	17	0,43	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	339	339	-	66	66	-	405	10,17	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	-	-	-	-	-	-	-	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	518	518	-	3 465	1 445	2 020	3 983	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

БРАТИСЛАВА
(в тысячах тонн)

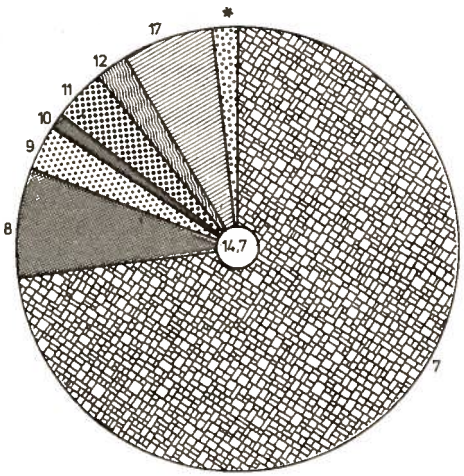
BRATISLAVA
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	4	4	-	13	13	-	17	0,32	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	8	8	-	-	-	-	8	0,15	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	136	136	-	136	2,53	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	3 379	-	3 379	3 379	62,81	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	286	286	-	286	5,31	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	1	1	-	1	0,02	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	553	553	-	-	-	-	553	10,28	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	251	251	-	106	106	-	357	6,63	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	4	4	-	8	8	-	12	0,22	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	2	2	-	-	-	-	2	0,04	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	512	512	-	67	67	-	579	10,76	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	4	4	-	2	2	-	6	0,11	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	8	8	-	-	-	-	8	0,15	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	31	31	-	4	4	-	35	0,65	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	1	1	-	1	0,02	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 377	1 377	-	4 003	624	3 379	5 380	100,00	TOTAL

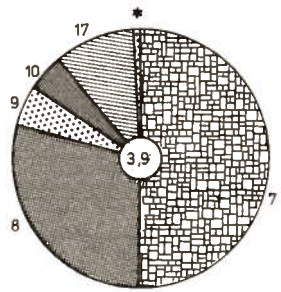
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ ЧЕХОСЛОВАКИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA TCHECOSLOVAQUIE
(d'après la nomenclature des marchandises)

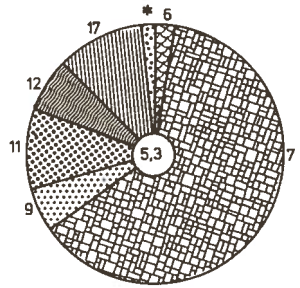
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



КОМАРНО KOMÁRNO



БРАТИСЛАВА BRATISLAVA



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырье, за исключением руд
Minéraux bruts autres que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

...,. В млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

АВСТРИЯ

(в тысячах тонн)

AUTRICHE

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	243,8	243,8	-	7,1	7,1	-	250,9	3,50	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,00	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	2,5	2,3	0,2	3,3	3,1	0,2	5,8	0,08	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,1	0,1	-	0,6	0,6	-	0,7	0,01	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	29,8	29,8	-	103,1	103,1	-	132,9	1,85	5. Bois, liège
6. Удобрения	1,5	1,5	-	270,6	270,6	-	272,1	3,79	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	40,6	-	40,6	51,9	11,3	40,6	92,5	1,29	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	0,8	0,8	-	1 776,0	1 776,0	-	1 776,8	24,75	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	16,7	16,7	-	0,0	0,0	-	16,7	0,23	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	1 549,6	1 549,6	-	1 549,6	21,58	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	252,6	53,8	198,8	1 079,5	880,7	198,8	1 332,1	18,55	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	30,0	30,0	-	11,8	11,8	-	41,8	0,58	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	155,9	5,8	150,1	177,6	27,5	150,1	333,5	4,65	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	1 123,5	1 006,8	116,7	204,3	87,6	116,7	1 327,8	18,49	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	4,2	4,2	-	0,0	0,0	-	4,2	0,06	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	11,5	11,4	0,1	10,2	10,1	0,1	21,7	0,30	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	17,7	17,6	0,1	2,7	2,6	0,1	20,4	0,29	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,00	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 931,4	1 424,8	506,6	5 248,5	4 741,9	506,6	7 179,9	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ВЕНА
(в тысячах тонн)

WIEN
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	46,4	46,4	-	1,8	1,8	-	48,2	2,97	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	0,9	0,7	0,2	0,6	0,6	-	1,5	0,09	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	1,2	1,2	-	-	-	-	1,2	0,07	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	42,9	3,9	39,0	42,9	2,64	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	0,2	0,2	-	-	-	-	0,2	0,01	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	15,1	15,1	-	0,0	0,0	-	15,1	0,93	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	127,3	127,3	-	127,3	7,83	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	251,5	53,3	198,2	698,5	698,5	-	950,0	58,43	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	19,7	19,7	-	8,8	8,8	-	28,5	1,75	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,5	0,5	-	149,3	-	149,3	149,8	9,21	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	197,8	197,8	-	53,1	47,5	5,6	250,9	15,43	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	2,0	2,0	-	0,0	0,0	-	2,0	0,12	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1,7	1,6	0,1	2,8	2,8	-	4,5	0,28	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	3,1	3,0	0,1	0,7	0,7	-	3,8	0,24	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,0	0,0	-	-	-	-	0,0	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	540,1	341,5	198,6	1 085,8	891,9	193,9	1 625,9	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КРЕМС
(в тысячах тонн)

KREMS
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	19,1	19,1	-	-	-	-	19,1	9,22	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	10,8	10,8	-	1,3	1,3	-	12,1	5,84	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	12,1	12,1	-	12,1	5,84	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	-	-	-	4,3	2,7	1,6	4,3	2,07	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	9,4	9,4	-	9,4	4,54	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	0,0	0,0	-	0,7	0,7	-	0,7	0,34	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	6,8	6,0	0,8	6,8	3,28	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	29,7	29,7	-	111,7	0,6	111,1	141,4	68,24	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,4	0,4	-	-	-	-	0,4	0,19	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	0,7	0,7	-	-	-	-	0,7	0,34	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	0,2	0,2	-	-	-	-	0,2	0,10	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,0	-	0,0	-	-	-	0,0	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	60,9	60,9	0,0	146,3	32,8	113,5	207,2	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ЛИНЦ
(в тысячах тонн)

LINZ
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	106,7	106,7	-	-	-	-	106,7	2,22	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	0,2	0,2	-	0,2	0,01	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	1,6	1,6	-	1,4	1,2	0,2	3,0	0,06	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	0,1	0,1	-	-	-	-	0,1	0,00	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	3,9	3,9	-	-	-	-	3,9	0,08	5. Bois, liège
6. Удобрения	1,5	1,5	-	30,5	30,5	-	32,0	0,67	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	1,6	-	1,6	4,7	4,7	-	6,3	0,13	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	0,6	0,6	-	1 776,0	1 776,0	-	1 776,0	36,94	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	1,6	1,6	-	-	-	-	1,6	0,03	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	1 394,2	1 394,2	-	1 394,2	29,00	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	0,5	0,5	-	339,1	147,0	192,1	339,6	7,06	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	10,3	10,3	-	2,3	2,3	-	12,6	0,26	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	139,5	5,3	134,2	21,5	21,5	-	161,0	3,35	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	896,0	779,3	116,7	39,5	39,5	-	935,5	19,46	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	1,8	1,8	-	-	-	-	1,8	0,04	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	9,1	9,1	-	7,4	7,3	0,1	16,5	0,34	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	14,4	14,4	-	2,0	1,9	0,1	16,4	0,34	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,2	0,2	-	0,0	0,0	0,0	0,2	0,01	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 189,4	936,9	252,5	3 618,8	3 426,3	192,5	4 808,2	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ОСТАЛЬНЫХ ПОРТОВ ЗА ГОД
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DES AUTRES PORTS
(d'après la nomenclature des marchandises)

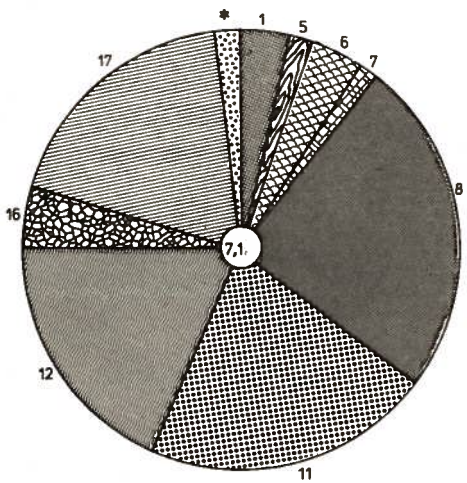
(в тысячах тонн) (en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено Chargements			Выгружено Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. dont: вывоз sorties	каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. dont: ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	71,6	71,6	-	5,3	5,3	-	76,9	14,29	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1,3	1,3	-	1,3	0,24	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	0,6	0,6	-	0,6	0,11	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	13,9	13,9	-	101,8	101,8	-	115,7	21,48	5. Bois, liège
6. Удобрения	-	-	-	228,0	228,0	-	228,0	42,33	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	39,0	-	39,0	-	-	-	39,0	7,24	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	18,7	18,7	-	18,7	3,47	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	0,6	-	0,6	41,9	35,2	6,7	42,5	7,89	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	15,9	-	15,9	-	-	-	15,9	2,95	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	-	-	-	-	-	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	0,0	0,0	-	-	-	-	0,0	-	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	141,0	85,5	55,5	397,6	390,9	6,7	538,6	100,00	TOTAL

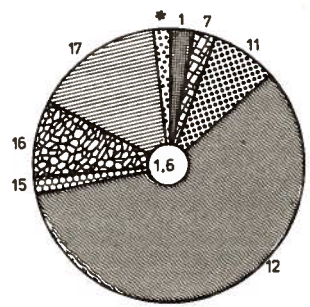
ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ АВСТРИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE L'AUTRICHE
(d'après la nomenclature des marchandises)

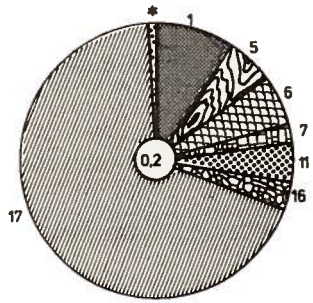
ОБЩИЙ ГРУЗООБОРОТ
TRAFIC-MARCHANDISES TOTAL



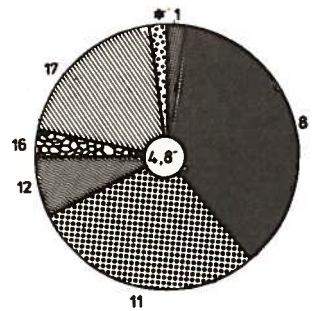
ВЕНА WIEN



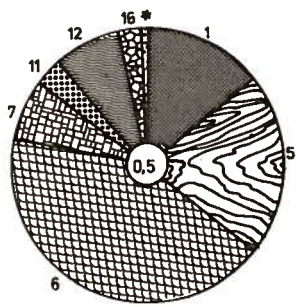
КРЕМС KREMS



ЛИНЦ LINZ



ДРУГИЕ ПОРТЫ AUTRES PORTS



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырьё, за исключением руд
Minéraux bruts autres qus les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

В млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

ГРУЗООБОРОТ ВСЕХ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DE TOUS LES PORTS DANUBIENS DU PAYS
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

Ф. Р. ГЕРМАНИИ
(в тысячах тонн)

R. F. d'ALLEMAGNE
(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements			Выгружено / Déchargements			Итого Total (1+4)	Удельный вес в % Part en %	Groupes de marchandises
	Всего Total	в т.ч. / dont: вывоз sorties	каботаж cabotage	Всего Total	в т.ч. / dont: ввоз entrées	каботаж cabotage			
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	–	–	–	–	–	–	–	–	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	–	–	–	0,9	0,9	–	0,9	0,03	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	9,2	9,2	–	43,6	43,6	–	52,8	1,97	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	–	–	–	0,6	0,6	–	0,6	0,02	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	13,5	13,5	–	–	–	–	13,5	0,50	5. Bois, liège
6. Удобрения	12,1	11,7	0,4	143,8	143,4	0,4	155,9	5,82	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	210,2	3,7	206,5	328,4	121,9	206,5	538,6	20,09	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	389,7	389,7	–	50,1	50,1	–	439,8	16,40	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	0,3	0,3	–	41,6	41,6	–	41,9	1,56	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	1,4	1,4	–	1,3	1,3	–	2,7	0,10	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	318,1	318,1	–	–	–	–	318,1	11,87	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	–	–	–	–	–	–	–	–	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	45,2	45,2	–	362,7	362,7	–	407,9	15,22	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	0,0	0,0	–	–	–	–	0,0	–	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	21,5	21,5	–	31,9	31,9	–	53,4	1,99	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,3	0,3	–	24,7	24,7	–	25,0	0,93	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	46,1	45,6	0,5	538,4	537,9	0,5	584,5	21,80	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,8	0,8	–	2,0	2,0	–	2,8	0,11	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	12,0	11,9	0,1	3,9	3,8	0,1	15,9	0,59	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	2,6	2,6	–	12,1	12,1	–	14,7	0,55	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	3,6	3,6	0,0	8,4	8,4	0,0	12,0	0,45	21. Transactions spéciales
ИТОГО	1 086,6	879,1	207,5	1 594,4	1 386,9	207,5	2 681,0	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

ДЕГГЕНДОРФ

(в тысячах тонн)

DEGGENDORF

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	1,8	1,8	-	1,8	0,70	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	0,4	0,4	-	1,0	1,0	-	1,4	0,54	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	0,2	-	0,2	0,2	0,2	-	0,4	0,15	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	0,9	0,9	-	-	-	-	0,9	0,35	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,1	0,1	-	0,0	0,0	-	0,1	0,04	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	0,1	0,1	-	186,8	186,8	-	186,9	72,38	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	7,1	7,1	-	6,6	6,6	-	13,7	5,31	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,1	0,1	-	2,3	2,3	-	2,4	0,93	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	2,5	2,5	-	44,5	44,2	0,3	47,0	18,20	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	1,1	1,0	0,1	0,0	0,0	-	1,1	0,43	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	1,0	1,0	-	0,0	0,0	-	1,0	0,39	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	0,7	0,7	0,0	0,8	0,8	-	1,5	0,58	21. Transactions spéciales
ИТОГО	14,2	13,9	0,3	244,0	243,7	0,3	258,2	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

РЕГЕНСБУРГ

(в тысячах тонн)

REGENSBURG

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	9,0	9,0	-	38,4	38,4	-	47,4	2,45	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	0,5	0,5	-	0,5	0,03	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	13,4	13,4	-	-	-	-	13,4	0,69	5. Bois, liège
6. Удобрения	7,4	7,4	-	89,0	89,0	-	96,4	4,98	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	3,2	3,2	-	156,0	1,1	154,9	159,2	8,23	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	388,9	388,9	-	50,1	50,1	-	439,0	22,68	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	0,3	0,3	-	41,6	41,6	-	41,9	2,17	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	0,8	0,8	-	1,2	1,2	-	2,0	0,10	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	318,1	318,1	-	-	-	-	318,1	16,43	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	43,7	43,7	-	175,8	175,8	-	219,5	11,34	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	8,6	8,6	-	11,7	11,7	-	20,3	1,05	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	0,0	0,0	-	21,5	21,5	-	21,5	1,11	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	43,8	43,5	0,3	492,7	492,5	0,2	535,5	27,66	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	0,6	0,6	-	1,8	1,8	-	2,4	0,12	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	2,5	2,5	-	2,0	1,9	0,1	4,5	0,23	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	0,9	0,9	-	12,0	12,0	-	12,9	0,67	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	1,1	1,1	-	0,1	0,1	0,0	1,2	0,06	21. Transactions spéciales
ИТОГО	841,5	841,2	0,3	1 094,2	939,0	155,2	1 935,7	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТА ЗА ГОД
(ПО НОМЕНКЛАТУРЕ ГРУЗОВ)

TRAFIC-MARCHANDISES ANNUEL DU PORT
(D'APRES LA NOMENCLATURE DES MARCHANDISES)

КЕЛЬХЕЙМ

(в тысячах тонн)

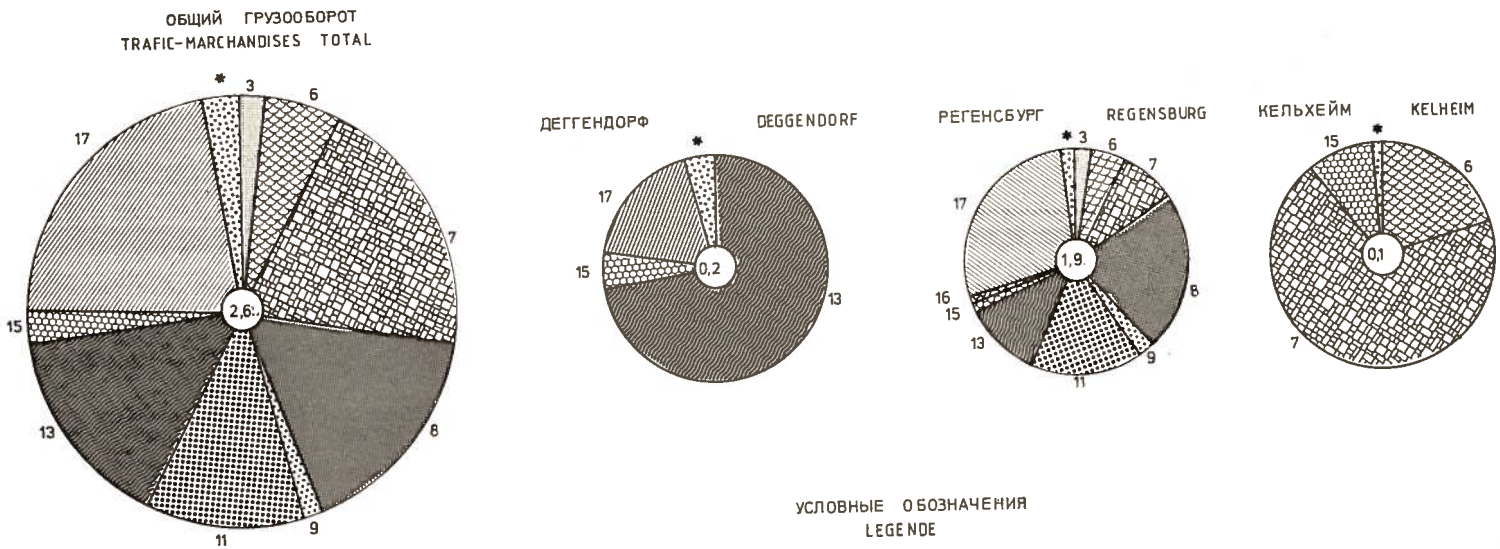
KELHEIM

(en milliers de tonnes)

Группы грузов	Погружено / Chargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: вывоз / sorties	каботаж / cabotage	Выгружено / Déchargements: Всего / Total	в т.ч. / dont: ввоз / entrées	каботаж / cabotage	Итого / Total (1+4)	Удельный вес в % / Part en %	Groupes de marchandises
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(a)
1. Зерновые	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Céréales
2. Свежие фрукты и овощи	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Fruits et légumes frais
3. Прочие пищевые продукты, напитки, табак	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Autres produits alimentaires, boissons, tabacs
4. Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses
5. Древесина, пробка	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Bois, liège
6. Удобрения	3,4	3,4	-	31,4	31,0	0,4	34,8	20,29	6. Engrais
7. Минеральное сырье за исключением руд	0,5	0,5	-	118,4	118,0	0,4	118,9	69,33	7. Minéraux bruts, autres que les minerais
8. Железная руда, железный лом	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Minerai de fer, ferrailles
9. Руды цветных металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Minerai de métaux non ferreux
10. Прочее сырье	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Autres matières brutes
11. Твердое топливо	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Combustibles solides
12. Сырая нефть	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Pétrole brut
13. Нефтяные продукты, газ	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Produits pétroliers, gaz
14. Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel
15. Химические продукты	2,7	2,7	-	13,0	13,0	-	15,7	9,15	15. Produits chimiques
16. Известь, цемент, прочие минералы	-	-	-	0,8	0,8	-	0,8	0,47	16. Chaux, ciments, autres articles minéraux
17. Металлы	-	-	-	1,0	1,0	-	1,0	0,58	17. Métaux
18. Готовые изделия из металлов	-	-	-	-	-	-	-	-	18. Articles manufacturés en métaux
19. Машины и транспортное оборудование	0,3	0,3	-	-	-	-	0,3	0,18	19. Machines, matériel de transport
20. Различные готовые изделия	-	-	-	-	-	-	-	-	20. Articles manufacturés divers
21. Специальные сделки	-	-	-	-	-	-	-	-	21. Transactions spéciales
ИТОГО	6,9	6,9	-	164,6	163,8	0,8	171,5	100,00	TOTAL

ГРУЗООБОРОТ ПОРТОВ Ф.Р. ГЕРМАНИИ
(по номенклатуре грузов)

TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DE LA R.F. d'ALLEMAGNE
(d'après la nomenclature des marchandises)



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
LEGENDE

1 Зерновые
Céréales

2 Свежие фрукты и овощи
Fruits et légumes frais

3 Прочие пищевые продукты, напитки, табак
Autres produits alimentaires, boissons, tabacs

4 Масличные семена и орехи, растительные масла, жиры
Graines, noix oléagineuses, huiles, graisses

5 Древесина, пробка
Bois, liège

6 Удобрения
Engrais

7 Минеральное сырьё, за исключением руд
Minéraux bruts autres que les minerais

8 Железная руда, железный лом
Minerai de fer, ferrailles

9 Руды цветных металлов
Minerais de métaux non ferreux

10 Прочее сырьё
Autres matières brutes

11 Твердое топливо
Combustibles solides

В млн. тонн
En millions de tonnes

12 Сырая нефть
Pétrole brut

13 Нефтяные продукты, газ
Produits pétroliers, gaz

14 Смолы, вещества, полученные из угля и природного газа
Goudrons, dérivés du charbon et du gaz naturel

15 Химические продукты
Produits chimiques

16 Известь, цемент, прочие минералы
Chaux, ciments, autres articles minéraux

Прочие грузы
Autres marchandises

17 Металлы
Métaux

18 Готовые изделия из металла
Articles manufacturés en métaux

19 Машины, транспортное оборудование
Machines, matériel de transport

20 Различные готовые изделия
Articles manufacturés divers

21 Специальные сделки
Transactions spéciales

* Грузы, удельный вес которых составляет менее 1,0%, объединены в группу "Прочие грузы"
Les marchandises dont la proportion est inférieure à 1,0% ont été réunies dans le groupe "Autres marchandises"

V.

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ
TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ ПО ДУНАЮ

В таблицах раздела приведены основные сведения о пассажирских линиях и о количестве пассажиров, перевезенных по Дунаю пассажирскими судами придунайских стран. Эти сведения показывают состояние и характер пассажирских перевозок за указанный период в каждой из придунайских стран.

Согласно принятым в Дунайской Комиссии определениям, в число пассажиров, перевезенных на пассажирских судах, включаются также и туристы, следующие по туристическим документам. Количество пассажирских линий определяется по числу линий, действующих по объявленному расписанию движения пассажирских судов, независимо от продолжительности функционирования этих линий. Протяженность пассажирских линий определяется как общая суммарная длина всех постоянных пассажирских линий данной страны по Дунаю, исключая участки, проходящие по притокам Дуная или по морю.

TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE

Les tableaux de ce chapitre présentent les données fondamentales sur les lignes régulières et le nombre de passagers transportés sur le Danube à bord des bateaux à passagers des pays danubiens. Ces données indiquent, par pays danubiens, l'état et le caractère du transport de passagers au cours de la période traitée.

Conformément aux définitions adoptées à la Commission du Danube, le nombre de passagers transportés à bord des bateaux à passagers comprend également les touristes munis de document de tourisme. Le nombre total des lignes régulières de transport de passagers est déterminé d'après le nombre de lignes fonctionnant selon l'horaire publié des bateaux à passagers, indépendamment de la durée de leur service. La longueur des lignes régulières de transport de passagers d'un pays donné est déterminée par la somme des longueurs de toutes les lignes régulières sur le Danube,à l'exception des parcours sur les affluents du Danube ou sur la mer.

СВЕДЕНИЯ О ПАССАЖИРСКИХ СУДАХ И ЛИНИЯХ НА ДУНАЕ В 1986 г.

DONNEES SUR LES BATEAUX A PASSAGERS ET SUR LES LIGNES REGULIERES DE TRANSPORT DE PASSAGERS SUR LE DANUBE EN 1986

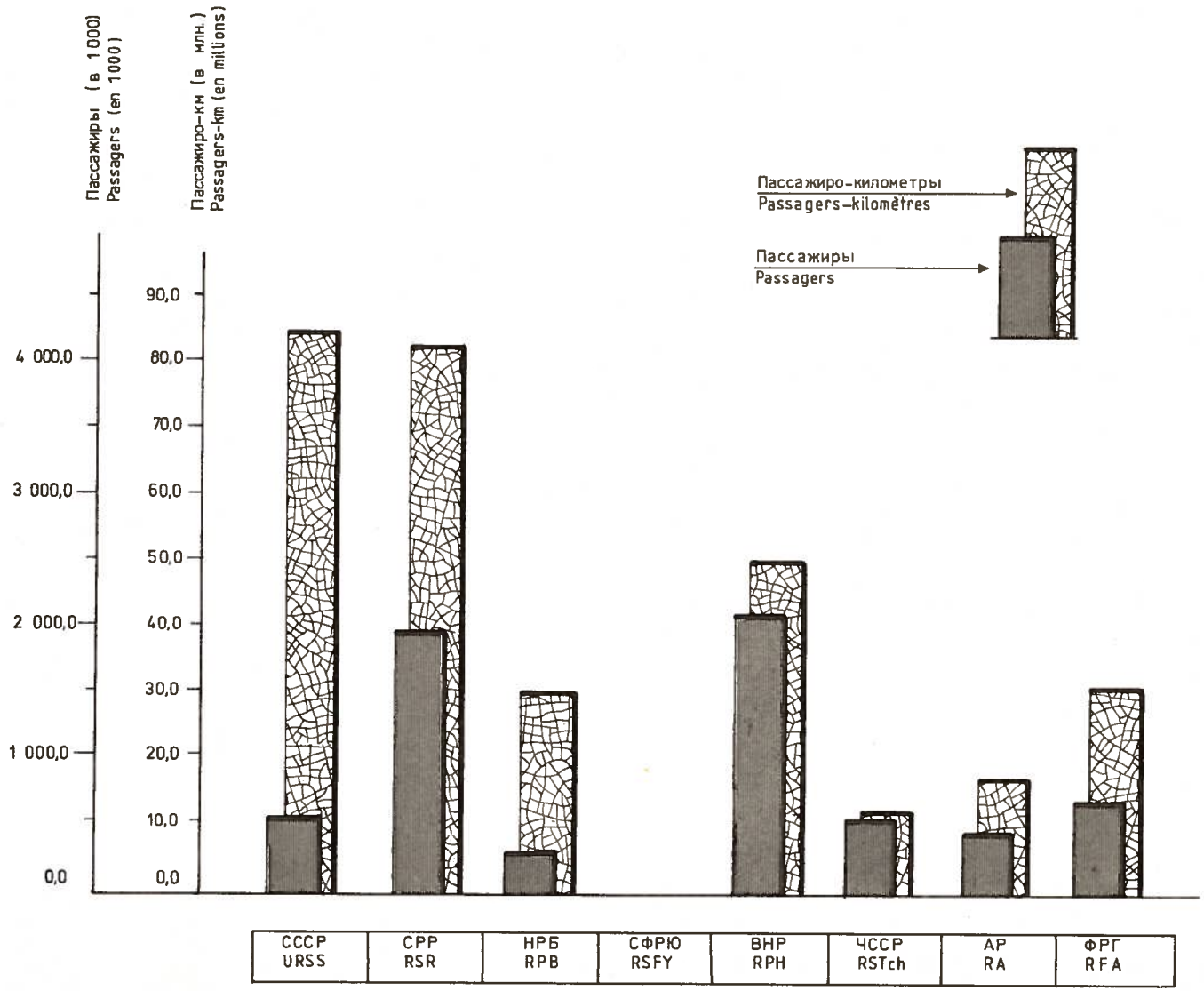
Страны Pays	Количество пассажирских судов Nombre de bateaux à passagers		Количество пассажирских мест Nombre de places		Количество пассажирских линий Nombre de lignes régulières						Протяженность пассажирских линий в километрах Longueur des lignes régulières, en km					
					внутренних internes		заграничных internationales		всего total		внутренних internes		заграничных internationales		всего total	
	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986
(a)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
Советский Союз Union Soviétique	20	17	2 819	2 011	2	2	2	2	4	4	197	197	2 250	2 250	2 447	2 447
Румыния Roumanie	36	35	4 964	4 884	14	14	-	-	14	14	725	725	-	-	725	725
Болгария Bulgarie	12	12	1 655	1 655	6	6	2	2	8	8	946	946	3 333	3 249	4 279	4 195
Югославия Yougoslavie	16	-	1 376	-	2	-	-	-	2	-	403	-	-	-	403	-
Венгрия Hongrie	35	34	7 580	9 257	8	8	2	2	10	10	226	186	284	284	510	470
Чехословакия Tchécoslovaquie	9	9	1 478	1 473	1	1	2	3	3	4	100	34	286	328	386	362
Австрия Autriche	8	8	5 845	5 815	7	9	-	6	7	15	437	297	-	861	437	1 158
ФРГ RFA	18	19	7 839	8 589	4	4	2	2	6	6	225	225	670	670	895	895
ИТОГО TOTAL	154	134	33 556	33 684	44	44	10	17	54	61	3 259	2 610	6 823	7 642	10 082	10 252

СВЕДЕНИЯ О КОЛИЧЕСТВЕ ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРАХ ПО ДУНАЮ
DONNEES SUR LE NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISE SUR LE DANUBE

страны pays		Количество перевезенных пассажиров и проделанных пассажиро-километров по Дунаю /в тысячах/ Nombre de passagers et de passagers-kilomètres réalisé sur le Danube (en milliers)															Средняя дальность перевозок, в км Distance moyenne de transport en km			
		в пределах страны dans le pays									в заграниплавании en trafic international			ИТОГО TOTAL			Каботаж cabotage		Заграниплавание Trafic international	
		на линейных судах à bord de bateaux de ligne régulière		на прогулочных судах à bord de bateaux de plaisance		на судах внутригородского транспорта à bord de bateaux de transport urbain		ИТОГО TOTAL												
		1985	1986	1985	1986	1985	1986	1985	1986	%	1985	1986	%	1985	1986	%	1985	1986	1985	1986
СССР URSS	Пассажиры Passagers	384,1	433,2	55,8	57,30	-	-	439,9	490,5	111,5	18,1	41,4	228,7	458,0	531,9	116,1	72,3	108,7	845,4	717,1
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	26 228,4	45 062,0	5 571,8	8 268,2	-	-	31 800,2	53 330,2	167,7	15 302,1	29 689,0	194,0	47 102,3	83 019,2	176,3				
СРР RSR	Пассажиры Passagers	1 765,6	1 852,7	72,4	81,3	-	-	1 838,0	1 934,0	105,2	-	-	-	1 838,0	1 934,0	105,2	39,0	42,5	-	-
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	68 159,0	77 812,1	3 474,4	4 393,5	-	-	71 633,4	82 205,6	114,8	-	-	-	71 633,4	82 205,6	114,8				
НРБ RPB	Пассажиры Passagers	250,6	218,5	34,0	41,6	-	-	284,6	260,1	91,4	9,2	10,7	116,3	293,8	270,8	92,2	64,9	53,5	1653,0	1473,4
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	17 992,8	13 425,0	474,2	498,5	-	-	18 467,0	13 923,5	75,4	15 208,0	15 765,5	103,7	33 675,0	29 689,0	88,2				
СФРЮ RSFY	Пассажиры Passagers	976,8	-	-	-	-	-	976,8	-	-	-	-	-	976,8	-	-	21,7	-	-	-
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	21 167,9	-	-	-	-	-	21 167,9	-	-	-	-	-	21 167,9	-	-				
БНР RPH	Пассажиры Passagers	379,5	427,8	869,3	876,1	551,0	597,7	1 799,8	1 901,6	105,7	139,9	202,4	144,7	1 939,7	2 104,0	108,5	20,5	21,0	75,4	48,8
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	11 669,0	13 385,0	20 218,0	21 118,7	4 958,0	5 379,8	36 845,0	39 883,5	108,2	10 548,0	9 883,0	93,7	47 393,0	49 766,5	105,0				
ЧССР RSTch	Пассажиры Passagers	11.2	12,4	209,7	308,1	194,1	180,2	415,0	500,7	120,7	42,5	50,5	118,8	457,5	551,2	120,5	12,2	9,4	213,2	155,5
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	1 315,5	408,8	3 643,4	4 222,5	97,2	90,1	5 056,1	4 721,4	93,4	9 059,2	7 855,0	86,7	14 115,3	12 576,4	89,1				
АР RA	Пассажиры Passagers	489,8	344,6	63,7	43,1	-	-	553,5	387,7	70,0	1,4	12,2	871,4	554,9	399,9	72,1	42,4	35,2	1191,6	343,6
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	21 138,0	11 922,0	2 328,7	1 708,0	-	-	23 466,7	13 630,0	58,1	1 668,3	4 192,0	251,3	25 135,0	17 822,0	70,9				
ФРГ RFA	Пассажиры Passagers	27,0	28,7	305,3	323,3	-	-	332,3	352,0	105,9	287,5	320,4	111,4	619,8	672,4	108,5	10,2	10,2	105,4	82,7
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	1 617,5	1 633,9	1 774,3	1 940,2	-	-	3 391,8	3 574,1	105,4	30 288,2	26 490,2	87,5	33 680,0	30 064,3	89,3				
Итого Total	Пассажиры Passagers	4 284,6	3 317,9	1 610,2	1 730,8	745,1	777,9	6 639,9	5 826,6	87,8	498,6	637,6	127,9	7 138,5	6 464,2	90,6	31,9	36,3	164,6	147,2
	Пассажиро-километры Passagers-kilomètres	169 288,1	163 648,8	37 484,8	42 149,6	5 055,2	5 469,9	211 828,1	211 268,3	99,7	82 073,8	93 874,7	114,4	293 901,9	305 143,0	103,8				

КОЛИЧЕСТВО ПЕРЕВЕЗЕННЫХ ПАССАЖИРОВ И ПРОДЕЛАННЫХ ПАССАЖИРО-КИЛОМЕТРОВ В 1986 г.

NOMBRE DE PASSAGERS TRANSPORTES ET DE PASSAGERS-KILOMETRES REALISES EN 1986



VI.

ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ О ДУНАЙСКОМ СУДОХОДСТВЕ ПО СТРАНАМ

DONNEES FONDAMENTALES SUR LA NAVIGATION DANUBIENNE, PAR PAYS

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ / 1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц / Nombre d'unités	Мощность в кВт / Puissance en kW	Грузоподъемность, в т / Portée en lourd en t	
Буксиры	84	122 593	-	Remorqueurs
Самоходные суда	79	184 937	285 565	Automoteurs
Несамоходные баржи	767	-	863 709	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ / 2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т / Quantité de marchandises transportées	Проделано т-км / Nombre de t-km effectuées	
Всего, в том числе:	14 967 100	9 509 400 000	Total, dont:
a) в экспорте	4 412 500	6 162 500 000	a) à l'exportation
b) в импорте	2 220 900	2 387 300 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	14 500	20 600 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	8 319 200	939 000 000	d) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ / 3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	27 175 400	Trafic total, dont:
Погружено всего:	14 309 400	Chargement total:
a) в экспорте	13 257 300	a) à l'exportation
b) в каботаже	1 052 100	b) en cabotage
Выгружено всего:	12 866 000	Déchargement total:
a) в импорте	5 598 900	a) à l'importation
b) в каботаже	7 267 100	b) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ / 4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот-всего / Trafic total	В том числе: Погружено / dont: Chargement	Выгружено / Déchargement	
КИЛИЯ	988 900	509 600	479 300	KILIA
ИЗМАИЛ	10 142 100	5 099 900	5 042 200	ISMAIL
РЕНИ	12 326 100	7 077 200	5 248 900	RÉNI
УСТЬ-ДУНАЙСК	3 718 300	1 622 700	2 095 600	UST-DUNAISK

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ / 5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	17	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	2 011	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	531 903	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	83 019 224	Nombre de passagers-kilomètres

РУМЫНИЯ

ROUMANIE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность, в кВт Puissance en kW	Грузоподъемность, в т Portée en lourd en t	
Буксиры	382	166 597	-	Remorqueurs
Самоходные суда	100	21 447	35 435	Automoteurs
Несамоходные баржи	1 432	-	1 347 100	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т Quantité de marchandises transportées	Проделано т-км Nombre de t-km effectuées	
Всего, в том числе:	27 176 700	3 697 000 000	Total, dont:
a) в экспорте	919 200	465 000 000	a) à l'exportation
b) в импорте	7 097 800	1 306 000 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	126 700	186 000 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	19 033 000	1 740 000 000	d) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	40 517 000	Trafic total, dont:
Погружено всего:	15 497 000	Chargement total:
a) в экспорте	2 590 000	a) à l'exportation
b) в каботаже	12 907 000	b) en cabotage
Выгружено всего:	25 020 000	Déchargement total:
a) в импорте	9 396 000	a) à l'importation
b) в каботаже	15 624 000	b) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот-всего Trafic total	В том числе: Погружено dont: Chargement	Выгружено< Déchargement	
ТУЛЬЧА	1 980 000	376 000	1 604 000	TULCEA
ГАЛАЦ	14 732 000	2 217 000	12 515 000	GALATI
БРАИЛА	2 373 000	354 000	2 019 000	BRĂILA
ДЖУРДЖУ	3 190 000	687 000	2 503 000	GIURGIU
ОРШОВА	764 000	214 000	550 000	ORSOVA

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	35	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	4 884	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	1 934 030	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	82 205 604	Nombre de passagers-kilomètres

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ / 1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц / Nombre d'unités	Мощность в кВт / Puissance en kW	Грузоподъемность в т / Portée en lourd en t	
Буксиры	40	34 762	-	Remorqueurs
Самоходные суда	-	-	-	Automoteurs
Несамоходные баржи	246	-	356 097	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ / 2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т / Quantité de marchandises transportées	Проделано т-км / Nombre de t-km effectuées	
Всего, в том числе:	12 812 300	2 597 400 000	Total, dont:
a) в экспорте	396 700	261 400 000	a) à l'exportation
b) в импорте	4 117 800	2 156 900 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	3 800	2 400 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	8 294 000	176 700 000	d) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ / 3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	21 594 900	Trafic total, dont:
Погружено всего:	9 057 300	Chargement total:
a) в экспорте	763 300	a) à l'exportation
b) в каботаже	8 294 000	b) en cabotage
Выгружено всего:	12 537 600	Déchargement total:
a) в импорте	4 243 600	a) à l'importation
b) в каботаже	8 294 000	b) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ / 4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот-всего / Trafic total	В том числе: Погружено / dont: Chargement	Выгружено / Déchargement	
СИЛИСТРА	1 689 900	92 100	1 597 800	SILISTRA
ТУТРАКАН	6 500	6 500	-	TOUTRAKAN
РУСЕ	4 084 100	355 900	3 728 200	ROUSSÉ
СВИШТОВ	2 187 000	55 800	2 131 200	SVISTOV
СОМОВИТ	194 400	31 100	163 300	SOMOVIT
ОРЯХОВО	1 226 300	5 000	1 221 300	ORIAHOVO
ЛОМ	2 790 400	191 300	2 599 100	LOM
ВИДИН	1 131 500	34 800	1 096 700	VIDIN

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ / 5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	12	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	1 655	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	270 831	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	29 689 032	Nombre de passagers-kilomètres

ЮГОСЛАВИЯ — YOUGOSLAVIE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ — 1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц / Nombre d'unités	Мощность, в кВт / Puissance en kW	Грузоподъемность, в т / Portée en lourd en t	
Буксиры	282	87 306	–	Remorqueurs
Самоходные суда	81	29 548	66 911	Automoteurs
Несамоходные баржи	801	–	676 530	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ — 2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т / Quantité de marchandises transportées	Проделано т-км / Nombre de t-km effectuées	
Всего, в том числе:	13 817 000	3 862 000 000	Total, dont:
a) в экспорте	967 000	976 000 000	a) à l'exportation
b) в импорте	1 485 000	1 384 000 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	278 000	170 000 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	11 087 000	1 332 000 000	d) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ — 3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	21 115 000	Trafic total, dont:
Погружено всего:	12 496 000	Chargement total:
a) в экспорте	1 715 000	a) à l'exportation
b) в каботаже	10 781 000	b) en cabotage
Выгружено всего:	8 619 000	Déchargement total:
a) в импорте	2 450 000	a) à l'importation
b) в каботаже	6 169 000	b) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ — 4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот-всего / Trafic total	В том числе: Погружено / dont: Chargement	Выгружено / Déchargement	
ПРАХОВО	919 000	267 000	652 000	PRAHOVO
СМЕДЕРЕВО	1 756 000	467 000	1 289 000	SMEDEREVO
БЕЛГРАД	1 521 000	233 000	1 288 000	BEOGRAD
НОВИ САД	387 000	223 000	164 000	NOVI SAD
ВУКОВАР	565 000	118 000	447 000	VUKOVAR

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ — 5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	–	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	–	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	–	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	–	Nombre de passagers-kilomètres

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ / 1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц / Nombre d'unités	Мощность в кВт / Puissance en kW	Грузоподъемность, в т / Portée en lourd en t	
Буксиры	85	40 666	-	Remorqueurs
Самоходные суда	52	8 099	27 476	Automoteurs
Несамоходные баржи	324	-	311 497	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ / 2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т / Quantité de marchandises transportées	Проделано т-км / Nombre de t-km effectuées	
Всего, в том числе:	8 790 100	2 114 000 000	Total, dont:
a) в экспорте	662 400	680 900 000	a) à l'exportation
b) в импорте	605 100	882 500 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	162 100	273 400 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	7 360 500	277 200 000	d) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ / 3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	17 868 800	Trafic total, dont:
Погружено всего:	9 128 400	Chargement total:
a) в экспорте	1 767 800	a) à l'exportation
b) в каботаже	7 360 600	b) en cabotage
Выгружено всего:	8 740 400	Déchargement total:
a) в импорте	1 379 900	a) à l'importation
b) в каботаже	7 360 500	b) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ / 4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот-всего / Trafic total	В том числе: Погружено / dont: Chargement	Выгружено / Déchargement	
МОХАЧ-БАЙЯ	2 139 600	166 000	1 973 600	MOHÁCS-BAJA
ДУНАУЙВАРОШ	1 848 200	367 800	1 480 400	DUNAUJVÁROS
БУДАПЕШТ	4 124 900	1 375 900	2 749 000	BUDAPEST
АЛЬМАШФЮЗИТЁ-СЁНЬ	676 300	26 600	649 700	ALMÁSFUZITŐ-SZŐNY
ДЬЁР	344 300	147 500	196 800	GYŐR

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ / 5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	34	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	9 257	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	2 104 000	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	49 766 500	Nombre de passagers-kilomètres

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

TCHECOSLOVAQUIE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность в кВт Puissance en kW	Грузоподъемность, в т Portée en lourd en t	
Буксиры	42	38 641	–	Remorqueurs
Самоходные суда	13	14 880	25 018	Automoteurs
Несамоходные баржи	231	–	305 497	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т Quantité de marchandises transportées	Проделано т-км Nombre de t-km effectuées	
Всего, в том числе:	7 821 000	2 894 000 000	Total, dont:
a) в экспорте	1 246 000	1 005 000 000	a) à l'exportation
b) в импорте	1 106 000	1 774 000 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	70 000	45 000 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	5 399 000	70 000 000	d) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	14 762 000	Trafic total, dont:
Погружено всего:	7 294 000	Chargement total:
a) в экспорте	1 895 000	a) à l'exportation
b) в каботаже	5 399 000	b) en cabotage
Выгружено всего:	7 468 000	Déchargement total:
a) в импорте	2 069 000	a) à l'importation
b) в каботаже	5 399 000	b) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот-всего Trafic total	В том числе: Погружено dont: Chargement	Выгружено Déchargement	
КОМАРНО	3 983 000	518 000	3 465 000	KOMÁRNO
БРАТИСЛАВА	5 380 000	1 377 000	4 003 000	BRATISLAVA

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	9	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	1 473	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	551 158	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	12 576 422	Nombre de passagers-kilomètres

АВСТРИЯ

AUTRICHE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность, в кВт Puissance en kW	Грузоподъемность, в т Portée en lourd en t	
Буксиры	25	15 128	-	Remorqueurs
Самоходные суда	44	34 021	50 209	Automoteurs
Несамоходные баржи	165	-	185 877	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т Quantité de marchandises transportées	Проделано т-км Nombre de t-km effectuées	
Всего, в том числе:	3 044 600	2 617 800 000	Total, dont:
a) в экспорте	667 200	843 300 000	a) à l'exportation
b) в импорте	1 851 000	1 666 500 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	20 100	16 300 000	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	506 300	91 700 000	d) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	7 179 900	Trafic total, dont:
Погружено всего:	1 931 400	Chargement total:
a) в экспорте	1 424 800	a) à l'exportation
b) в каботаже	506 600	b) en cabotage
Выгружено всего:	5 248 500	Déchargement total:
a) в импорте	4 741 900	a) à l'importation
b) в каботаже	506 600	b) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот-всего Trafic total	В том числе: Погружено dont: Chargement	Выгружено<|	
ЛИНЦ	4 808 200	1 189 400	3 618 800	LINZ
КРЕМС	207 200	60 900	146 300	KREMS
ВЕНА	1 625 900	540 100	1 085 800	WIEN
ОСТАЛЬНЫЕ ПОРТЫ	538 600	141 000	397 600	AUTRES PORTS

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	8	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	5 815	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	399 900	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	17 822 000	Nombre de passagers-kilomètres

Ф.Р. ГЕРМАНИИ

R.F. d'ALLEMAGNE

1. НАЛИЧИЕ ФЛОТА НА ДУНАЕ

1. DONNEES SUR LA FLOTTE DANUBIENNE

	Количество единиц Nombre d'unités	Мощность, в кВт Puissance en kW	Грузоподъемность, в т Portée en lourd en t	
Буксиры	17	2 795	-	Remorqueurs
Самоходные суда	25	11 006	14 603	Automoteurs
Несамоходные баржи	24	-	30 408	Chalands non-automoteurs

2. ПЕРЕВОЗКИ ГРУЗОВ

2. TRANSPORT DE MARCHANDISES

	Количество перевезенных грузов, в т Quantité de marchandises transportées	Проделано т-км Nombre de t-km effectuées	
Всего, в том числе:	588 900	272 600 000	Total, dont:
a) в экспорте	198 200	81 200 000	a) à l'exportation
b) в импорте	184 300	186 200 000	b) à l'importation
c) между иностранными портами	-	-	c) entre ports étrangers
d) в каботаже	206 400	5 200 000	d) en cabotage

3. ГРУЗООБОРОТ ДУНАЙСКИХ ПОРТОВ СТРАНЫ, В ТОННАХ

3. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS DANUBIENS DU PAYS, EN TONNES

Грузооборот - всего, в том числе:	2 681 000	Trafic total, dont:
Погружено всего:	1 086 800	Chargement total:
a) в экспорте	879 300	a) à l'exportation
b) в каботаже	207 500	b) en cabotage
Выгружено всего:	1 594 200	Déchargement total:
a) в импорте	1 386 800	a) à l'importation
b) в каботаже	207 400	b) en cabotage

4. ГРУЗООБОРОТ ОСНОВНЫХ ПОРТОВ, В ТОННАХ

4. TRAFIC-MARCHANDISES DES PORTS PRINCIPAUX, EN TONNES

	Грузооборот-всего Trafic total	В том числе: Погружено dont: Chargement	Выгружено Déchargement	
ДЕГГЕНДОРФ	258 200	14 200	244 000	DEGGENDORF
РЕГЕНСБУРГ	1 935 700	841 500	1 094 200	REGENSBURG
КЕЛЬХЕЙМ	171 500	6 900	164 600	KELHEIM

5. ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

5. TRANSPORT DE PASSAGERS

Количество пассажирских судов	19	Nombre de bateaux à passagers
Пассажировместимость судов	8 589	Nombre de places pour passagers
Количество перевезенных пассажиров	672 452	Nombre de passagers transportés
Количество пассажиро-километров	30 064 312	Nombre de passagers-kilomètres

ПЕРЕЧЕНЬ ИЗДАНИЙ ДУНАЙСКОЙ КОМИССИИ ПО ВОПРОСАМ СТАТИСТИКИ

1. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за период с 1950 по 1955 гг./
2. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за период с 1955 по 1958 гг./
3. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1959 г./
4. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1960 г./
5. Статистический бюллетень Дунайской Комиссии /грузооборот на Дунае за 1961 г./
6. Статистические ежегодники Дунайской Комиссии за 1962-1986 гг.
7. Альбом образцов формуляров и статистических материалов Дунайской Комиссии
8. Сборник статистических документов
9. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1961 гг.
10. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 15-летний период /1950-1964 гг./
11. Информация аппарата Дунайской Комиссии о развитии дунайского судоходства за 20-летний период /1950-1969 гг./
12. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1974 гг.
13. Статистический справочник Дунайской Комиссии за период с 1950 по 1984 гг.

LISTE DES PUBLICATIONS DE LA COMMISSION DU DANUBE SUR LES QUESTIONS STATISTIQUES

1. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1950-1955).
2. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube pour la période 1955-1958).
3. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1959).
4. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1960).
5. Bulletin statistique de la Commission du Danube (Trafic-marchandises sur le Danube en 1961).
6. Annuaires statistiques de la Commission du Danube de 1962 à 1986.
7. Album des modèles de formulaires et de la documentation statistiques de la Commission du Danube.
8. Recueil des documents statistiques.
9. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période de 1950 à 1961.
10. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 15 ans de 1950 à 1964.
11. Information de l'Appareil de la Commission du Danube sur le développement de la navigation danubienne au cours de la période de 20 ans de 1950 à 1969.
12. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1974.
13. Ouvrage de référence statistique de la Commission du Danube pour la période 1950-1984.

Статистическое Издательство
Ответственный руководитель: Йожеф Кечкеш
Типография -88-5038-09
Будапешт, 1988
Объём книги: 22,25 А/5 лист
Печатано в Венгрии

Maison d'Édition Statistique
Directeur responsable: József Kecskés
Imprimerie -88-5038-09
Budapest, 1988
Volume: 22,25 A/5 cahiers
Publié en Hongrie

ISSN 0134 1499